# 工商日報

中華民國僑委會登記證台報新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2073
P. O. Box 68

督印及承印 工商日報有限公司

今日出紙三大張 每份港幣壹毫（外埠版價另加一大張）


# 今日出紙三大張仍售一毫

# 對付中共蠢動野心
# 台進入緊急狀態
# 國防部宣佈備戰

「台北六日中央社電」台灣海峽情勢緊張，台灣全省當已進入緊急備戰狀態。國防部軍事發言人柳鶴圖少將今日宣稱：「目前台灣海峽之情況，已進入相當緊張的狀態。」國軍陸海空三軍及金馬前線將士和台灣全省民防，皆已奉令加強戒備。自共匪米格機進駐沿海機場後，今日上午曾發現有大批匪機在台灣海峽對岸的大陸沿海活動。軍事觀察家認為共匪頻頻行動，已顯示它對台灣海峽的侵犯企圖，並增加了海峽上空的緊張情勢。按：汕頭、海城、龍溪三個匪機新進駐的基地，距離台灣約有二百至三百公里，共匪米格十七型機的時速，約為六百五十英里。

在緊急備戰中的金馬前線，目前表面上還是很平靜，據國防部發佈的消息說：最近三天來，金門前線曾有零星砲戰，今日長大陸匪砲曾向金門射擊，旋即停止。馬祖方面來自前線的消息說：今晨曾發現海上目標。台灣全省民防方面自昨日晚八時起，已奉令進入警戒備狀態，台灣警備總部正決定加強民防戒備措施及各項避難設備，全省警察機構已取消員警休假。

「台北六日合眾國際社電」中華民國空軍，在政府權威透露匪米格機在距離台北祇有廿二分鐘航程之地方駐紮之消息後「本日執行最高程度之警戒」。參謀總長王叔銘，昨夜向台灣各地及外國為擴散一項緊急廣播，促請採取一切預防措施，以對抗中共可能攻擊。國防部發言人柳鶴圖告知合眾國際社記者，謂「所有各人武裝部隊，經已奉命執行最高程度之警戒。」此等部隊係於國防部昨日發表聲明謂，共軍現有噴射米格十七式飛機，經已調駐於中國大陸在一九四九年撤離中國大陸以來最高度台灣之並排陣地之內。國防部謂米格機刻由龍溪機場（在廈門以東三十哩）活動中。龍溪距離國軍所控制之金門島祇有三分鐘之噴射機飛行時間，離台北則為廿二分鐘，及距離高雄為十九分鐘之飛行航程。該等新近調駐之噴射機，係與高度設防之金門（離開四十哩）甚為帶邇，因此若干方面人士深恐一個共機與駁員，如果離開其航路數哩，則結果可能發生一次未評估嚴重之意外事件。國防部在公證前曾指證共軍利用機駐防於八個沿海新建機場之其中三個。

「中央社訊」中共的化學兵團已南下佈防于台灣的對岸沿海地區，在中共調動空軍增防台灣海峽及新式軍機進駐華南新機場並增強活動的同時，此一消息更顯出其共軍的嚴重性。據來往大陸與交通界人士透露：目前進駐在閩省的化學兵即有兩團之多。在最近舉行的陸軍演習的時候，各化學兵均穿着防原子塵輻射衣和面具，並配有各種化學作戰工具。據同一來源消息稱：中共計劃于海岸線的機械化部隊，各兵均配備防毒面具，是否有使用毒氣作戰的陰謀，頗值得注意。

「台北六日中央社電」國防部消息：六月卅日凌晨一時零六分至二時卅分，大陸匪砲，向我金門發彈卅發，我無損傷。

## 台海峽緊張聲中
# 美第十三航空隊司令抵台部署超級軍刀機
## 美新任太平洋統帥費爾特日內訪台

「台北六日中央社電」美國空軍第十三航空隊司令康曼少將，於台灣海峽情勢的緊張關頭，六月下午自菲律賓克拉克機場飛抵台北，與中國空軍將領會商，晚間在台北與中國空軍將領舉行會議……

昨日抵台之美第十三航空隊司令康曼少將。

「台北六日泛亞社電」駐菲之美第十三航空隊司令康曼少將，今日下午自克拉克機場飛抵台北……

## 美接受蘇聯挑戰
## 同意開聯大會議
### 但需依照美國提案討論間接侵略問題
### 蘇反覆無常聯國會員反應殊不佳

「聯合國五日合眾國際社電」美國政府今夕接受蘇聯之挑戰，同意召開聯大緊急會議……

## 美駐台協防司令部
## 與顧問團分開辦公

「台北六日泛亞社電」美軍駐台協防司令部與美軍顧問團，由於業務性質之不同，即日起將分開辦公……

## 英接納蘇建議
## 開聯大特別會

「倫敦六日路透社電」英國今日宣佈：對於討論中東問題之聯合國大會特別會議……

## 伊拉克新總理卡遜
## 表示願參加高峯會議
## 伊拉克將走中立路綫

「巴格達六日路透社電」伊拉克總理卡遜，於接見波斯記者時稱……

## 黎如不受侵略恐怖時
## 美軍即撤出黎境
### 艾森豪可能出席聯大特別會

「華盛頓六日美聯社電」艾森豪總統今日……

## 安理會緊急會議
## 討論聯大特別會

「聯合國六日美聯社電」聯合國安理會將于今日舉行……

### 聯大特別會議
### 法國反對召開

## 艾克表示
## 改善中東經濟狀況
### 指蘇反對高峯會議可能與毛澤東有關

「華盛頓六日美聯社電」艾森豪總統今日……

# 時代批評
# 復刊徵文啓事

本刊在過去廿年間，曾先後兩次在本港出版，共有六七年歷史，立場公正，報導真實，深得社會一般人士贊許，尤其是得到文化界的朋友們和廣大讀者熱心的贊助和支持。在過去兩次刊行期間，也已盡起過應有的作用。

現在國際局勢正日形緊張，中國大陸慘被共匪統治，人民嗚呼號於水深火熱之中，本刊應乎時代的需求，第三次復刊問世，祈望文化界朋友及各方人士多賜鴻文巨著，凡有關國際政治、外交、經濟、軍事等問題分析介紹，大陸上各方面的情況報導評論，以及學術論文，文藝創作等均所歡迎，稿酬從優。

稿寄香港雲咸街勝利大廈202B室

時代批評啓


# 中英私家偵探處

事務處：中區萬宜大廈六樓五一五室

電話：三〇五四二　三六八七六

優點——宗旨——業務



本行昨天舉行擴充開幕典禮，承蒙

張仲文小姐　林鳳小姐　惠臨剪綵

社會賢達　同業前輩　文化先進　隆情厚貺寵惠光臨謹此致謝

# 亨得利鐘表行謹啓

香港德輔道中四八號　電話：二七六八四



瑞士愛玲瓏表廠綜合第一流技師創製

# 公爵表

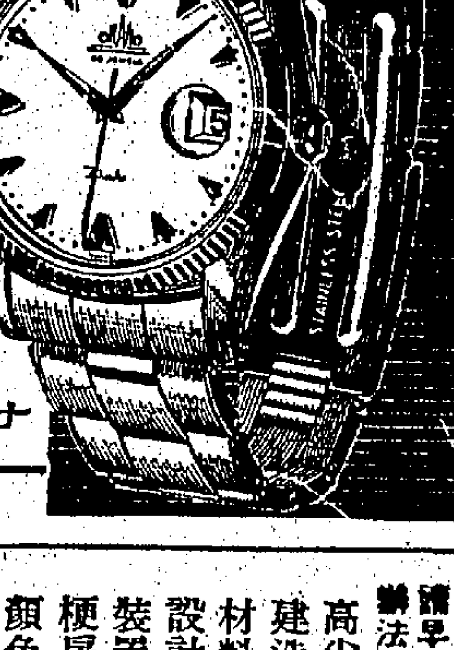
真白金圓·真白金字面

瑞士愛玲瓏表廠啟事

本廠綜合瑞士第一流技師創製之公爵表，儀型富麗，精巧別緻，自面世以來，深蒙各界人仕熱誠樂用，至深銘感。該表之表殼圓及表字均用真白金製成，查白金價值比黃金昂貴，盡人皆知，且白金密度高於黃金，故質地堅實光澤燦爛永不變色，與普通一般銅質電色者截然不同。

邇近有類似公爵表款式手表充斥市面，魚目混珠至易受愚，敬希各界人仕購買時，需認明瑞士愛玲瓏廠之真白金圓殼及真白金字面公爵表牌子，並附有本廠所發之保證書方屬正貨，庶不致誤。

瑞士愛玲瓏表廠謹啟



永如天星燦爛
極人間之豪華

ORANO

Duke

廿五石·自動·日曆·游水表



# 海景

三元公司（?）

西式唐人樓字

每層有鋼窗

單边五廈房

先付一千二百餘分卅三個月付月每267$

先付一千餘分卅三個月付月每402$

現成舖面租售



# 高雲大廈

歡迎租售

# 紹榮華



尖沙咀 柯士甸路（童理利學校對面）

# 柯士甸大廈

即將完成 快可入伙

分層出售 萬餘元起

訂有「三年、十年、五年、付款辦法」

請早選購限定辦法仍可通融

高尚住宅　建築堅固　材料最靚　設計新型　裝置華麗　梗房膠板　顏色浴室　備電話線　電梯兩部　管理完善　忠誠服務　價無濫取　祇餘數層　遲即售罄　歡迎參觀

# 大興企業公司

德輔道中三十五號 商業大廈四〇五室

電話：三七八六七 二八四七七

# 杜尼斯在巴西發表談話
# 目前國際情勢至危急
# 可能掀起另一次戰爭
## 同意舉行泛美國家高峯會議

【里約熱內盧〔美聯社電〕】美國務卿杜尼斯稱：「開始之際會有掀起另一次戰爭之威脅，而此次戰爭之嚴重情勢比前更甚。」杜尼斯在巴西國會演說稱：「現在之世界事件，有顯示性之跡象，一如第二次世界大戰以前之情形。」杜氏與巴西總統古比斯赤克乘機往布拉西里亞之前，發表此項演說。布拉西里亞係在建築中之巴西京都，此城在里約熱內盧西北六百里。杜氏將於星期三夕飛返華府。

【里約熱內盧六日美聯社電】總統府人士今日稱：杜尼斯國務卿及巴西總統古比斯赤克，「已經對同意舉行美洲總統會議」。該發言人謂：非一位美洲大使，將于下月在華盛頓會議，以安排美洲元首會議之籌備工作。此項會議將在今年舉行。

【里約熱內盧六日美聯社電】消息靈通人士今晚稱：杜尼斯國務卿及巴西總統古比斯赤克，已同意召開一個美洲總統會議。該等人士謂：此種高峯會議（艾森豪總統亦將參加）將正式發動一大「泛美運動」，以加強拉丁美洲內部之關係。惟巴西外交部對該項報導不置評論。據該處指出：該國可能對于美洲總統會議，不予同意，因美國感到該節及形式將為一種障碍。

【里約熱內盧六日合衆國際社電】據美國務卿杜尼斯本夜宣稱：美國政府並不相信蘇聯將要戰爭，或因自由世界能夠阻止蘇聯使其冒險政策，故蘇聯將會發動戰爭，杜尼斯前來里約熱內盧與巴西政府高級官員舉行會談，並出席上議院演說。杜尼斯謂：「國際情勢危急，時會〔illegible〕世界之精神論派、物質主義與侵略勢力，刻正厚顏無恥，高談濶論。彼等聯合對阻止該等勢力之勢力，新近使核子戰爭。吾人事實上並不相信彼等需要戰爭或所求戰爭。戰爭對於一切將係真可冒險之災禍。此間的係彼等之制衡是否附合到吾人之力量為之前詢，及表示退讓，及使到各國之真正獨立遭受犧牲。此係並非通往和平之途徑，而係通至戰爭之道路。」據杜尼斯論及拉丁美洲在國際現勢所扮演之角色稱：「余曾常常強調拉丁美洲共和國對於解決國際各項問題及發展國際公法所作之貢獻。余相信吾人再在此時能希望得到一項重大之貢獻。余此次前來此間，係在於尋求此舉。余可說明余之探求，并未有失敗。」杜尼斯謂：巴西外長風趣於集體說明凡未開發之地區，係可能由敵人濫攻之地區。奧當見皆運用一動人之隱句。杜尼斯謂：「此實良確。吾人發現敵人實際取及擇已獲取該等開發以及未開發之地區，事實上係敵人隨時及在一切地方進行工作。現時實無單一之防務，必需隨時隨地作最大之戒備。」

# 墨菲昨日飛抵開羅
# 尚未晤納塞爾
## 昨祇與薩普里法烏西會談
### 埃對杜卿指為蘇聯尾巴表示憤慨

【開羅六日合衆國際社電】美國總統艾森豪特使墨菲及納塞爾預定〔illegible〕聯合阿剌伯共和國之總統會晤之安排，今日已告決裂。美大使館指出：該一會議可能取消。墨菲原定於今晨八時（格林威治時間），與納塞爾會晤。他致會議并無舉行。而美大使哈爾已前赴總統府，與總統助手商討有關安排會議。

〔illegible〕與聯合阿剌伯共和國官員會談。墨菲與美大使哈爾首先與納塞爾總統之首席政治顧問亦伊斯邁會晤。料納塞爾本人及外長法齊將於午餐後，將加入彼等之會談。埃及官員謂將主題集中于西方軍事勢力撤離黎巴嫩及約但，伊拉克現府，與美國對納塞爾所採取之態度，及其促致阿剌伯民族主義之態度，及其促致阿剌伯民族主義之態度〔illegible〕。

〔illegible〕之論調，表示憤慨。〔illegible〕可能由黎巴嫩撤退，墨菲答謂：「關于此點吾人大部份將以黎巴嫩政府及當選新總統為其指針。」渠並謂：「吾人與薛哈勃有切合作，渠係一個有高度智慧及具常識之人。吾人刻已設法與伊拉克有關方面接觸，以及黎巴嫩政府之願望為其指針，但〔illegible〕。」

【開羅五日美聯社電】埃及副總統〔illegible〕亦本日宣稱：渠對于府之會談，感覺快慰，并稱渠係在巴格達會議中得着巨大成就之印象，彼到來此間。渠謂：「余非熱心之人。」

# 聲言射擊越境美機
## 以色列否認

【開羅六日美聯社電】艾森豪總統之中東特使墨菲，今日開始與伊拉克新政權之負責人士晤談〔illegible〕。

【耶路撒冷六日美聯社電】以色列大使館，昨晚否認以色列曾射擊美國越境之飛機。〔illegible〕

# 聯國難民基金執行委會
# 授權高級專員公署
# 積極救濟香港難民

【台北六日中央社電】此間獲悉：救濟香港中國難民的工作，即將由聯合國難民基金執行委員會授權高級專員公署作積極之推進，並將擴大聯合國會員國參加救濟金。高級專員已設立一特別顧問，管理各方捐款。這項重大救濟工作之推動，自聯合國難民基金執行委員會委員國代表使巳展開一更有利於香港中國難民的形勢。

# 岸信介鄭重聲明
# 對中共政策不變
## 表示無意赴美出席聯大

【東京六日中央社專電】日本首相岸信介今天在此間向報界說：在北平僞政權之時，日本政府將不採取行動，以打開和朱毛關係上的當前僵局。日本首相於今晨在其官邸舉行記者招待會。說明他的政府對北平政權的政策時，他說：日本政府的現行立場，岸信介向報界說：日本將不改變其現在所持對朱毛的「認可」態度。他指出：除非北平改變其認為岸信介內閣的所觀他們的態度，日本沒有其他辦法。對于報界所提他是否已在等候以派代表團赴北平，或是派出其他的外交代表之問題，岸信介從事旅行，作為打開兩方僵局的具體步驟的問題。岸信介從北平現時態度所獲的情報，他認為日本政府對聯合國大會所得的是：〔illegible〕。

日本拒絕聯合國秘書長哈瑪紹請派遣日本〔illegible〕。

## 美國黃金今年內流出十五億美元

【紐約五日路透社電】據今日路透社報導：近八年以來〔illegible〕黃金流出，現已接近尾聲。自去年十二月以來，美國黃金流出之總數，約值一十五億美元。此數比一九五三年同期間流出之數約四億元，比之一九五五年同期間之十七億四千三百萬元，則見減少。

說明：西班牙電影界新星艾瑪．班乃雅，她在短短的期間內演了十三部電影，她那獨特的風格，優美的身材，使她已成為西班牙電影界的第一張王牌。這張照片是她在羅馬韓旦不遠的別墅中，被見記者時所攝。（中央社）

# 日執政黨國防委會主張
# 日防衛廳改為國防部
# 幕僚長權力將予擴大
## 美供應日坦克竟多不能使用

【東京六日泛亞社電】日自由民主黨國防委員會，自從上月十二日以來，已數度開會討論改組國防機構，該委員會及擴軍事宜。該委員會在本月內對國防機構改為國防部，正式之國防部，該委員會之權力，而於月底向政府提出長聯合參謀部之權力，而于擴大陸、海、空三軍，以便指揮至於日本應軍問題，陸軍等問題，該委員會認為今後建軍重點，應在於海、空軍，而非陸軍，故分之七十現均不能使用。

【東京六日泛亞社電】「讀賣新聞」今日報導：美國供給日本地面部隊的M35中型坦克中，有三百六十六輛〔illegible〕。

# 澳外長在國會表示
# 贊成在中東設聯國委會
## 負責調查任何侵略威脅

【堪培拉六日美聯社電】外長加賽今日告知衆議院，謂澳洲已承認伊拉克新政府。渠在中東危機發生以來首次在國會所發表之外交聲明中稱：澳洲贊成在中東設立一個聯合國委員會，負責調查，証實及公開向聯合國報告所有外來活動，或干預與侵略威脅。

# 傳黎巴嫩組臨時政府
# 處理政務至夏蒙下台
## 議長奧斯西倫任臨時內閣總理

【貝魯特六日美聯社電】黎巴嫩政治家，恰將於七月廿二日舉行選舉〔illegible〕。

# 以色列外長主張
# 以阿國家直接談判
## 表示週末訪羅馬

【巴黎六日路透社電】以色列外長梅厄夫人今日在此間稱：以色列相信以色列與阿剌伯國家間問題，能由直接談判方可解決。〔illegible〕

# 戰時日駐星警備隊長
# 緒方幸一在忿怒聲中狼狽離星洲

【新加坡六日泛亞社電】戰時任日本「昭南警備隊長」緒方幸一，昨夜七時五十分離新加坡返日。〔illegible〕

# 新特勢茲．胡比教授著
# 美國在中東的前途（上）
## 伯行譯

本文作者是美國費夕法尼亞州立大學外交政策研究所所長，原作發表於七月廿五日「美國新聞與世界報導」週刊。——譯者

美國派遣海軍陸戰隊登陸中東黎巴嫩，是一件極端冒險和有意義的措施。美政府經過多時猶豫踟蹰之後，終於把過去做的事情交錯清楚了。直到這時為止，我們（指美國，下同）對於中東一向都在運用消極柔弱政策；我們一向十分關心於舊的阿剌伯人和以前的殖民地人民的猜疑嫉恨。可是這一種柔弱政策的結果，卻祗有招來了整個中東區局勢的日趨惡化，甚至幾乎要淪於全部崩潰的境界。

在第二次世界大戰之後，法國和英國大致退出了中東，結果便在那裏造成一個實力真空的局面。當英軍從蘇彝士運河撤退之後，美國的武力並沒有像一九四七年在希臘那樣，出來接防，因此便留下一個方便的機會，使革命運動、蘇俄勢力和西方軍事和經濟地位的喪失，得以發生。

阿剌伯民族主義運動，並不是一種新現象。它是第一次世界大戰的起因之一，在第二次世界大戰中，也爭取西方的同情，來很多麻煩。〔illegible〕

〔illegible〕

# 美大量製造中程飛彈
# 本年底將可分配各地
## 美對越洲飛彈發射成績極感滿意

【華盛頓五日合衆國際社電】美空軍部長陶格拉斯今日説稱：上星期六日，在卡納維拉爾角發射之「阿特拉斯」越洲飛彈，曾上射至數百英里之太空，當時係以一萬五千英里之時速作平面飛行至二千五百英里以上。彼稱：此次發射為「阿特拉斯」飛彈演進程序之重要關鍵，其成績極感滿意。空軍部助理部長漢納副：美空軍部長陶格拉斯稱：「吾人之發展飛彈程序目前均在按照預定程序進展中。」〔illegible〕

# 陳質平抵德黑蘭
# 將率館員赴安曼
## 隨同撤退學生等將返國

【台北六日中央社電】外交部六日下午披露陳質平大使報告稱：已於本月五日率領全體館員及眷屬飛抵伊朗首都德黑蘭，我國在伊拉克留學生，在伊服務之華僑隊伍，須等候行。陳大使及館員即將赴約但首都安曼任所，眷屬、留學生及歐署，則將返國。

# 約但政府宣佈
# 如叙開放邊境
# 約亦不加封鎖

【安曼五日合衆國際社電】約但政府發言人稱：約但政府致電叙利亞國務總理，如果叙利亞開放邊境，約但亦將開放。〔illegible〕

# 美國一基地易名
# 陳納德空軍基地

【路易斯安那州五日中央社專電】美國空軍今天宣佈：路易斯安那州查理斯湖空軍基地，易名為「陳納德空軍基地」，紀念已故飛虎英雄陳納德中將。

# 聯大特別會議召開後
# 蘇可能要求英美締結中立公約

【莫斯科六日路透社電】此間之西方國家觀察家今日稱：蘇聯將藉其在聯大會議中，對於中東局勢當中，所提要求為之多餘時間，要求與英美法三國簽訂共同安全「之公約。此種公約」包括黎巴嫩之範圍，並將限於中東方面，並將包括歐洲及遠東區域，且蘇聯並將要求撤銷北大西洋公約及東南亞公約組織，巴格達公約組織〔illegible〕。

# 八十老翁與老婦
# 因匿藏伊故總理
# 一家人被判入獄

【巴格達六日路透社電】一個八十歲老翁及一個八十二歲老婦，因匿藏已故總理〔illegible〕之罪被判入獄三年及五年。〔illegible〕

# 妙手換狗心生活如常
# 小差利在美締結良緣

【加州洛杉磯五日美聯社電】〔illegible〕

# 蒙古大地震移山倒海

【莫斯科五日美聯社電】「世界最猛烈的地震」，大山移動，地裂二百哩，山石覆蓋牛羊，人與駱駝亦由山拋下。〔illegible〕

# 英妞鬧離婚節外生枝

【羅馬五日美聯社電】〔illegible〕

兒嬰個一每
要需都天每
丙種維他命！
美味可口的
德露莎
要需應供份充！
欲使嬰兒有堅強的骨骼健全的牙齒那末必須正常供給他們適量的丙種維他命就得了。
德露莎玫瑰糖漿—是天然丙種維他命最豐富的來源—就能充份供應這些需要德露莎不含酸性，消化容易且味美適口兒童都喜服食。
德露莎不僅是為兒童而製！每個人都需要丙種維他命來增強精力抵抗疾病侵入但人體內並不能存儲這一種重要的維他命所以全家老幼都應適當及正常地服用德露莎來作補充。
德露莎所含的天然丙種維他命比鮮橙汁及黑加侖子汁多三
請時常給家人服
德露莎
Delrosa
丙種維他命

社論

# 美、俄鬥智鬥力的比較

## ——美國是怎樣在中東受挫的？

當國際上出現了兩種相反勢力的時候，就一定有鬥爭，而鬥爭的基本方式祇有兩種，不是鬥智即是鬥力。自多時以來，共黨對鬥爭原則的運用，一向是避實擊虛，頗有賴於滲透顛覆之所謂「寧鬥智而不鬥力」，當然，作為共黨集團神經中樞的克里姆林宮，有時也會鬥力的，但也必定審慎選擇時機。例如，當年史達林之嗾使金日成發動韓戰，在主觀判斷上是假定憑閃電式進攻，一定不會遭受自由陣營的反擊，但不料杜魯門毫不躊躇的斷然出兵，並且取得「聯合國軍」這正正之旗以號召天下，史達林自知估計錯誤，縱力謀自保而不敢動手，祇是驅使中共從鬼蜮伸爪，自自流血送命的替它火中取栗。後來到了匈牙利的革命戰爭爆發時，因俄帝已看出西方並無真正「解放鐵幕」的決心，便又不顧一切的出兵鎮壓，結果，那已面臨崩潰邊緣的東歐鐵幕，果真被它挽救過來。由此可見，俄帝對於鬥力運用如很審慎，否則它是祇有限於鬥智的。

由於馬克斯及列寧的思想指導，都是以鬥智為原則，俄帝師承衣鉢，和根據經驗所得，不斷的加以鑽研補充，以此鬥智陰謀，便幾於無所不備，而論其重心，則有兩點：第一是以俄帝自身為主幹，長年累月的誘使西方奉行「東西會議」，而俄帝則從猿猴會議過程中，儘量離間西方陣營，從中加以分化，使西方的主要國家，為其所紿而不自覺。第二是積極運用思想滲透與內部傾覆的策略，個別的針對西方陣營的中小國家，或則以顛覆手段而奪其政權，或則以威迫利誘而與共中立，而基本目的，則是藉此以削弱西方力量，對自由世界為各個擊破的蠶食之計。經過長期試驗的結果，不容否認的，俄帝於此已大有所獲，尤以最近伊拉克親西方政權的覆亡，和柬埔寨外交態度的轉變，都可說是蘇俄鬥智技術在現階段上，不易多得的成功。

反觀西方盟主的美國，它也好像是俄帝最強的對手，可是，由於美國領導人物政治修養的淺薄，無論鬥智和鬥力，都常常因為屢失機會，指揮乖方，見屈於蘇俄。本來，論武備，論資源，論生產，論科學上的成就，論民主生活的方式，論盟邦力量的總和，美國都是顯然要比俄帝為優的，要是美國在其政戰兩者的指導原則中，懂得對鬥智鬥力高度技術的運用，那無論如何，美國之掌握優勢，穩居上風，寧無疑問。然而不幸的是美國偏好自作聰明，而從不肯轉取忠實盟邦的意見，它們對於「領導」意識的解釋，是似乎認為必須「自我作主」，才不愧為列強之雄，否則，便會失了它的顏面。因此，美國雖有援外政策，但因這種援外方式，多數帶有極大精神的束縛，所以受援者也未必真正心悅誠服。此外，美國雖亦從中組織了不少地區性防共同盟，惟亦每因美國的方針不明，決心不夠，也常使盟邦之間，時生齟齬。以此各種大小錯誤累積的結果，而美國今天，便不免於屢為俄帝所乘，陷於事事被動，處處受困的境地，聲威日低，但仍束手無策。

如以這次中東的鬥爭來說，美國所受挫折的慘重，實該說是可恥、可悲和可痛的。因為好好一個「巴格達公約」地主國的伊拉克，一夥俄帝爪牙納塞爾，演出一幕內部傾覆悲劇後，即使美國的盟邦元首被殺了，而美國卻似乎因變起倉卒，措手不及，和懾於俄帝派兵參戰的恫嚇，乃祇好如飲苦酒的承認這個叛黨新政權，同時，美國雖也頗有介事的出兵開赴黎巴嫩，但亦因此項行動已為本身決心所否定，故亦祇能要求使之「中立化」，作為日後退步的張本。可憐一度曾經成為中東巨擘的「艾森豪主義」，竟不堪納塞爾這狂妄小丑的挑戰，便有如一枕黃粱般，隨風而逝。以這樣的局面，除非美國政策、決心都有大改變，否則西方勢力的被驅出中東，恐怕也祇是時間遲早的問題了。

但是我們可以指出，美國在中東的失敗，實在是由英法出兵蘇彝士，而美國從旁阻撓之時開始的，因為美國這一決策的愚蠢，不僅為英法始料所不及，亦大大的出於俄帝及納塞意想之外。自茲以後，俄帝已顯然認定了美國有安自私的幻夢，不是短期之間能夠覺醒，而中東大局，便亦逐漸在莫斯科陰謀操縱之下，為埃及狂人所挾制。此次黎巴嫩之發生叛亂，和伊拉克的慘被推翻，可以說，都是由於美國對納塞無認識，對中東無遠謀，而於英法出兵攻埃時，「獨行其是」的後果。

今天，美國的「解放鐵幕政策」，和「艾森豪主義」，都已在共黨宣傳家中，成為最好的諷刺資料了。如果繼續發展下去，則美國所失的愈多，最後還是非打不可。假如美國仍要把「集體安全」作為一個重大目標的話，那便不能不承認，它們的力量有餘，智慧不足，實為一切對俄失敗的主因，今後應該怎樣的虛心檢討，勇於改進，再也不容蹉跎自誤了！

# 泰國警方接獲報告

# 反對派擬發動政變

## 在邊境收購自寮偷運入境軍火

## 警廳下令對邊境加強巡邏警戒

【本報曼谷航訊】此間日來盛傳有人將從邊境偷運軍火入境，會予某些失意政客，以備在發動政變時使用，因此警方已採取預防步驟。

據此間報載，泰國政府當局，曾獲悉已失去政權之政客，配合國內陰謀家之一派份子，他們現正從事地下活動工作，企圖東山再起，奪回已失去之政權。政府當局於洞悉上述陰謀後，即命軍警提高警惕，加強戒備，必要時將採取武力，消滅陰謀份子。

據警察廳某高級警官向記者透露稱：目前警廳經接獲報告，謂有人經已從寮國邊境購入大批軍火及新式武器，並運入泰境，曾置於在邊境活動之現政府敵對份子，他們可能利用此種軍火作為武力發動政變奪取政權之用。警廳對此事非常注意，已命邊境警察總指揮乃情，安察保警准將，加強戒備及巡邏泰寮邊境工作，搜捕一切有可疑人物，加予查究云。

# 粵共在珠江三角洲各縣

# 遍設工商界農場

## 驅迫工商界人士從事勞役

【本報特訊】廣州消息：廣東中共僞「勞動」、「工商聯」等，為使工商界中「下放」的份子，對工商界加緊迫害奴役，利用工商界舉辦「勞動農場」、「下放」場所，由各縣設「工商聯」出面經營。綜合來自各地之報導：在四邑僑鄉方面，台山縣亦已設有兩個「工商界社改農場」，一在百合鄉山，一在小樂金山；恩平工商界「社改農場」設在鰲峯山腳；新會工商界農場，截至目前為止：其中最大之一個設在縣城郊區城西鄉，另有兩個規模較小者分設在鰲水區及狗嶺及五仙山。在珠江三角洲方面，中山縣工商界農場設在小欖郊區；順德縣工商界農場有沙滘等地；南海縣工商界農場，止已建立有五個之多，分佈在鹽步、平洲、崗石、官山、大瀝；東莞縣工商界農場約十五處，地區約在樟木頭，距鐵路以上，遍佈在被開荒之山頭，亦係一荒嶺。現各個農場均有工商界百人以上，被迫在該處從事開荒、開山鑿石、從事農場工作，或則已在開荒籌備中。至於小型「農場」、「工廠」之設立，則更指不勝屈。今日各省工商界，已由「實驗」階段進入所謂「實行」階段，成為「人民公社」的奴隸。（[illegible]）

## 滬商人對共幹實行反改造

【本報特訊】上海消息：上海商人對保持其原則以抗拒政治經濟力的照顧性，及其手段，較其他地區的商人為高明，近來不少商人在被迫作最後的「思想」改造時，竟彼此有默契地和巧妙地運用美女金錢和物質，使不少「改造」他人的共幹變成了「被改造者」，完全改變了原來的立場。

中共祖串地供稱，不少在上海工作的共幹，畢竟未能抵受上海地方所特有的魅力，以致給以靈巧的上海商人，以可乘之機。

非但使此等共幹在經濟上施行其「肉彈戰術」，和「銀彈戰術」，商人向上級作其「思想」改造把幹部收買過去。中共報紙定說時有上海一般商人進行「過渡」（按即中共所謂「過社會主義的關」），且使此等共幹成了「公方代表」或共黨「交心」「合營企業」的「公方代表」，要共黨「教育」的那些人員施予「脫胎換骨」式的「思想改造」，反而有不少人都不全要了「清規戒律」，也完全改變了，思想觀念是「老老實實地接受」，而是使用不了所謂「資產階級的」「思想改造」的降卒」。據說，類似此等共幹，十人中至少有二人以上。（木）

# 台灣海峽制空權的爭奪

本報駐台記者：賓銘

【本報台北通訊】自去月廿九日我空軍曹騰式戰機在閩汕沿海巡邏時與共黨米格十七式戰機二架遭遇之後，由於各種情勢的顯示，這兩年來在國軍掌握中的台灣海峽制空權，已漸漸發生變化。假如這種情勢不力圖改善，則台灣海峽的寧謐安全，將大有問題。

由「我軍戰機二架的被擊落」，以及「中共一個擁有米格十七式戰機四十至六十架的空軍師的進駐廣東汕頭新機場，與原駐福建、浙江兩機場的中共空軍力量相匯合」，與「台灣海峽對岸沿海中共新建成的空軍基地共七處已經啟用」，「中共在華南空軍已一律改用米格十七式戰機」，這一連串的消息，都足以說明共黨正在竭力從事爭奪台灣海峽的制空權，以便進一步攻擊金、馬和台、澎。

二年前我空軍進入噴射時代之後，已擁有曹騰式（F—84）和軍刀式（F—86）噴射機，這種種的優良及飛行員技術的高超，使處於劣勢的中共米格十五式戰機，鬱伏不敢蠢動。不僅海峽上空全為國軍所控制，閩浙沿海的制空權，亦幾操於國機之手。數年來，米格十五式機的被擊落，不僅一次，然而曹騰機和軍刀機，在去月廿九日以前，從未為共機所擊落。這說明我空軍的英勇以及對海峽制空權控制的緊牢。

但這二年來，由於中共在華南沿海的積極擴張空軍力量，以及俄帝的積極支援，反觀我方，因盟邦美國援助的遲滯，空軍戰力的發展，可說和共方成一反比，以致造成今日在台灣海峽制空方面漸漸的形成劣勢之勢。

台灣海峽制空優劣的易勢，主要原因有以下數點：㊀中共方面所使用的戰機，由於俄帝的不惜大力支援，已由二年前的米格十五式飛躍至現時所使用的米格十七式，且預料最近已有更新型的米格十九式。在戰機性能方面，無論在速率、爬高以及火力種種，米格十七已遠勝曹騰機及軍刀機（F—86）。同時，由於中共在華南沿海所完成的新型機場，星羅棋佈能收互相呼應之效。其金、馬及台灣海峽均為駐於這些機場的空軍活動半徑之內，出動及回航均佔「地利」。這是中共方面目前對台灣海峽制空方面所佔較為有利的形勢。㊁我空軍在進入噴射時代之初期，原僅有F—84曹騰式戰機，後來雖有較F—84性能為優的F—86軍刀式戰機，但由於我空軍飛行人員之英勇，當時共方所使用的米格十五式機，尚可與之對抗。及後共方已換用較為優良的米格十七式戰機，同時因我方對中共空軍的發展，總是採取監視及壓制行動，總不敢貿然出擊。成為我方年來對台灣海峽制空優勢由於華南方面漸漸的形成缺乏之情報，以致忽視對方的實力，這是極可痛惜的。日來，國際間我們已大批的米格十七式共機，已在馬祖附近上空，這是以前所未見的。假定我方不能作有力的制空行動，則寸進尺，而漸漸的在台灣海峽上空形成一個「米格十七」走廊，以取得台灣海峽的制空權。這樣一來，台灣就將大受威脅了。

美國和我國訂有協防台灣的條約，目前台灣海峽上空既因共黨大事擴張華南空軍力量而遭受極大威脅，美國已不能坐視不助。同時，由於美國新任駐台協防軍援司令史慕德、副司令杜安等於去月卅日飛金門視察時因共機侵入金、馬附近上空，以致半途受阻，他們親眼看到此一嚴重情形，知非迅即補救不可，將已由菲律賓克拉克基地調來若干架F—100D超級軍刀機一隊，企以此對抗米格十七的威脅。同時，我方大批F—86軍刀機，日來亦結隊在海峽及金、馬上空加強巡邏及警戒，以阻共機的竄擾。截至現時止，尚未有空戰發生，亦許是由於中美兩方加強海峽空中措施，使共方空軍不敢輕舉妄動之故。

連日自由中國輿論界一致呼籲美國迅速增援台灣海峽制空優勢，而對我空軍採取迅速的援助及訓練，使之能抵禦米格十七式共機的攻擊。據說，我當局亦已向美方提出此項請求。

由於利害得失，影響重大，海峽制空權的必須維持，是一致的宗旨。相信中美雙方必能通力合作，努力改觀當前劣勢，以保有以往的優勢。（八月四日寄）

# 菲律賓政府組織搜查隊

# 監視華僑商業區

## 僑商因受過去被搜查騷擾經驗

## 對搜查隊之監視咸感惶恐不安

【本報馬尼剌航訊】菲律賓政府最近所組成之聯合搜查隊之調查員，日來經常三五成羣巡邏於華人區各主要商業街道，牟公開監視僑商商店之行動。尤其是僑商經營之入口商店及恰干諾二街之入口商更為該隊注意之中心。日引起僑商之極大恐慌，認為此舉已被搜查隊列為監視之目標。

普通僑商指稱：搜查隊之調查員，雖然源於保護僑商之安全，但根據過去僑店受搜查及騷擾之經驗，各僑商店對於搜查隊之監視，咸感惶恐不安，終日之惶惶，在心理上商務上均不免受影響。

【又訊】菲財政部長最近表示：渠將請求七月卅日採取行動，保護僑商之合法經營，並責成各部門嚴格執行。

# 在錫產限制條例下

# 馬華人鑛商危機日深

## 鑛場關閉鑛工失業者日多

【本報吉隆坡航訊】此不過是我們對現行錫限條例，感予注意的一例。該條例將置馬來亞錫鑛業於嚴重的前途，而有多年我政府歷史的華人鑛業，更有「全軍覆沒」的危險。

因此，大家都希望當局迅速召開會議，商討救濟辦法，並聽取鑛家的意見，成立一小組委員會，從事審查現行條例，俾向中央提出改善意見；該會認為，此項條例，不但未能達到其預期效果，且發生諸多弊端，如鑛家若未加入國際錫協定，則錫價可跟更大低跌，但該協定自實行以來，已有相當時日，若干人期望中的價格改善，並未發現。

全馬鑛工職總發言人指出，馬來亞錫鑛業的境況，日益惡化，鑛工失業人數已逾一萬名，被迫關閉的鑛場，亦有增加，此種現象若繼續下去，將造成何種結果呢？目前施行於本邦的限制條例，是否符合公平的原則呢？組織方式不同，資金致有短絀，但對促進本邦經濟繁榮，卻有不可抹煞的貢獻，是否值得公允的待遇呢？現行條例的漏洞，應如何堵塞呢？這些問題都是鑛家急應提出會議，商討如何解救當前的危機。

# 泰國一縣長率隊剿匪

# 單身勇擒兩匪

【本報曼谷航訊】北碧府甘末猜府轄下坤縣甲蓬縣發生劫案，日前有匪徒六名向居民搶劫，結果匪徒反遭縣長單身擒獲一名，又逮捕一名。

事緣該縣居民乃武、乃詩里、娘蘇蘭三人，居於上述地區，七月十九日傍晚七時左右，突遭六名匪徒搶劫，匪徒一面向空開槍示威，並大聲威嚇，着不要亂動，若不聽從，即將以手榴彈炸斃，居民害怕，不敢出聲，當匪徒正在搜劫財物之際，縣長乃挺身而出，向一匪徒撲去，正在掙扎之際，一匪徒乃上前幫助同伴，匪徒中有一名被擒，其餘匪徒驚惶失措，四散逃走。縣長乃威功即率領警員多人前往追捕，於七月廿一日下午二時，匪徒包圍，發生一場槍戰，乃威功縣長已向匪中開槍，匪徒均未知覺，縣府已派警員協同追緝。

# 對中共所謂勞動教育

# 大陸學生均表反對

## 教員亦不依照共黨路綫教學

【亞洲社訊】大陸學生普遍反對「互相仇視」的共產主義教育，其中有些公開反抗；另一些在課堂上不接受馬列主義的灌輸，在行動上仍激烈反對。據上海「文匯報」七月十七日刊載，中共在各學校實施「社會主義教育」已經進行了一年，但很多青年學生對「馬列主義」很不同意，很多公開表示：「對中共強迫學生……」，並謂，北平方面出現大專學校的學生出現了「右派」的思想。

馬宗先生公子近照

痰多 德國 克療痰（ALANDA SAFT）消炎，定喘，止咳，除痰（一服見效）
Helianthe

劇咳 —高等良藥—

尿病專家 特效秘方 一服根治 剪報到診一元
診所：九龍旺角彌敦道鄧氏大廈三樓二〇一室 每日上午十時至晚九時
中華中醫學院內科中醫師鄭達明主診

風濕軟痺 風濕筋骨專科 周達文 三天見效保證斷根

胸背 痛翳脹喘
照驗無形之無氣血之無 天氣隨變化而病化
周達文診症九點至一點在旺角彌敦道十二號地下 三點至六點在中環大道中一四二號二樓

無什病 不怕風 不怕冷
九龍青山道四百七十三號益豐搪瓷廠 馬宗先生來函
逕啓者，去年秋天，小女初患傷風咳嗽，後來面黃體弱，腹部膨脹，睡眠不寧，時出冷汗，雖多方醫治，仍時發時癒，後得好友介紹服食「鷓鴣菜」，初於早晨服一包，至傍晚瀉出蛔虫二條，後來每五日服一次，連續四次，次次見功，知「鷓鴣菜」確有功效，便繼續服食，現小女已三歲，不但身體結實，無什病，而且不怕風不怕冷，此全是「鷓鴣菜」之功勞，茲奉上小女相片一張，以資證明，並表謝忱。此致
宏興大藥行主人鑒
馬宗敬上 十一月八日
贈送效驗報告書 函索面索一律歡迎
宏興鷓鴣菜港行 行址：莊士敦道一九一號 電話：七四八七二

奇華餅家著名結婚禮餅
正舖：油蔴地上海街三二〇號 電話：六二九〇〇
支店：旺角上海街四八〇號 電話：五七〇二三
譽滿港九 逢人話好
曾經試過 讚不停口

工商日報 分類廣告

國藥

曲綫 疤痕 狐臭
康寧整容所 面容 日本新法改造

內科老醫 謝柏年 元氣虧損 弱 心跳失眠
尿頭 痛 尿病
何國強 秘製特效搜濕丹 皮膚 癬
梁鳳鳴 婦科
靜林氏 體虛虧損 病
譚達堂丸 尿病
三代專醫 寿 痛瘡血 一手專醫
四邑名醫 林松
李冰妍 婦科
沈培生 風濕
何天德專科 開放外皮 皮膚疑難
羅四維女醫師 大小婦科
廖秀瓊老牌婦科
崔玉英 婦科
梁為人女 生育節育 婦科
謝輝 皮膚瘡科 暗瘡 雀斑 白蝕 疑難
施玉蓮 婦科
樂舜華 婦科
毋忘今宵 速備
蔡德芬 耳鼻 喉 頭部 痛症
陳惠英 婦科
婦女寶
尚有分類 告刊第四頁

## 新政權極力表現 伊拉克並不左傾

本文作者美國南卡羅連納石山論壇晚報的編輯兼發行人納特力，於伊拉克七月十四日革命推翻王朝之前兩天抵達伊國首都，本文是他就新革命政府的政治立場加以報導。 ——錦孝。

伊拉克的新革命政府，雖行動上表現得它不是親共的政府。伊拉克的報界人士曾積極地對記者說，革命發生的第一天，共黨曾組織一些群眾向指揮政變的陸軍軍官請願，組織一被命國警衛軍來保衛新政府，但這個要求被拒絕了。

革命事件發動的頭兩天，共黨和反西方的標語，用紅漆塗在許多牆上和路上，並且在英國人的商店門前，用招牌寫着：「不買外國貨」。

到了第三天，領導革命的陸軍，拉出一班有名人士去做內閣部長或擔任重要職位。他們大部份都是前政府的反對人物。

當時陸軍發出命令說：凡有人撥寫共黨標語，將予以軍法裁判。同時，共黨標語在陸軍指揮下，用綠油漆去。

報紙檢查員駐在報館裏，把所有共黨的術語和詞句一律刪去。

現在雖然有報紙檢查，當地的報人希望新政府感到較安全地建立之後，他們就可以獲得比在君主時代更大的自由。

在革命期內，所有報紙都要領有當局發出的執照。在過去多年間，報紙如有刊登政府所不喜歡的新聞和言論，便被取銷執照，或勒令停版某一時期。

伊拉克人和新革命政府的兩位新聞觀察家，說新政府決無意使伊拉克成爲阿剌伯聯合共和國之一部。

他們感覺伊拉克如果利用它全部油產的資源來作國內的發展，當比諸與他人分佔這筆錢財更爲迅速了。

雖然如此，伊拉克有強烈的信念，預料終有一天有一個民族的阿剌伯國，但這個阿剌伯國，並非是一個給埃及統治與阿剌伯聯合共和國的國家。

「埃及並不是屬於阿剌伯的」。有一位伊拉克人說，這人指出埃及並不是阿剌伯人，他又說：「納塞爾本人是阿剌伯人，但他使我們所說的話是假的，縱然是那時他屢屢說埃及是阿剌伯國家。」

另一位伊拉克人說：「如果這次革命失敗，將來又有另一次，如果這次失敗了，我們將繼續鬥爭以至勝利爲止。」

「同樣的，結果終必有一個阿剌伯國家出現。西方國家應該瞭解而尊重這個政府。我們不想被迫到東方去，但如果西方國家與我們作對，我們就被迫跑往東方了。」

## 歷史上大國會議均不祥 戰爭爆發仍有可能

專欄作家羅倫斯指出，根據歷史紀錄，那些造成戰爭可以避免的印象的高峯會議，結果反而使侵略者作出錯誤估計，發動戰爭。

現在究竟有沒有發生一次大戰的或然性呢？在過去，曾舉行過許多高峯會議，目的是使那些一時情緒的輿論得到一些滿足，可是一般說來，各國對於重要問題的立場都變得頑硬，因此到了舉行這些會議的時候已經太晚，來不及避免戰爭。

美國的著名評論者羅倫斯根據歷史的紀錄，認爲突然發生第三次世界大戰的可能性，約爲五十對五十之比。

差不多在這個世紀所舉行的每一次「高峯」會議，都是戰爭的不祥先兆。當「高峯」會議一九五五年在日內瓦舉行的時候，蘇俄和納塞爾成立一項軍火協議，已奠定現時中東戰爭威脅的基礎。剛在那次「高峯」會議之後十二個月，他就攫取了蘇彝士運河，英法兩國就下令軍隊在那裡登陸。

### 不容樂觀

在戰爭發生前，往往廣泛流行一種認爲不會發生戰爭的印象，那是使人驚異的事情。勞倫斯指出，一九一三年和一九一四年的報紙，使他相信不會發生世界戰爭。他並記起一九三九年夏由歐洲回國時許多有資格觀察家，都認爲那裡不會發生第二次大戰。

如果把歷史上重要的高峯會議檢討一下，就會記得在一九一四年以前許多個國王和皇帝曾經交相訪問，人們都大膽相信比利時等國家可以保持「中立」的。但奧國的大公爵於一九一四年六月在塞爾維亞被人刺殺時，那塞爾維亞之火，就觸發了第一次大戰。兩個小國把那些大國拖入戰爭，而各大國之間是有很基本衝突的。

### 安撫希特勒

一九三〇年代，許多國家曾與希特勒和墨索里尼舉行過許多次高峯會議。當希特勒要求在捷克的德國人和他們的祖國重新合組起來的時候，同時常常聽到「民族主義」的呼聲。許多國家都曾經希望先後向希特勒讓步。

一九三八年九月曾舉行過一次「高峯」會議，那時英首相張伯倫和希特勒在慕尼黑開會，張伯倫預測「在我們這個時代可以得到和平」。但過一年，希特勒就發動第二次大戰。

在二次大戰發生前一個月，另一次「高峯」會議，於一九三九年八月在柏林舉行，其時莫洛托夫和希特勒簽訂了一項十年不侵犯條約。

### 歷史上的高峯會議

甚至在二次大戰期間，多次「高峯」會議都播下了戰爭的種籽。一九四三年十一月，羅斯福、邱吉爾和史大林在德黑蘭和開羅舉行「高峯」會議，一致認爲韓國戰後應「自由與獨立」。但一九四五年波茨坦「高峯」會議，杜魯門、艾德禮卻同意史達林分裂韓國，而且使蘇俄獲得北部的控制權。在成立一個「傀儡」政府之後蘇軍就在一九四八年底撤退。美軍在數個月之後也撤出了南韓。

之後，在一九五〇年初，美國曾經不詳實的宣佈他們不會防守韓國，而且暗示這是聯合國的一項責任。蘇俄永不相信聯合國會從中加以干涉或美國將會作戰，因此使北韓向南韓進攻。

今天，艾森豪和其他西方國家的領袖，都是在英法兩國內的輿論，會屈服於「中立主義者」的思想。

### 錯誤的估計

世界可能獲見另一次錯誤的估計，在那裏有沒有一個核子戰爭呢？美國務卿杜勒斯曾經一再提出了一項明確得很的答覆。他說：「不要讓敵人估計錯誤。你要明白表明你的立場，如有必要時你們要得到國家打仗。」

美國海軍陸戰隊在黎巴嫩登陸，是一種歷史性的警告。美軍隊如果自紐約舉行一次「高峯」會議，力量是很薄弱和姑息爭的一切事情，和一二次大戰及韓戰前多類似。使一大衝突，雖然雙方都擁有原子武器，但並不是一次別人，因此兩國將不致作戰。

那些評論家和姑息主義的面孔，會議通常能表示在一方或者另一方的恐懼心理和姑息主義的觀點。這種姑息主義在政治上使人們期待，以致作出不合時宜的撤退，那可能是一種致命傷——這種行動可能被莫斯科誤解爲表示力量薄弱的一種徵象。這件事情，可能鼓勵蘇俄集團採取行動，以致引起大戰。

## 艾森豪出兵政策 美四十七州支持

以下是美國「新聞週刊」在美國各地調查，訪問各行業、各階層人士的結論。

㊀絕大多數人士相信艾森豪總統出兵黎巴嫩係正確措施，只有密執安一州批評這行動走近戰爭邊緣。

㊁很多美國人民批評，或不信任艾森豪政府的中東政策。

㊂大部份美國人相信，目前美國在中東的目的，係爲求取及該區安定，使該區的從惡退止共黨主義的侵略。只有一部份人感到美政府係受英國或受其他利益牽引。沒有一個美國人相信其實家係反對阿剌伯民族主義。

㊃美國人廣泛的不相信「阿聯」總統的意圖。意見可以分爲三類：（甲）納塞爾係共黨的工具。（乙）只求目的不擇手段。（丙）他是一個投機取巧的人，想站在中間對東西作危險的玩弄。

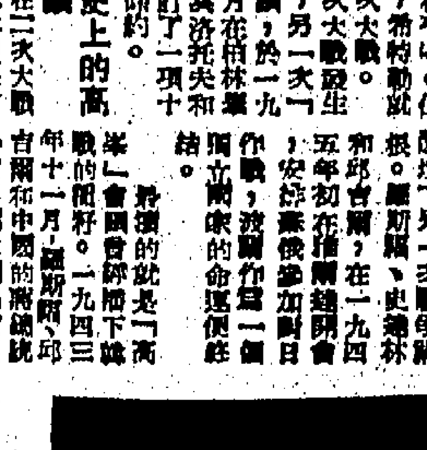
㊄大部份美國人，願意由聯合國來處理黎巴嫩危機，但聯合國採取行動不夠迅速，去應付緊急的局勢。大部份人感覺，除非聯合國有更大彈性，在牽涉美國自己利益時，勢必迫而邪備行動。

上列結論，係由工廠工人、商行人員、政客、主婦、教士、醫生、教授等答覆中獲得。大部份人都保持自己說話。其中有幾州，最顯著的係德薩斯州，與傳統孤立的伊利諾州，許多人不多，知到中東的事情，不能提供意見或評論。

中間路綫的人，希望局勢轉好，但又不敢期望過高。里治曼城市長安德遜的講法，可作代表。德遜說：「計劃參加高峯會議是件好事，如果克魯曉夫真納塞爾願意談，我們便談得了。談判便不似有戰爭出現，便是要戰爭不爆發，就是好事。」

其他較有希望的評論，如歐治科學教授溫德格說：「他們在中東可能同意中立化。阿剌伯可能要自己救自己，既不靠蘇俄，也不靠西方。」

但有些人則認爲會議係無用處。費城工業家說：「會議不會產生甚麼，只有不遵守的諾言及一堆宣傳。」



最近被封爲威爾斯太子的九歲查理士王子，並不喜歡同學稱他「肥仔」。

## 東歐軍力現狀

西方陣營武器完成，將感威脅的是東歐。目前這些附庸國總兵力，包括蘇軍在內，約一百七十萬。在核戰爭時代，這些國家的兵力加強武裝，實際上也不濟於事。雖然東歐諸國的北大西洋組織軍隊，如西德陸軍等已經有核子武器，但西方長程飛彈，向蘇聯射時，或西歐原子砲炸彈發射時，蘇軍可能以附庸國領土作爲武器試驗。最近蘇俄把東歐作爲軍事基地，這是蘇聯防禦上的第一線。

一百五十艘潛水艇。又如，義大利對岸的阿爾巴尼亞，爲蘇俄海軍在那裡擁有基地、地中海的基地。

現在東歐的兵力，東德兵力十一萬；捷克兵力十八師，二十八萬人，其中有五師裝甲部隊，另有步兵師，飛機一千架，能自己製造使用噴射機。

捷克是駐屯蘇軍比較少的國家，由於捷克地勢的關係，蘇軍在附庸國中最強，兵力一萬人，與保加利亞有步兵十一師。

小型武器與火砲。目前捷克軍兵力十八師，水雷艇大艇，輸入自製的LIM一型、LIM二型等噴射機。

波蘭兵力共二十師，蘇軍在那裡駐紮，波蘭境內無蘇軍駐紮，沿岸爲蘇黑海艦隊基地。

羅馬尼亞與保加利亞約各有兵力十五萬八千人。羅國陸軍兵力十二萬；空軍飛機一百五十架，約八千人；海軍五千人；對空部隊五千人；駐羅蘇軍二萬人。保加利亞有步兵十一師；

阿爾巴尼亞與義大利隔海遙遙相對，人口約一百三十萬，與反對克姆林宮的南斯拉夫毗鄰，兵力約有五至八萬人，步兵五師，沒有空軍。由於位於地中海之南，所以爲蘇俄在地中海沿岸的軍事要衝，現在巴羅拿基地，停泊蘇聯潛艦十艘，潛水艇二十艘。

傳阿爾巴尼亞有蘇空軍基地、飛彈基地。

匈牙利自一九五六年十月革命以來，編成大規模軍隊，一九五七年度軍事費十九億科林脫，有陸軍十萬人，編成十二師，常駐蘇軍五萬人。

東歐部隊全爲徵兵，入伍前在學校曾受軍事訓練，例如波蘭的十六歲以上男女學生須受軍訓。

波蘭兵役期間陸軍二年，海空軍三年，捷、羅、保、匈陸軍二年，空軍三年。

附庸國軍隊待遇也相差甚大，匈牙利的師長月俸六千二百科林脫，但二等兵月俸六十科林脫。

軍隊中派系對立很厲害，去年八月二十一日蘇俄軍事機關報「紅星」曾提出警告，軍隊內部對立起是「人爲的疏遠」，一般士兵對政治指導員間情感也非常惡劣，由於政工人員的服裝、膳食、宿舍等均與普通士兵有別，形成一種特殊階級。

## 國際剪影

## 領軍進入中東的 賀羅威改造美海軍

他執行三百三十萬人復員計劃的公正與迅速，與培養海軍人才的努力，使他戰後聲望飛升。

斯海軍官校校長（五十年來最年輕的一位），他在麥克阿瑟手下的兵營，頗爲驚訝。海軍當局係陳述見，認爲各地的海軍學校都要樹立規模。他能把艱巨同來，使海軍被錄用的人員住在附近練習的兵營，與他所謂的第一課是照顧屬員的福利的。

賀羅威於一八九八年六月出生於史密斯堡，一九〇四年他的父親T·L·賀羅威醫生（一個有名的骨科醫生），舉家遷居到拉斯，在那裏升學，他在東南部仍要乘載，的時候，就已在南部學山高級中學（現在的阿當遜高級中學），在大學名。專門攻研英國海軍史，但時常都一想進入西點，結果四點沒有餘額，但安納波里斯軍官校有一個學額，便得入學。一九一五年進入安納波里斯，一九一九年才畢業，但因戰時關係，提前於一九一八年六月畢業，不過在畢業生一百九十九名中，他只考得第一百四十九名。

在第一次世界大戰結束前夕，賀羅威到那在法國的不列斯特作戰的驅逐艦「康納根」號報到。他第一次可記憶的戰爭的貢獻，他說：「他們從未告訴我，驅逐艦上欠缺地方的行李，雅滿整個艙間。寫了這樣，我是一個很不受歡迎的客官。」經過了十一年的驅逐艦、巡洋艦和主力艦生活後，在一九二二至一九三三年間，他是一位中尉軍官，他正勤奮服務，被升，第一次獨當一面的是升任「霍普金斯」號驅逐艦艦長。他說：「我把霍普金斯號船弄得好看。我使它變成好看好用的一艘船。」

珍珠港事件的時候，賀羅威已是四十三歲，軍參謀長辦公處的砲術組組長。他很快就被派出隨驅逐艦，參加北非登陸戰，以「作戰稱神弟兄」獲得海軍部嘉獎。他擔任大西洋艦隊的以百慕達作基地的驅逐艦艦訓練工作，獲獎功牌，一九四四年末，他仍留在主力艦「伊奧瓦」號擔任艦長。

戰爭結束後，他的聲望達到一個新高峯，作爲海軍人事局局長，他迅速執行三百三十萬海軍人員復員的決定——「讓孩子們回家過聖誕」。這工作很不容易，因爲人人都想先歸至國會議員也有話說的。一天，一位參議員帶了一個他請求優先發放，賀羅威用使議員聽得懂和佩服的語句說：「參議員先生，我正期望你幫忙，使我能夠保持公正。」

賀羅威擔任海軍的重建工作，執行「賀羅威計劃」，他還了一批海軍和平民教育專家，例如伊里諾斯工業學院院長巴克斯達，使用各學院以造就海軍正規海軍和陸戰隊軍官，以供未來海軍之需。

賀羅威計劃於一九四六年八月由國會批准，但當時遭受批評，被指爲浪費納稅人的金錢，因爲許多人和用它來取得大學教育，而於服役三年後，脫離海軍。但是計劃還是順利執行，海軍的訓練進了新階段。㊀

正如賀羅威將軍所說：「這裏有外援和滲入，從外面來的，但我認爲納塞爾不敢在黎巴嫩發動任何類的正式干涉。我也不認爲蘇俄會干涉。我認爲不會有一個第三次世界大戰從這個局勢發生。」

賀羅威將軍本人是中東駐軍中的一個「黑靴水手」——那是說，不是飛行員。他的硬直和決斷的特徵，時常被他的溫和態度和外交手腕掩蓋着。在私生活中他飲一根馬六甲籐的手杖。他有時也喝酒。他談話中喜歡引用狄更斯的句子，喜歡談的一位軍官說：「博學的但」。曾經當過他的參謀，他的文學是頂好的。「如果他以什麼專長見稱，他所謂的正美國口官說，「這件事，我們要像個犬那般快」，或者「以鹿的速度來做它」，增加了這個印象。他在海軍中的綽號是「紳士吉姆」。新聞記者給他的綽號是「吉姆勛爵」。

但是，說忠誠的崇拜者是那些曾跟隨他長時間與他密切工作的人。理由：賀羅威服務海軍已有四十年的光榮歷史，海軍的一切，他都經歷過，而且通曉的。

一九四七——五〇年，作爲安納波里

「雖說艾森豪在黎巴嫩行動，是獲一面倒的支持，但也不無微言。但總統幹得對。但如果我們在蘇彝士運河時立場堅定，黎巴嫩事件便不會出現。」一致員說：「我相

答：昨日本版「一文內「擁有遼闊的納塞爾之「一」」，「濟納」「二」「獨立」誤作「渴望」，合更正，並致歉意。

## 夏天流行毛病 醫生力求靈藥

已前有三種，但效果還有爭論。

由於病人急於要求擺脫這一種惱人的疾病，醫生們普遍感到，一般藥物還不能安全地治療。美國醫生今年更熱中於研究這類藥物，但對於這些藥的安全和效能，卻引來了一場大爭辯。爭辯最烈之一，種由埃及草藥提出來的甲氧，幾年前美國研究人員從該種草藥提煉出一種化學物 8-METHOXY PSORALAN，簡稱爲8—MOP，認爲可保護皮膚不受日炙，使曬黑後黑人皮膚變白。俄亥俄州的一間小藥廠把這種8—MOP製成一種藥丸，商名爲「OXSORALEN」，曾經食物及藥物管理局通過，准許醫生更易於使皮膚受炙。但美國醫生對這種藥，認爲服用此藥後皮膚受炙。

奧林里命（OXSORALEN）當閒過，準許予醫生採用，但未爲人注意，至今夏大廠製藥商向便連續入了市場，並以「速樂仙（MELOXME）」爲商標向市面推銷，於是引起爭論。

美皆約翰的研究報告顯示已更安全，但仍然警告說應嚴格遵照醫生指示使用，每日服兩片，曬太陽前兩小時服用，慢慢曬，否則會受炙傷，比不服藥更壞，絕不能讓兒童服用。幾乎所有皮膚專家都仍然反對使用。他們警告說：這種東西使人反胃，甚至使肝臟受損害。

論題之二：預防由寄生蟲所引起的疱疹和起水泡，醫生們希望有一種口服藥以代替注射劑，因注射藥常使病變更壞。紐約州生物化學家史特福斯女士發明了這種藥片，並由彼斯醫生沿密士失必河沿岸試驗，證明最少六個月內百分之九十五有效，目前已公開發售，商名「長疥靈水」。目前研究人員仍研究是否可將此種藥注射以救治已被寄生蟲所害的人。據醫生報告：有些人注射後在數小時內，便有奇效。

論題之三：耳垢受水脹之後常使耳孕生病，加脹和影響聽覺，這種情形在夏季更常見。現醫界已發明一種藥名CERUMENEX，可注入耳內，使耳垢鬆弛和溶解，然後流出。（架）

王廣發 疑癬

△考試院考選中醫師 △衛生部註冊中醫師

曾任香港中醫師公會理事、港九中醫師公會會長、中國國醫學會顧問、香港中華醫學會會員、中醫學會監事、全國國醫館函授委員會委員、中國醫學院

專治男女婦兒內外一切雜症

似非癬 面紅耳如週痕 癬癬起雲大梳身癢 診絕担收 治望保銀 未不舖 經算店癒

白蝕 白蝕特效專藥徹底根治

初小漸全肌皆 起點延身廣白 形可影診一體限 狀怕嚇面證治日 王靜安醫師 尿病 九代真傳古宮秘方專藥

醫館 港九德輔道中八十六號三樓 第一來電 三三六四二號

聯樓廉厚·息價合 出售

美都大廈 北角英皇道堡壘街轉角處

麗宮大廈 北角英皇道大廈左隣

金輪大廈 九龍彌敦道佐敦道轉角處

鳳鳴大廈 銅鑼灣利園山

美輪大廈 北角英皇道城酒樓右隣

聯合置業有限公司 電話：三七二二三 二五七二一九

大隆 翠華大廈 青山道 土瓜灣道 大世界大樓 高息旺舖

嘉華大廈 正記 彌敦大廈

深水埗 北河街對面大華戲院樓下 興記建業公司

永生公司新樓租售 北角馬寶道 香港仔田灣街 益豐街 治購處

庇利大廈 高息樓宇 西洋菜街 北帝街 土瓜灣道 良友大廈 一街 格蘭大廈 利成

錦華大廈 協成行 筲箕灣 尖沙咀 花園洋房 灣仔大廈 唐人大樓 海濱大樓 一廳兩房 萬元現貨 $10800 筲箕灣大廈 專賣現貨 特價平沽 章記 旺舖出頂 商業區

租售 寫字樓 富安平樓 建煌新記 昌興公司 大角咀樺樹街 香港仔 香島道 萬元平樓 分期付款 信興建築公司新樓租售

黃倫記裝飾工程 TEL. 47703 凱旋牌收音機 高麗參 均益貨倉有限公司 電話 40208 40036 40209 40422 好美字手提打字機 HERMES Baby

醫生 哮喘丸 聘請牙醫助手 賣樓聲明 買屋聲明 啟事 九龍大旺舖 公寓出讓 出讓 華精誌慕 華美電器行 IGNIS 利是牌 電冰箱

痔 黃華濃 黎健公 更 外皮 剪報 收費卅元 陳漢光 耳 鼻 喉

# 布律活道培僑中學校
# 利用學校作政治活動
# 校長杜伯奎被解出境
## 校內藏有大批共黨出版書籍 未經批准舉行政治性之集會
## 教育司曾着令遵守規定但遭拒絕

【本報專訊】港府新聞處昨日下午發表公布稱：港督會同行政局，現已下令取銷跑馬地布律活道六號培僑中學校長杜伯奎的註冊，同時又取銷其在香港教學的執照。此項決定，係根據教育條例第三十七節的規定而採取的。該節規定賦予港督會同行政局以下令取銷此等註冊之權力，「如認為任何學校、校長、或教員之註冊，或繼續註冊，或任何人士繼續做准任教師的，會危害公共的利益，或學生的福利，或一般的教育的話。」

教育則例於本年初已有若干修訂，其目的在加強防範妄用學校為政治活動之規條，誠如律政司在立法局提出「一九五八年教育（修訂）條例」二、三讀時指出：「吾人必須盡力保護在校學生免受身體上的危險及教育上的危險，故須的方法，和政治宣傳。」教育司久已非常關心培僑中學校之經營與辦理方法，尤其是關於校內的政治活動之增進。教育司署視學官於本年四月視察該校，在該校之圖書館書架上，發現大批有特殊政治之教條的理論與宣傳之書籍，教育細則是不容許將此種書籍陳列或使用者。視學官從該校取去之書籍，其中有由中國共產黨中央中南局宣傳部編而由漢口中南人民出版社出版之「共產黨員課本」，北京人民出版社出版之「論共產黨員的修養」，上海華東書香港讀書出版社出版之「辯證唯物論與歷史唯物論第四分册」，中國新民主主義青年團安徽省委員會宣傳部編由安徽人民出版社出版之「把共產主義道德教育經常化起來」。

近數月來，杜氏多次報警，指聘及僱用未經註冊之教師任教，而不預先取得彼等教學所必需的許可，又繼續僱用彼等，不顧教育司及上訴委員會之正式拒絕。

在培僑學校之其他不良活動，亦已為教育司注意，該等活動，顯示故意將政治問題在上課及下課時帶進學校。校內舉行會議，若干會議之參加者，有其他學校教師與學生，會中討論政治問題。杜氏又曾勸和參加培僑學校校內及校外未經批准之教師學生會，此等會社，其活動含有政治性問題。杜氏既然是但於校內，校有無限之機會，可以在下課及上課時間，影響其教職員及學生者。因此等一切活動，均係違反教育條例者，故教育司採取行動，以保障該校師生得當及遵守法律，並於五月十三日致函在為該校監督之杜氏，請其採取下列各點，以保証：㈠培僑中學內，不得有任何政治活動；㈡除非得教育司之書面許可，否則校內不得使用或存有任何政治或部份政治性之文件；㈢非培僑學校之教師或學生，未得教育司事前書面許可，不能在培僑學校；㈣在普通的上課時間外無論培僑學校的教師或學生何種集會，不得在校舍內舉行，除非於該集會事前最少十四天將詳細情形送呈教育司，而教育司予以書面許可，同時，教育司又要杜氏在兩週內，將其履行上述指示的一切情形，提出書面報告，教育司又要杜氏：㈠在一週內將該校之員生名單及住址呈報；並特別指出在校中寄宿者；㈡名單若有變更時，要隨時用書面通知教育司，杜氏拒絕履行任何此等條件，由於教育司對該校校長等之行為認為不滿。

因為彼等不能保証履行教育條例及各細則之規定，遂于五月十四日致函該校所有校長，包括杜氏在內，責其等簽署一項担承，謂彼等知悉及明瞭彼等在教育條例下之責任，並謂彼等將對校務行使此等管制力，以保證遵守法律，及特別的保證該校無政治活動。

### 取銷杜氏註册之後 隨即下令遞解出境

杜氏及其他校長拒絕簽署此項担承。五月廿一日，在該校通常上課時間外，校內又舉行學生會議，此係違背教育司之勸令，而此會議未經批准，故係屬非法者。此等事件，於是呈港督會同行政局及評考慮之後，杜伯奎被責令將其何以不應將其校長註冊及教學執照取銷一層，提出理由。杜氏於昨晨（星期二日）偕同其律師陳丕士大律師及由毛鈞年律師行陳鴻而持有代表具納祺大律師到行政局，並訴陳反對該種提議中之取銷令之理由，港督會同行政局聽取代表人之陳詞後，下令將杜氏之校長註冊及教學執照取銷，其後根據遞解外國人條例（一四〇章）第三節（一）（Ｃ）下令遞解杜氏離境。杜氏乃治頭人，現已離港。

# 巨型蝦艇被狂風吹沉
# 四小童溺斃另一失踪
## 其餘十七人幸獲一罟仔艇救還

【本報專訊】昨晨七時許，有一艘由本港筲箕灣駛往抗口避風之巨型蝦艇，於駛至鯉魚門鹿頸山對開海面，突然被風浪擊沉。艇上共有男女小童廿二人，結果祗十七人獲救返港，其餘男女小童四名被溺斃命。另一男童則尚失踪，相信亦已遭沒頂。該沉沒之蝦艇，艇身及其被吹折之桅帆，分別由水警輪於昨日下午拖返油麻地避風塘水師塘內。至遭溺斃命之男女童四人遺體，則昇入公眾殮房。

### 一家共廿二人

查被風浪擊沉之蝦艇為F四五H3號，長十六尺，船主為巨浪，但未駛有毀動過，船上頭中尾三部有巨桅三枝，用風帆行駛，船主名林清有，六十歲，有三子三女：長子林蘭，三十六歲，林蘭之妻名黃銀妹，三十二歲，有子女五人；次子林泰安，廿九歲，其妻名盧細妹，廿七歲，有子女兩人；三子林壽，二十歲，其妻名郭運娟，二十歲，無子女；另林清有之弟二人俱是一家人。

### 突然被風吹沉

昨晨本港天文台未懸第三號風球前，林氏之蝦艇原停泊於筲箕灣海面，後以風勢越來越勁，乃於晨七時將船駛往抗口避風，不料當船駛至鯉魚門鹿鬼山對開海面，突然風浪大作，艇中人急把持掙扎，抗拒風浪，阻當時突來一陣狂風，先將船桅吹折，繼而艇向左側傾覆，遂告沉沒，艇上男子六人先被拋下海中，而婦孺則受困於船艙內，幸六男人均諳泳術，急以硬物將船艙木板毀破，將婦孺救出，其中有小孩四名，已飽飲海水，昏迷不醒。

### 罟仔艇近施救

斯時適另一罟仔艇第F九七二號，亦由筲箕灣開出避風，該艇主鄧炳兄弟親眼目睹，首先駛近，將各人救上艇中，未幾又有一艘工商警轄私輪駛至而代電報警，派出水警輪趕往救援，先將男童四名載往筲箕灣登岸，由救傷車送院救治，但途中四童已氣絕斃命，其餘各人除另有一男童失踪外，均帶返水警署，查詢失事情形後，送往鯉魚門避風塘林氏戚友之處安置。

沉艇經水警輪於下午二時，將船拖返，而船身則由較大之廿八號水警輪用纜拖帶，於下午二時四十五分，始駛達水師塘。

### 四溺斃一失踪

死者小童四人，計：㈠男童林□，九歲，林清有之…子；㈡男童林□，乃…之子；㈢女童林妙…，兩歲；㈣…九歲，俱林氏之…。另一失踪男童林泰…，則是次子林泰安之子。死者除五名男女童外，財物損失約共值四萬元。遺骸將於今晨由其家人前往公衆殮房認領。（續）

# 當局訂例發展養珠業
# 違例者罰十萬元
# 並須入獄十二月
## 昨已由立法局首讀通過

【本報專訊】立法局昨月會議通過三項草案，即管制港內養珠工業法，修訂英國專利權註册法及本港採用藥劑書法。

會議由港督任主席，首讀通過財政司提出之追加預算案。

### 追加預算案 順利通過

該氏稱：此乃一九五七至五八財政年度追加支出之第五個亦即最後之一個附表，追加支出之總額超過三千六百萬元。此一數字，有半數以上係與政府物料處未分派之材料有關者。此項較原預算超過三千六百萬元之鉅大數額，未入於今年三月提出預算案時，曾經述及，究其原由，實與蘇彝士運河事件有關。當時因蘇彝士運河危機如期日持久，則需要工程之建築材料，交貨期將稽延，故將所預見之各項工程，其所需要之材料，均先行訂購。其後，運河危機並不持續過久，而材料到達之期，亦遠較預料時日為早，故其多材料仍予儲存，以備工務局取用，而工務局去年所進行之各項工程，亦均落於計劃之後。

附表中之一最大項目，乃關於颱風及暴雨所造成之損害及緊急修理工程。關於此一項目之追加預算，超過六百五十萬元。本人曾再需向各位議員重提去年風暴中所造成之損害，此乃追加預算案數額龐大之原因。

另一較大項目，乃關於差餉運費，差餉之數量仍逐漸增加，所需追加之數額，幾及二百卅五萬元。

另有「繁榮建設」一百五十萬元之項目係對一九五六年十月暴動中蒙受損失之人所付之賠款。此等款項，係依據政府所設之賠償委員會所作之建議而支付者。

附表中所有項目，均已由財務小組委員會批准，現提請立法局追認。

### 免珠蚌絕種 立例管制

律政司紐璧堅提出首讀一九五八年養珠（管制）法案，該氏致詞稱：一個本地團體，曾於一九五六年在吐露港試行養珠，成績美滿。出自該水域的「企鵝」或「翅翼」種珠蚌，經成功地養於該水域，並且產生頗好的珠。

農林漁業管理處漁政署仔細研究養珠的情形，並決意向政府條陳，就本港沿岸水域，有適宜地點，可供發展此一新而重要的養珠事業之所。

但為避免本港天然珠蚌可能絕種，一如別處發生過的情形一樣，又建議政府制訂法律，來維護本港的「企鵝」種珠蚌及鼓勵發展一種養珠事業。而此種事業的發展，係以成熟的天然珠蚌每年平均產量及養珠牌人所養珠的珠蚌產量為主的。

以上各節，就是現在向立法局所提出的法案的背景。該項法案包括有十五條文。因此，我只要就一般性質說幾句話。法案的主旨，在於提供一項新而有價值的事業，同時，並維護天然的珠蚌。

### 個人或公司 均須領牌

我們不要過於干預漁民採取珠蚌，因此，法案的目的在於禁止採取未成熟的珠蚌，來維護珠蚌的來源。法案將准許任何人採取這類新事業所需的珠蚌，但他們必須處置這些珠蚌，那是他自己的事件。

但他必須遵守法律，即第九條所規定關於未成熟珠蚌的檢數。關於這一點，我贊許可以一撮處分的問題，實分兩個重要的目的在於防止可能破壞這個新事業的活動。

法案并規定個人或公司領牌，以便從事養珠事業，但在原始時，個人將享有很大的權限，所以養珠事業具有較長的籌備期，因為該等對養珠業管理處長的職權乃有專利權，故該等權限是保護養殖必要的云。

此法案由律政司和議，全體通過。

### 違例受嚴處 再犯倍罰

又法案第九條規定，凡採集、出售或存有以供出售而係在本港領海內發現的任何珠蚌，從未經有關政府部份批准少過六十五公釐者，均屬違法。又凡屬於採集或出售此等珠蚌之「當事人者」，其罪亦同。初犯可罰款十萬元及十二個月有期徒刑，第二次或屢犯可罰款二十萬元及兩年有期徒刑。第十條規定不能故意移動、損害或干預養珠蚌的後，亦不能故意用化學或其他物質以致損害養珠蚌區域內的水，也是犯法的。觸犯此規定罪後，初犯可罰款十萬元及十二個月監禁，再犯或屢犯可罰款二十萬元及兩年監禁。

### 英專利條例 修訂首讀

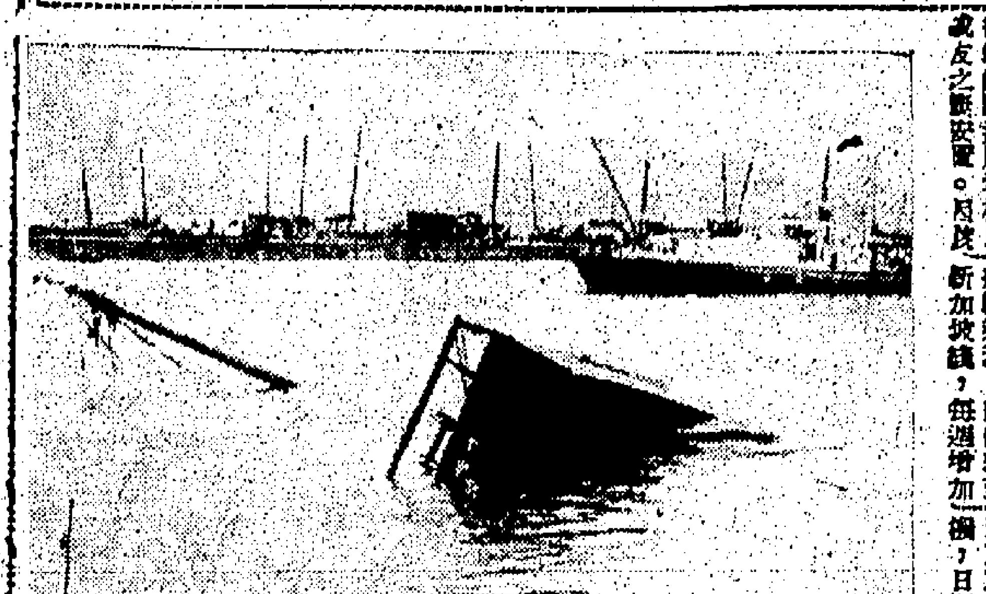
律政司紐璧堅提出首讀一九五八年英國專利權註冊（修訂）條例法案。該氏稱：吾人並無關於在本港特許專利之立法，惟吾人有一條例，規定英國專利權在本港註冊之辦法，故須使該條例與英國專利法之更新相應合。此乃本法案之目的，已在「目的及理由」一節內說明。法案第五條，係依據殖民地大臣所供給之標準條文而擬訂者，其餘條款屬於技術性質。此法案由律政司和議，全體通過。

### 藥劑書法例 首讀通過

醫務衛生總監麥敬時提出一九五八年藥劑書法例首讀，並請予以首讀通過。該氏稱：藥劑書法例，係對於被准一種藥劑書，由本港採用，並准將該藥劑書用於作証方面等事項，予以規定。

上述法例之主要目的，已在「目的與理由」列出，本法例並指定香港醫務委員會負責核准一種藥劑書之採用事項。

關於一種藥劑書之頒佈與採用，得由法院可以接受用於作証方面等事項，目前尚無明文規定。因此，必須發行一種出版物，內容列有各種藥劑之詳情與標準，以及醫生、外科醫生或藥劑師所使用之藥劑配製方法，藥劑材料與醫藥用具等規定，俾無損於藥劑之正當效能及安全性。當醫務委員會核准採用一種藥劑書並在政府憲報公佈以後，任何訴訟案件，即可接受該已核准之藥劑書局作証用途。本案由律政司和議，全體通過。（二）



昨晨鹿頸山對開海面被狂風吹沉蝦艇，釀成四死一失踪之慘劇，圖為沉船拖回時攝（本報記者邑攝）

# 香港自由影人請求
# 祖國政府按年補助
## 中央日報主張以台幣支付

【台北六日泛亞社電】台北「中央日報」今日社論說：香港自由影人請求中華民國政府每年援助港幣三十萬元，並請政府以前所欠的補助經費一年，但已有二年未付。現特推王元龍等代表來台洽請續付。散大製片公司經理，不久亦將聯袂來台，再與政府接洽。該報在社評中說：「在此之情形下，政府最好以新台幣支付，並約定此項補助限在台灣拍片之用，補助的方式，可以仿照美援對影片的辦法，即香港影人自籌二元，政府補助一元，但以拍數若干為限。（二）

# 港製新款蠟燭
# 准許領証輸美

【本報專訊】工商業管理處長已獲知，標準中國式之新款蠟燭，現已被美國列入當作中國大陸及北韓貨名單之內，除非獲得滿意証明為非以上兩地之貨品。本港方面對本港製造新款蠟燭綜合來源証手續，現已與美國當局達成協議，本港各商欲申領証書者，請向工商業管理處辦理。（二）

# 英國海外航空公司
# 增加東方航線班機

【本報專訊】據悉：英國海外航空公司於本月份起，增加東方航線班機，由倫敦經太平洋環球航線，至東京每週增加班機一次，亦即由現在每週開行四次增至五次，日期為星期二、三、四、六自倫敦開出，星期日、一、三、六則自東京飛回英倫。（二）

# 女子淋蠟水
# 少年受微傷

【本報專訊】昨晚九時許，有一十九歲少年黎發（住西環勿地臣街二號A二樓）因事行經西營盤正街時，適遇一女子以蠟水迎面向之潑來，惟其面部受傷輕微，旋由警車將之送往瑪麗醫院救治，該女郎旋逸脫。（續）

# 港督表示關懷
## 恐遭中共毒手 十萬漁民 生活徬徨
## 對協助作業已予注意
## 警務處長今日約晤漁民代表

【本報專訊】本港有大小漁船共二千餘艘，目前仍需泊各港灣內，不敢駛出海外作業，蓋彼等恐懼遭中共武裝砲艇截捕，以致漁船及漁民被扣，故本週內漁民生活，已面臨困境。

香港漁業工商總會、各界漁民聯誼會，將情分別呈報港督府、漁政署及警務處，請求設法協助漁民出海作業。港督柏立基爵士，昨已函覆該總會理事長，表示對此問題，極為注意，並對漁民目前之困難，甚為關懷。警務處長亦函約吳氏今（七）日下午三時偕同各漁民代表前往會晤，聽取漁民意見。頃據吳氏對記者稱：渠調見警務處長時，將列舉本港漁民受害之事實，呼籲當局採取有效對策，并求切實予以保護出海作業，以解決本港十萬漁民之生活云。（默）

# 自港接運赴台漁民
# 遷入新村恢復作業

【台北六日中央社電】本年三月十七日，大陸災胞救濟總會自港接運逃亡漁民一批一百一十三人，將於本月十五日遷入台北縣淡水漁民新村，並接受救濟貸款三艘二十噸動力漁船，正式從事出海作業工作。這項由美援協助經費三百餘萬元新合新的救濟工作，對這個在苦難中的大陸沿海漁民，是一個非常安定的漁業生活，新建造的漁村共有二十戶，每戶都可適應居住一個八口之家，四棟磚造，每戶都可以得到一切需要的漁工具器材及暫時生活費用，均由救總予以救助，尤其是三艘新式捕魚設備的動力漁船貸放予這批漁民，使他們生活得到了更進一步的保障。這批漁民，是大陸逃港萬千漁民中之極少一部份漁民，他們係於去年自動要求經自由航運，均經救災總會與香港漁聯合作予以就地救濟。

# 彌敦道兩舊樓
# 業主申請改建
# 租庭判決不准
## 因祗建六層未能充份發展

【新界社】九龍彌敦道兩幢舊樓宇，被業主申請拆卸，昨在高院租務法庭審訊，代表住客方面之蔡爾德大律師及林元芳律師陳詞，極力反對業主之申請，謂業主之申請不符合公衆利益。結果，租庭宣判拒絕業主之申請，住客免卻遷拆之厄運，皆大歡喜。

該案在高院租庭由區士法官及兩位租務委員聆訊，申請人代表伍余爾律師及李偉律師，由毛鈞年律師行代表申請人陳詞謂：彌敦道三一八及三二〇號兩幢樓宇為三層高，建成已有卅五年之久，申請人方面之建築師計劃將兩幢樓宇拆卸後，在原址改建為六層新樓，預算建築費約一十二萬五千元。申請人代表並指出，在銀行有一個共同戶口，存款二十萬四千元，專為作興建新樓之用。

住客代表律師在庭中指出：申請人之改建計劃，僅將三層樓宇改建為六層，以該處之地段而言，此實未能充份發展該處地皮。在不久之將來，該處附近樓宇，將來必改建為十層或以上之樓宇，故申請人之改建計劃，未符合公衆利益。租庭各委員考慮後，本認為本案之改建計劃，未算充份發展該處地皮，乃判申請人之申請不准。

# 可憐的一群
## 殘廢人登記有四百七十四名 失明者達一千四百七十三人

【本報專訊】社會福利署最近已報道，至六月底止，社會福利署所診治之殘廢人士，在登記册內，共有四百七十四名，較上季增加三十七人。此外，有六百宗其他殘廢患者之記錄。

在六月底止之一季內，共有一百一十名殘人，向該署辦理登記。至於盲人福利事項方面，在季內有八十名盲人向該署辦理登記。至六月底止時，登記在册之盲人共有一千四百七十三人。

責害盲人之向該署領取免費食糧者，人數增至二百三十人，較上季增加約五十人。至六月底時，需受感化之人，二百一十五人，其中三十六人為女性。在四月至六月之一季內，感化官曾經訪問九百一十九次，同時又代表法庭作同樣訪問五百一十五次，以進行調查有關人士之社會環境。（二）

# 國殤紀念基金報告去年工作
## 支出補助金廿二萬元

【本報專訊】香港國殤紀念基金委員會第十一周年報（一九五七年），昨日下午在立法局會議席上提出，該委員會之工作，由一九四一年防衛本港以及於香港淪陷期內捐軀之本港人士遺孤及家屬者。

在一九五七年十二月卅一日，本委員會係由下列各委員組成：周錫年醫生（主席）、顏成坤先生、曹紹安先生、畢嘉禮女士、郭鳳軒女士、芬查先生、羅顯基先生、社會福利署署長或其代表、鄧律郭治先生、薄文先生、新禮偉先生、施先生（秘書）。

本委員會在報告年內，舉行每月集會一次，以便將求助申請書予以考慮，并將已批准之補助金予以撥付。如有緊急事項，則以通傳委員方法處理之。在報告年內，由總督府東北之小屋遷往下亞厘畢道以前之路政局之樓宇，即改作本委員會之辦公室。

附合覆附圖：查紀念金在一九五七年十二月卅一日之存款，及一大清支付各類善後所餘款額為一百零六萬五千九百七十七元五毫六仙。以下為本紀念金自成立以來十一年間付予受惠人之津貼金、團體之補助金及一大清支付各類善團體之補助金總數：

| | |
|---|---|
| 一九四七 | 七一、九四一．五六元 |
| 一九四八 | 二四五、六三三．〇〇元 |
| 一九四九 | 四五九、三一九．五四元 |
| 一九五〇 | 七三九、一五五．八九元 |
| 一九五一 | 四五四、七七三．三三元 |
| 一九五二 | 二二九、五二九．二三元 |
| 一九五三 | 二四一、一九五．三八元 |
| 一九五四 | 二〇九、五五五．〇八元 |
| 一九五五 | 二三〇、七二三．五七元 |
| 一九五六 | 二三八、二二六．四七元 |
| 一九五七 | 二三三、一五三．四四元 |
| 各年合計 | 三、三三三、二〇六．五九元 |

敷到之捐款如下：

| | |
|---|---|
| 一九四七 | 三、七三三、八四〇．七六元 |
| 一九四八 | 二八、八一六．三〇元 |
| 一九四九 | 九、二九四．一七元 |
| 一九五〇 | 三、九六六．三六元 |
| 一九五一 | 三、八六五．〇〇元 |
| 一九五二 | 五、三五七．八〇元 |
| 一九五三 | 三一五．〇〇元 |
| 一九五四 | 一、三五七．〇〇元 |
| 一九五五 | 一、八三七．〇〇元 |
| 一九五六 | 一、〇二〇．〇〇元 |
| 一九五七 | 一、八六〇．〇〇元 |
| 各年合計 | 三、七九一、五二九．三九元 |

# 三號風球
# 竟日高懸
## 風雨漫天小艇戒備
## 大澳小輪下午停航

【本報專訊】由於前夜颱風北移，昨晨已位於本港東南之東沙島附近洋面，為一股熱帶低氣壓，其後並繼續向西北偏北移，直向本港逼迫，天文台即採取緊急戒備步驟，於前（五日）夜十時卅分，高懸一號風球，迨昨晨九時四十五分，將一號風球卸降，改懸三號風球（紅色綠白綠），表示港外熱帶低氣壓已漸變為颱風，風力時速由卅四至四十海浬之強勁烈風，時刻有威脅本港可能。

至昨日下午三時（香港夏季時間）前止，該股熱帶低氣壓之中心，已移至距離本港之西南偏南約二百四十哩，即北緯二〇．〇，東經一一五．四度間，週圍六十哩內，仍以每小時約七哩速度向西移或停留，海浪強大，掠過港面。漫天狂風驟雨，亦愈演愈烈，直至深夜，天文台三號風球仍高懸未卸，氣溫驟降，昨晨九時室外平均氣溫僅七十九度，濕度為百份之八十三，午後至傍晚之氣溫升降無幾，竟日徘徊於八〇度以下，入晚七時，仍站於七八．〇度間，濕度為百份之八九，夜後氣溫更低降。昨日廿四小時內共錄得雨量一．八七吋。

昨日海面大小船隻，先後駛往避風塘中。至于港內天星小輪及油麻地小輪公司屬下之各航線，均照原定班期來往，即長洲、梅窩、坪洲、荃灣等航線小輪，仍照常開行，惟香港至大澳一線，因風浪過大，油麻地小輪公司，為顧及乘客安全，因此原定昨午二時開出之小輪，臨時宣佈停航。至於港澳線客輪，昨午及昨夜開往澳門者，均依照原定時間開出，但搭客未見踴躍。（文）

# 湯姆生短槍一批
# 法庭昨晨判充公

【本報專訊】去年十一月八日，警方在佐敦道西南附近樓宇內，搜出三個紙包袋，內藏有十六枝短槍。又於十一月十日在新填地街三七二號四樓，另有十八枝湯姆生槍械被警方搜獲，當時無人認領物主，乃由律政司向法庭申請充公。茲悉此等槍械仍有效用，昨晨由法官准予所請，判將該批槍械充公。（文）

## 三達公司貨倉火警
# 燬倉庫四間
## 焚去大批棉花威士

【本報專訊】昨日下午一時零五分，九龍牛頭角道三達棉業公司貨倉發生火警，歷四十餘分鐘之久，始被撲滅。此役除焚燬貨倉四間外，並燒去大批棉花布疋及威士忌等物品，損失頗重。

據悉：起火之三達棉業公司貨倉，位於牛頭角道三號四四地段，倚山而建，該貨倉一連六間，上蓋為石棉瓦舖蓋，四週牆壁則用石磚砌造，倉內存有「威士忌」、棉花、布疋及若干傢具。昨日下午一時零五分，不知如何，突然着火，火勢甚為猛烈，瞬間即波及另外兩間，倉內貨物大部份被焚，消防局接報後，即派出消防車四輛趕往灌救，至下午五時始能將之撲滅。（默）

另一宗細小火警，發生於中環，火勢甚微，旋即撲滅。


# 鳴謝

本酒店昨日正式開幕蒙香港旅遊協會執委史丹萊少校剪綵各界友好同業先進光臨指導並賜隆儀曷勝榮藉誠恐招待未週謹此致歉並申謝意！

蘭宮大酒店

經理 吳國榮
副董事長 陳清寵
董事長 桂華山暨董事同仁敬啟
總監督 廖銓祺
副經理 歐陽周

地址：九龍加拿芬道
電話：六七弍六零至六七弍六九



本公司九龍分行昨日開幕荷蒙行政局兼立法局議員周錫年醫生主持剪綵中外官紳各界名流同業先進蒞臨指導寵錫多珍雲情高誼至深感紉只以招待未週謹佈歉忱諸維鑒諒

致生公司 馮新聰 馮錦聰 馮鉅聰 馮明聰 敬啟

總行：香港德輔道中五十六至五十八號
分行：九龍旺角彌敦道七七八號



# 結婚啟事

我倆得雙方家長同意謹擇於一九五八年八月七日在港旅行結婚謹此敬告諸親友

莫紹 張少玲 同啓



# 啓事

啓者方陳璐萍夫人即以前之陳璐萍小姐對陳蕙芳及金子文所負債務概不負責特此聲明

# 本港新聞

## 衛生新例可管制住客人數及設備
### 違犯法例負責人將遭受刑罰　受權公務員可拘捕違例小販

【本報專訊】前日市政局通過提請政府批准實施之一九五八年公共衛生及市政事務條例草案，據一位市政局議員說，是市政局有史以來之最偉大成就。而就其內容而論，相信也是本港有史以來影響本港市民生活最大法例，幾乎與市民之一切日常生活有關。

根據新例草案：凡屬違例之小販，警察及任何受權之公務員，加以拘捕是合法的。警察可根據警察條例之規定捕人，而公務員可將小販拘捕，解往就近之警署。上述之拘捕，亦可以抄取小販之身份証，然後援照法例起訴於法庭。按新例草案規定，如被告不到庭，而又不能解釋合理之原因者，得被判罰款五百元，或入獄兩月。凡與構成違例小販之有關貨物、生財用具，可以被搬走及扣留，如有任何損失，由物主負責。該等物件，如在四十八小時內無人申請領回，則由政府充公。如物主被判無罪，則所受之損失可向法庭申請由當局設還或賠償。

新例草案關於住宅、酒店及旅館部份規定，給受亦作樓宇論，同受本例管制。草案上規定，凡樓宇住客人數過於擁擠，危害及住客之衛生者，當局有權干涉。當局有權訂立施行細則，以管理樓宇內之人數，及供人居住之一切設備，以免危及住客衛生，如有違例者，得對負責人加以刑罰，並下令將該等設備拆除。例如騎樓間格、房間間格、通風設備及床位等有違例時。

新例草案規定，凡經受權之公務員有權隨時進入及搜查旅館或有理由相信是旅館之樓宇，必要時可用武力強入，並將室內人物扣留以至搜查完畢，並檢去或扣留在室內之任何違例物件。（乙）

## 九龍巴士一站長被控　藉介紹任職騙款
### 交警受賄疑案准保釋

【本報專訊】九龍巴士公司何文田區站長何佳濱，廿五歲，住水渠道三十六號三樓，昨晨在九龍法庭被控於六月九日至十一日間在油麻地向陳庇灃詐騙款二百五十元。據稱被告藉詞介紹陳庇灃擔任巴士守閘員職位。被告在法庭上不認罪，法官准他押候九月四日再審。（文）

【本報專訊】警員李某某，被控於七月八日在九龍區向司機士佳收受五元，作為不檢舉一項交通案件之酬勞。此案日前過堂，法官宣佈押候審訊。被告昨再提堂，被告方面請求保外出，控方在法庭上表示反對，謂恐怕被告有機會移解較高法院可能。辯律師說，既然一時不能決定被告罪名，應該准予擔保，結果法官准予所請，准被告以一千七百五十元擔保外出，其中一千元為舖保，七百五十元為現金。（文）

## 汽油加價
### 每加侖增加五仙　火水售價仍照舊

【本報專訊】蜆殼、德士古、美孚三大公司汽油零售站，由昨天起，將汽油一律每加侖加價五仙。據悉汽油增價原因，係受中東局勢影響。

另據較早報導，三大火油公司均表示本港汽油供應是不會受影響，三大公司人員均不願表示意見。

伊拉克新政權成立，其立場曖昧不定，雖然新政權在上台前後曾宣佈西方國家在伊拉克境內的利益不會受影響，但伊拉克石油公司（英、美、法三國所經營）的利益各中，今後如何，仍未可知。西方國家在伊拉克的利益，正受全世界所注目，今天，本港三大火油公司都把汽油價格增加，是否因上述中東局勢影響，因本港非仰賴於中東供應，而多數來自北婆羅洲者。至於火水方面，目前未有增價之說，照舊是每五加侖售價七元二角，在年來本港對汽油及火水的消耗，與時俱增，但汽油價增加對居民雖有影響，但如火水增價，則其影響更大。

## 十六咪對開海面　捕獲魔鬼魚　重達四百磅

【本報專訊】據英文報載：昨日，一名青年漁民，於十六咪海面之後，漁船捉了一尾四百磅重之魔鬼魚。該青年為廿二歲之鄧新友。

當時在十六咪海面對開海面約一時，一條巨型之魔鬼魚，在網中掙扎，後得其助手用長竿將該魚頭向上，將巨型怪物拖到船旁，歷時一小時之久，漁人方將其制服，然後非常吃力拖到十四咪半碼頭，展覽於碼頭石之上。

據黃根稱：他將把該魚拿往共區販賣，每斤可賣共幣五分，因本港漁人是不吃魔鬼魚的。

黃又稱：此魚乃廿二年來他所捕之最巨型魔鬼魚，前此他曾在共區水域捕一大魔鬼魚，重約百斤云。（乙）

## 七月份貿易統計數字
### 輸入三億六千餘萬，輸出二億四千餘萬，七個月來港貨輸往日本印尼銳減，大陸共區輸入本港貨物大增。

【本報專訊】工商業管理處長宴嘉士昨日宣佈：本年七月份貨品輸出總值為二四六、九九七、〇八〇元；本港製品輸出總值為一〇七、三一三、七五一元；轉口貨品總值為一三九、六八三、三二九元；輸入總值為三六二、〇三九、三八七元。今年與去年之比較有如下表：

| | （一九五八年七月份與一九五八年六月份相比較） | （一九五八年七月份與一九五七年七月份比較） | （一九五八年一月至七月份與一九五七年一月至七月份比較） |
|---|---|---|---|
| 輸出總值 | 增一二、〇八七、七三九元 | 增六、九九六、九四一元 | 減一六八、一八一、七八〇元 |
| 本港製品輸出總值 | 增七、七一三、八三八元 | 增三、六五一、四八六元 | 增三一、〇三九、一七九元 |
| 轉口貨品總值 | 增四、三七三、九〇一元 | 增三、三四五、四五五元 | 減一九九、二二〇、九五九元 |
| 輸入總值 | 增八、一五三、五〇五元 | 減五五、三五一、三九四元 | 減五二三、三六五、四九四元 |

本年一月份至七月份之輸出總值，估計為一、六五〇、一六一、九四八元。輸入總值，估計為二、五九二、四一二、一六八元。與上年同期相比較，出口貿易方面，貨品輸往日本者減少一二六、六〇〇、〇〇〇元，輸往印尼者減少九五、二〇〇、〇〇〇元，輸往英國者增加七五、七〇〇、〇〇〇元。進口貿易方面，由中國大陸輸入之貨物，增加六三、九〇〇、〇〇〇元；英國減少九二、七〇〇、〇〇〇元，日本減少八一、〇〇〇、〇〇〇元；美國減少七五、六〇〇、〇〇〇元，比利時減少五九、六〇〇、〇〇〇元。（二）

## 傳共軍炮艇駛入黑沙環　澳門海軍發表公報闢謠

【本報專訊】澳門消息：香港若干家中文報紙曾（四）日刊登中共炮艇駛入黑沙環，共軍登岸捕捉漁民及漁船之消息，澳門海軍部昨發表公報闢謠如下：「本月四日，香港某中文報紙載有：在路環與大橫琴之間，有漁船一艘被炮艇拖去，並在該處拘去漁船二艘，該項消息並不確。查該項消息係由另一事件輾轉傳訛，當時本軍所屬巡邏艇並無參予，因不在場及目擊事件發生之故。同時路環之負責當局，亦無由該等報紙提出之報告說其事件之經過。現仍在調查中，當未了解該漁船之詳細情況，該事件當由本廳處理。」

## 京劇名伶章遏雲　昨赴台演劇勞軍

【本報專訊】京劇名伶章遏雲小姐，昨日午間乘民航公司班機離港赴台北，章女士自從大陸來港後，曾參加左軍大鵬劇團赴東京演出，並準備於勞軍後，保同國勞軍，並準備發揚藝術，附圖為章遏雲小姐在機場留影。（本報記者杜攝）

## 銷金窩艷舞團　拷貝將運別埠

法國出品彩色歌舞巨片「銷金窩艷舞團」，自在港放映以來，創下了極高票房紀錄。據悉該片堪稱是一部節目非常豐富的半紀錄性影片，它把巴黎各大夜總會的歌舞節目，匯集一起，所有巴黎夜總會的歌舞奇才，都在片中演出，包括十五國的大樂隊，一百六十多名音樂師，及數百名健美的模特兒。

該片的舞蹈，係是包羅萬有，由最崇高的芭蕾舞以至最富藝術價值的脫衣舞，用最低廉代價，最短促時間，而能暢遊巴黎各大夜總會，那確是非常值得的。難怪迷日觀眾潮湧，交口稱譽。

現悉：該片拷貝即要運往外埠，在本港映期已無多，尚未觀過該片者，幸勿交臂失之。

## 美報業名人菲士脫抵港
### 遊覽遠東各埠曾訪台灣　在港小住後轉往馬尼剌

【本報專訊】美國費城「詢問報」副社長菲士脫夫婦，昨日午間乘民航公司班機由台北抵港。菲氏昨對記者稱：「彼等此行係遊覽性質，旅行目的係往各地訪問遠東方面親友，觀光各地名勝及購買應用物品。曾訪問東京及台灣。在台灣訪問期間，曾與中國立法委員多人見面，並訪問行政院院長陳誠及外交部次長沈昌煥。」據稱：「儘管中共最近在海峽上之叫囂，但台灣之自由中國人民非常鎮靜而有信心」云。彼等此次在港，將逗留五天，然後赴馬尼剌，取道檀香山返美。（杜）附圖為菲士脫夫婦。

## 日本私運鑽寶案　空中小姐已認罪
### 定九月中旬再審主控考慮增加控罪

【東京六日合眾國際社電】日本航空公司空中小姐黃麗芳，今日承認於六月間企圖將四千粒鑽石及其他珠寶由香港私運至東京之控罪。查黃小姐現年廿七歲，於六月廿八日在東京國際機場為日本稅關當局所拘捕，並被控圖將三千二百一十七粒鑽石、六百五十六粒珠寶、一個鑽石手鐲及九十六粒珠寶之飾物私運入日本。當伊之控案今日在東京地方法庭開始審訊時，首席法官津田政吉詢問伊關於控詞中所列舉之事實是否正確？黃小姐低聲答謂：「然。」伊之辯護律師井關敦等承認事實均屬正確，此即等于承認控罪。法庭將該案第二次審訊押後至九月十七日。主控方面要求展期審訊，俾獲得時間增加控詞中之控罪。

## 打鼓嶺一鄉民被匪攔途截劫

【本報專訊】昨晚十時，有一住新界打鼓嶺平民村之村民，由外取道返家之際，在村口不遠，突被一身穿笠衫短褲持有利刀之大漢，向之威嚇，結果，被劫去現款四十元，爛水錶一枝及...

## 民安處昨通告各隊訓練時間

【本報專訊】民眾安全服務處處長麥利昨發出通告第廿六號如左：

傷者扮演料：救傷料教練，請於八月十三日（星期三）下午五時三十分，到九龍西青會出席聆聽該處民安設訓練。

下列時間舉行：（東區）於下午六時半，在惠仁書院：救傷料：十一日星期一，十二日星期二，十四日星期四，十五日星期五。（西區）於下午六時半，在亞賴斯學校：普通料：十一日星期一，十四日星期四。基本消防料：十一日星期一，十四日星期四。救傷料：十一日星期一，十四日星期四。

（牛山區）於下午七時半，在羅富國師範學院：普通料：十四日星期四。（觀塘區）於下午七時半，在惠仁書院：普通料：十三日星期三，十四日星期四。

（香港仔區）於下午八時正，在鼎仁書院：救傷料：十三日星期三。基本消防料：十一日星期一，十二日星期二。（筲箕灣區）於下午十時半，在太古夜校：普通料：十一日星期一，十四日星期四。（灣仔區）於上午十時，在香島道官立學校：普通料：十七日星期日。（尖沙咀區）於下午十時，在九龍訓練總站：普通料：十四日星期四。（油麻地區）於下午七時半，在九龍訓練總站：救傷料：十五日星期五。（旺角區）於下午六時，在英華書院：普通料：十二日星期二，十四日星期四。（伊利沙伯中學）：基本消防料：十二日星期二。（深水埗區）於下午六時半，在大埔道七十八號：基本消防料：十一日星期一。（九龍城區）於下午六時半，在九龍訓練總站：普通料：十...

## 漏報一項入息　梁醒波被控告
### 因屬疏忽官判儆誡了事

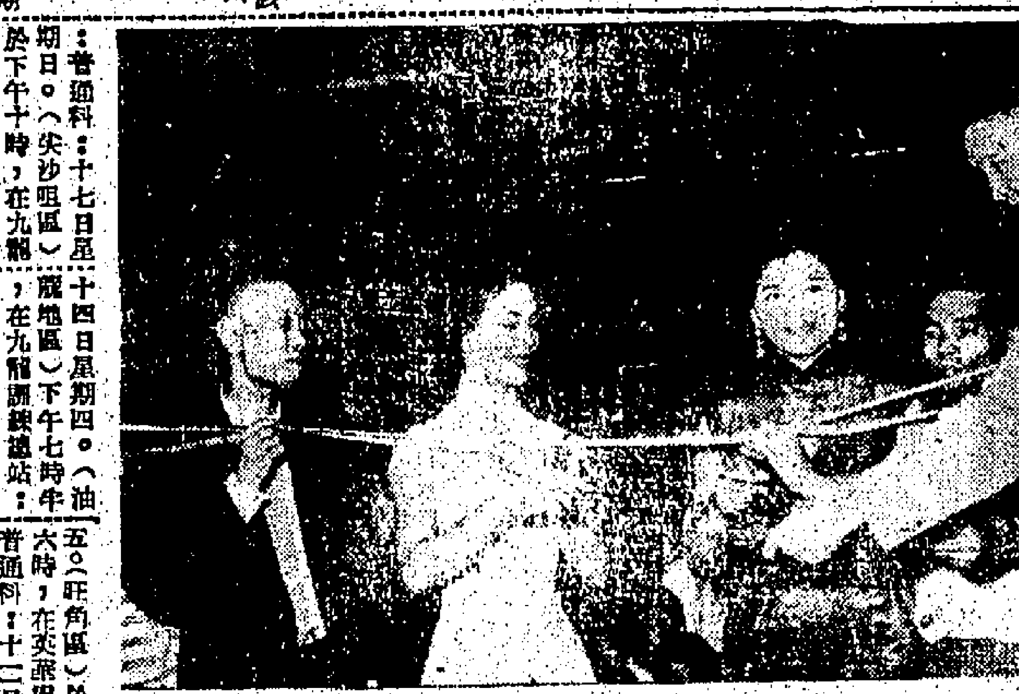
【本報專訊】名伶梁醒波，昨晨被九龍法庭傳訊，被控于一九五七年至一九五八年度漏報所得稅項。該被告在此期中拍「麗影芳仔」一片，獲得四千五百元，並無列入五七年至五八年所得稅中。被告昨晨沒有出庭，延請律師代表認罪，律師對法官稱：被告乃著名伶人，每年收入十餘萬元，納稅給政府也有萬餘元，沒有理由不把這區區之數列入，此舉實乃出於疏忽，被告以為可將該稅項列入另一年計算，實乃無意不報，此問題已同稅局人員商量，獲得解決。稅局人員亦出庭供稱已得解決，結果法官判被告儆誡了事。（文）

蘭宮酒店昨日開幕，旅遊協會主席史丹萊少校主持剪綵（本報記者呂攝）

## 蘭宮酒店昨日開幕

【本報專訊】九龍尖沙咀加拿芬道蘭宮大酒店，昨（六）日下午五時舉行正式開幕典禮，由香港旅遊協會執委史丹萊少校蒞臨主持剪綵，昨日參加盛典嘉賓，有港九各界名流數百人，由該酒店董事長陳濟黌、總經理歐陽周等親自招待，並備雞尾酒會招待各嘉賓。該酒店自下午五時起至晚上七時，各方親友均蒞臨參加盛典。

該酒店設十二層大廈，內部設備新穎，每個分租單人房及單人房，全部冷氣間隔，每個房間均有電話及浴室、電話。昨日開幕，各方送贈花籃，陳設酒店四週，琳瑯滿目。



亨得利表行擴張開幕，影星張仲文、林鳳主持剪綵。

## 亨得利表行擴張開幕盛況

亨得利鐘表行，已久之享譽，昨日擴張開幕，並舉行減價，部份大贈送，以酬顧客厚意。未及午時，顧客已擠得水洩不通，幸得警察維持秩序，得井井有條，時天雨，仍下個不停，但顧客人數並不因雨而減少。

十二時廿分，由影星紅星張仲文、林鳳小姐及雅氏之代表司理人史煥章親臨主持剪綵開幕典禮，即時鎂光閃閃，拍攝一番後，致送兩位小姐精緻花籃各一個，以留紀念。又由該行司理贈送十八K白金鑽石表一個，內陳有張仲文小姐等，陪同兩位小姐午餐於中國酒家，直至下午二時許，賓主盡歡而散。

## 日本仁丹派送試用

日本森下仁丹株式會社出品之「仁丹」，是一種清涼保健劑，是：口臭、暈船、暈車、醉酒、運動、旅行、歌唱、看戲、會客、食傷、身心過勞、消化不良、虛弱貧血不可缺，攜帶方便之家庭必備藥。

「仁丹」面世已有五十三年歷史，向受各界人仕愛護，最近該廠特派敝口勉氏來港主持宣傳，並到處分派「仁丹」試用品，予各界之對仁丹再認識，據敝口勉氏稱：日間將大量分別在各戲院、碼頭、海灘分派試用品，希各界人仕賜予顧愛云。

左圖是在碼頭派送「仁丹」試用品

## 致生公司九龍分行開幕

【本報專訊】致生公司九龍分行，昨（六）日下午六時舉行開幕典禮，由行政局議員周錫年醫生主持剪綵，到賀中外嘉賓達千餘人。該分行位於九龍彌敦道七七八號。該公司專營歐、美、日各著名廠家洋紙，供給寫字樓之高級文具，各種繪圖儀器，學生專用之文房用具等。該公司成立迄今，已歷六十一年，總經理周錫年，曾任眾議三聯席主任理事長。現任港九洋紙商會主席，現任商會理事長。昨日該分行舉行雞尾酒會，在銀宮廳間由周錫年醫生致賀詞，並由馮瑞璋致答詞，賓主盡歡。

## 普賢佛院建超度法會

西環蒲扶林道學士台十三號二樓普賢佛院，歷年盂蘭節期間，均舉行盂蘭法會，以免冤魂超度死難先靈，本年度由農曆七月初一起，一連七天法會，現經開始報名登記，如該方時先人姓名，付到，一律將其姓名列入附薦。

## 拍賣什貨廣告

茲承政府物料管理處專員命定於一九五八年八月七日星期四上午十時三十分在本行拍賣房內拍賣什貨一大批計開汽車零件、工具、救生圈、銅片、廢鐵、廢木料、五金、制服、雨褸、舊棉及鹽、傢俬、麻袋、麻包、鐵器、潔具、廢膠及電線、石筒等有意投買者請到本行取看貨証及目錄表於一九五八年八月五日及六日前往看貨投得者於下樁時須即照投價交現銀紙找金五成其餘之數限於同日下午交清

香港禮勿拍賣行啓　電話二零二二四

## 聞

先夫**漢墊府君**痛於一九五八年七月三日下午九時壽終港寓正寢享年四十七歲靈櫬暫厝東華義莊擇吉安葬茲擇於八月九日假座跑馬地山光道東蓮覺苑舉行家奠哀此訃

未亡人**劉錢靜愉**　率子　懋儒　泣告

鼎惠　期服弟　漢棟　泣叩

懇辭　大功服姪女　懋芬　懋芳　泣叩

護喪叔祖　丕基　敬告

## 承頂生意通告
### 茲遵照防範生意轉讓偽冒則例第三段（香港法例新本四十九章）通告如下

啓者茲據（現實九龍何文田新村第二座二（二五號）商人鄒經營生意字號大生堂涼茶於香港春園街二十七號地下號涼茶飲品涼食品及香煙（以下簡稱賣主）訂立約將上列生意招牌傢俬用具及什物等一概出頂與香港淺現寓香港堅尼地道二十一號二樓緒婦人（以下簡稱買主）承受訂期一九五八年九月八日交易如賣主有任何來往帳目擔保及債務等情於未交易前向賣主理妥一經交易後與買主無涉嗣後買主在上述地址仍用大生堂涼茶名號經營概與賣主日前於該號所有帳目概不負責特此聲明如上

賣主　買主　代表施文翁國裕律師行啓　荷蘭行五樓

一九五八年八月七日

## 申請入英籍通告

香港七姊妹道一百一十二號四樓李麗茶（LISA LI）向港督申請加入英籍　若有任何人等　有理由相信該申請人　無資格獲准入籍者　可據理由函告本港輔政司署輔政司特此週知

## 申請入英籍通告

香港羅便臣道十一號四樓

黃保靈（WONG PO-LING）又名 PAULINE WONG 向港督申請入英籍若有任何人等有理由相信該申請人無資格獲准入籍者可據理由函告本港輔政司特此周知

## 香港高等法院遺產處

一九五八年遺產第二百九十一宗

為前寓香港城多利亞城柏道二號已故商人龔興又名龔祥泰又名龔英順又名龔禮和又名龔光耀堂之遺產事

啓者法院援照香港法例第十號遺產承辦則例第五十五條（甲）內規定要將須設公啓對於上述遺產之債權人及其他人等向該遺產追討之時間係至一九五八年八月二十七日截止

爲此仰各債權人及其他人等務須於該日或以前向下開簽名人列報其所追討之項目詳細

上述已故者之遺囑承辦人代表律師香港公主行二樓

希仕廷律師行啓

一九五八年七月卅日

## 尋黃康德

我各事已安抵港經各界同鄉之叔伯兄弟姊妹特來照相寄回茲與我證明已以存

士慶

## 承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人禮勿兄弟拍賣行定期一九五八年八月廿一日（星期四）下午三時在香港必打行拍賣房內將下開物業出投計開

第一、四、三十八地段及餘段，此地段坐落香港新界粉嶺，在理民府契約第三、式三〇、式三四、式三五、式三六、式三七、式三八、式三九、式四〇、式四一、式四二、式四三、式四四、式四五、式四六、式四七、式四八、式四九、及式五〇等地段及所有上蓋建物該地段保由政府批出除須遵守上述集契外並須每年繳納各該地段之地稅

其欲知其他詳細及賣地條件請向銀主律師關祖堯律師事務所或拍賣人禮勿兄弟行詢問可也

香港雪廠街二號至八號歷山大廈八樓銀主代表律師關祖堯律師事務所

拍賣人禮勿兄弟行同啓

香港一九五八年七月二十一日

## 承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人梳沙先生定期一九五八年八月十四日（即星期四）下午三時在香港大道中拍賣房內將下列物業出投計開

此物業坐落香港九龍內地段第七千零七十三號（香港法國銀行）城多利亞城內地段第七十九號之餘段（香港）上九百二十年由一八五〇年六月二十五日起計有期之官批內此物業保於一千九百二十二年六月二十五日起計批期七十五年。每年依照官批須向政府繳納地稅二十三元。

其欲知詳細及投買章程請向銀主律師洗秉熹律師行或拍賣人梳沙先生查詢可也

香港大道中四號中國建設銀行三樓銀主律師洗秉熹律師行

拍賣人梳沙先生同啓

香港一九五八年八月五日

## 承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人梳沙先生定期一九五八年八月十一日（即星期一日）下午三時起在香港城多利亞城法國銀行大廈土庫其拍賣房內將下開物業出投計開

此物業坐落九龍油麻地段第六千八百三十號及其餘段坐落上海街四百九十九號亦即金巴利道第四十號及金巴利道第二十二號A等物業保由政府批出九十九年由一八九八年七月一日起計須遵守官批內之契約條欵及上述之地稅每年須納地稅一百二十元正每年需納差餉：除外物業一切內需繳政府地稅每年二千五百元正

其欲知詳細及投買章程請向銀主律師洗秉熹律師行或拍賣人梳沙先生查詢可也

香港大道中國建設銀行三樓　銀主律師洗秉熹律師行　拍賣人梳沙先生同啓

香港一千九百五十八年八月二日

## 順利印刷所重要啓事

本印刷所司理人任國森君志同別業決於捌月拾伍日離職現由本行員任君擔任一切事務在任期內所有一切帳目帳目及債務等情概與任君自行理妥否則一經本號認可新司理接任後概與本號無涉特此聲明

西營盤第一街六十二號順利印刷所啓

一九五八年八月七日

## 承退股聲明

香港加咸街拾一號裕興肉食公司股東郭城芳所佔該店股份經於一九五八年八月十五日全部退與裕興肉食公司公眾承受以後該公司生意盈虧及債欠概與郭城芳無涉特此聲明

退股人郭城芳　承股人裕興肉食公司

## 通告

工務局長發給役工工務局工人之身份証業經遺失，故由即日起聲明作廢：

| 身份証號數 | 工人姓名 |
|---|---|
| E字第四四〇號 | 孫潤翔 |
| E字第四七九號 | 朱錫焯 |
| R字第四十九號 | 張鋆 |
| R字第八十八號 | 鄧德 |
| W字第二三二號 | 陳偉奇 |
| W字第三五七號 | 周修 |
| W字第四二五號 | 余志銘 |
| W字第六九〇號 | 李寧 |
| W字第九九一號 | 黃少佳 |
| W字第一三四四號 | 陳適坤 |

## 亞洲畫報

第64期已出版了！

封面：白光小姐

彩色剪貼：青春・仲夏之夜

本畫報由64期起舉辦「有獎公衆測驗」請注意！

特輯「國是論壇特輯」每册仍售港幣六角・

・如要了解自由中國當前之三大問題：

一・修改憲法問題！

二・另組反對黨問題！

三・召開反共救國會問題！

請閱64期亞洲畫報，「國是論壇特輯」，搜集了各黨各派及輿論權威共四十五人發表意見足供關心國是者之參攷。

## 教育與文化

# 新界學校有困難 可請求當局協助

## 教育司毛勳昨巡視元朗區 與各學校監督會見時表示

【本報專訊】教育司署鑒定在暑假期間，派遣高級人員往新界各區中心，會見鄉村津貼學校校監，作有關教育及校務之友誼性談話。此種聚會，共擬舉行六次，每次由教育司或副教育司，及民政署該區理民官分別參加，並有茶會及電影助興。第一次聚會，已於昨日在元朗鏈隆學校舉行，到會者有該區約七十間學校之校監，由助理教育司毛勳先生主持，內容集中：各校監與教育司署有改進校務之共同目標。由於新界學校分佈廣闊，是以校監與高級教育官員如每年聚首一二次，實以有助於各項問題之解決，當非淺鮮。毛勳先生云：「每一校之由，非易事也。社會人士對於彼等多數學校及設備校務之功績，亦知對兒童及香港教育工作之貢獻，均極表衷心感謝。該校監對於工作，須付予不少時間、精力及精神，方能克服困難，因其所負任務重大，困難時有所不償，始可能使工作有良好效果。鄉村學校有賴當地父老及當地熱心教育人士組成校董會管理之，彼等對其熟知當地之情況、之需求及當地之各種問題，以當地人士任校監，又可與學生之家長有密切聯絡，此對管理校務，甚有裨益也。」

毛勳先生續謂：各校監若欲獲得教育司署一切協助，請向當局隨時提出彼等之困難及需要。彼又強調校董會須有正式會議之重要性。最後，彼表示願意代表各校監商洽新聞學校館職事科學校將事，藉以增進對教育之興趣。彼對社會各校監促進新界教育之成功，加以讚揚。

昨日與會者，有元朗理民官胡亞先生，其演詞亦強調教育對新界之重要。

【中聞社】教育司署對鄉村教育，頗為重視，為促進新界各區鄉村津貼學校校監（負責人）與教育司署之聯繫，藉以明瞭各校教育狀況，校內辦理改善情形起見，擬在暑假期內，派遣高級人員，分期前往新界各區中心，會見鄉村津貼學校校監，作有關教育及校務之友誼性談話，此種聚話式之聚會，在暑假期間，計劃分六次舉行，每次由教育司或副教育司及新界民政署該區理民官等列席，分別致詞，並備有茶會及電影助興。

# 烏溪沙有盛會 八百兒童結營

## 活動項目分二十組進行

【中聞社】基督教兒童福利會，為使貧苦兒童得到健康娛樂活動之興趣，除于上月下旬在新蒲崗舉行為期一週之夏令營外，再由前（五）日起，在烏溪沙兒童新村舉行更擴大之夏令營，結營期凡九日，至本月十三日始告閉幕。此次盛會，參加之兒童共達八百名外，并有義務導師百人，分担各項活動，領導工作。在此八百名兒童中，計分中學、小學、幼童三個部份，活動項目，包括有早操、內務、演講會、辯論會、晚會、交誼會、表演會、營火會、戲劇晚會、聯歡大會、及興趣組各項活動等。在活動項目當中，以興趣組為重心，計劃分二十個組進行，內容包括有羽毛球、圍棋、象棋、乒乓、飛機模型、戲劇、歌詠、民歌、舞蹈、土風舞、跳繩、美術、手工、家政、女紅、口琴、唱遊、提琴、泥工、及游泳、露營旅行等，其目的為使全兒童身心，得到健康之鍛煉，以外有益活動，使習成良好之品格，不致流于非法情形云。

# 嶺南中學 行畢業禮

僑南街灣南中學上月底舉行中小學畢業禮，暨本年度休學禮，由校長陳布公告時，並頒發各項學業成績優異獎。附中學部陳……

# 崇正總會義校 舉行畢業典禮

【本報專訊】九龍深水埔崇正總會義小學校，前（五）日上午十時半，在深水埔崇正總會禮堂舉行復校第十屆暨下午小學第一屆高小畢業典禮，由理事長陳國福，副理事長許讓成、李茂林、胡仙，會董曾憲梁、泉、古輝、李立崙、何志康、黃幼李、黎德康、陳啟勝、鍾灼如、林忠信、黃石華、黃榮光、楊李慶祥、曾文英、李潔深、葉金、卜金昌、李景新、黃靜英、劉周新、鍾偉光及來賓李金華、宗振興、李德偉等及來賓學生家長，上下午班學生數百人，禮堂頗為擁擠，首由理事長陳國福致開會詞，次由校長黃希才報告校務概況，崇正總會代表李金軍致詞，隨即副理事長許讓成頒發畢業證書，李茂林、李立崙頒發獎狀獎品，後由畢業生代表致謝詞，并獻送紀念品，情況熱烈。畢業生姓名列后：上午班畢業：楊冰珠、馮若蘭、李耀安、梁慶文、嚴偉賢、李關森、余雪娟、羅秀寶、葉秀蘭、張錦璋……中學部獲得成績優異獎學金者有勞惠明等三名；小學部獲得成績優異獎學金者有余瑞儀、司徒榮理等卅三名，另頒發各種活動比賽獎七十多名，會中並由學生家長代表鄧和乾致詞，情況極為熱烈。又該校所設置之八十八名特別獎助學金，須俟入學試後方評定發獎云。

## 播音與電視

**香港電台** 上午七時報時，時代曲。卅分新聞報告。五十分時代曲。八時卷新聞，特別報告。每日公共活動報告。卅分歌伶粵曲節目預告。九時京曲。卅五分潮州曲。十時主婦節目。十五分主婦講座節目。卅分綜合節目。四十五分各地新聞報告。十一時「閒口之家」連續性短篇粵劇節目。卅分粵曲。十二時報時，時代曲。廿八分民間粵曲。一時報時，時間報告，天氣報告。卅分粵語新聞，時代曲。五十分管樂。二時「潮州音樂」。卅分「粵劇小舞台」。四時潮州曲。卅分故事演講「夜夜夜」。五時「故四條環境步」。卅分兒童節目。四十五分「在你的週圍」。六時報時，特別報告，新聞。卅分英語講授。四十五分粵語流行曲。七時中國文化特寫「碧綠重圍」。八時粵曲。五十八分天氣報告。九時國語廣播劇化小說「相思樹」。卅分時代曲。十時英語新聞。十五分時代曲。卅分天氣報告，節目預告。十一時潯江曉唱。卅分天氣報告，節目預告，時代曲。十二時全日廣播完畢。

**麗的呼聲銀色台** 七時麗的呼聲進行曲，銀樂。十五分天氣預測，粵語流行曲。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞報告，天氣報告，綜合節目報告。十五分臨戶親情說婚話播，電視節目報告。卅分錄音粵曲點唱。九時卅分時代曲。十時婦女講座。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分粵曲漫談。十一時兒童戲劇化故事「鏡湖」。十五分時代曲。十二時新聞報告。卅分民間傳奇故事「家女良花石」。一時代曲點唱。卅分劇「驚魂記」。二時錄音樂府新星。四時粵曲。卅分文藝故事「」。五時萬寶新劇，全院報告。十五分粵劇主題曲。四十五分卷曲。七時偵探小說「動架奇案」。卅分時代曲。八時新聞報導，天氣報告。十五分播影劇選。卅分卷曲。九時民間故事「生死唯被」。卅分「金家園」。十時卅分通俗故事「七俠五義」。十一時新聞報導，體育消息。卅分明日時備節目報告。十五分卷曲。卅分輕音樂。十二時完播曲。

**麗的呼聲金色台** 七時麗的呼聲進行曲，國樂。十五分天氣預測，各地綜曲。四十五分口琴，電視節目報告。八時時代曲。卅分新聞報導，天氣報告，節目報告。九時平劇。十時潮州曲。卅分報告紅伶戲劇點唱名單。四十五分今日事（國、潮、客語報告），電視節目報告。十一時國州歌曲。十五分東華醫院卅歌曲。卅分河北大鼓「小八義」。十二時新聞報導（國、潮語）。十五分家庭食譜時備節目報告，天氣報告。卅分影星尤敏小姐在英國訪問記。四十分平劇。一時國語中篇小說「黃金世界」。卅分彈詞「雙珠鳳」。二時申曲「紅頂風」。卅分國語故事講述「官場現形記」。三時上海滑稽「寶何月下追韓信」。卅分潮語民間故事「俠義忠書」。四時潮州曲。五時潮語武俠故事「寒劍恩仇錄」。六時卅分俠義奇情小說「劍火」。南管演唱「岳飛傳」。卅分國語流行曲節目：英語教授。四十五分時代曲。七時影星之歌。十五分卷曲。卅分民間故事。八時新聞報導（國、潮、客語），天氣報告。卅分歷代故事播映「越王勾踐」。九時卷曲。十五分報告電視節目「全家福」。卅分星下談「花開富貴」。十時蜂耙小說「黑眼淚」。卅分國語偵探小說「紅眼奇案」。十一時新聞報導（國、潮語），明日節目報告。十五分平劇雜談。十二時完播曲。

**綠邨電台** 五時兒童節目：卡通片。廿分直接播映兒童故事。卅分兒童影片「林丁丁傳」。六時休息。七時卅分英語短片；電視實錄。四十五分「影劇人物介紹」。八時英語短片「衣拔上校」。卅分「電視有獎遊戲」。九時新聞片（本港及世界新聞）。十五分全家福。廿五分英語短片「基度山恩仇傳」。五十分英語短片「奇異的模仿」。十一時最後新聞及天氣報告。

**綠邨電台** 七時開場曲，報告今日節目，國語獨唱。八時十五分西洋長序曲。卅分流行曲點唱，繼續時代曲唱片。九時卷曲唱片。十時代曲唱片。卅分卷曲唱片。十一時代曲唱片。卅分播劇。十二時蘇保博士作品選唱，繼續時代曲唱片。卅分天氣報告，小說選唱，時代曲唱片。一時卅分（天氣報告）。二時邵氏影片公司約電影故事。卅分時代曲唱片。三時錄理小說獎彩。卅分特備南音王連環。四時明日節目預告，繼續卷曲唱片。五時時代曲唱片。卅分童話新聲。六時戲劇化小說寶出窈外。卅分卷曲唱片。七時通俗故事東周列國。卅分時代曲唱片。八時武俠小說遊俠恩仇記。卅分時代曲唱片。九時中文節目完畢，繼續播送西文節目。十二時全部廣播完畢。

# 德明中小學學生 聯合舉行畢業禮

## 到會嘉賓家長員生二千餘人 校長陳樹桓授憑並勗勉各生

【本報專訊】本港德明中學，昨（六）日上午九時，假座九龍彌敦道普慶戲院，舉行高中第十二屆、初中第十九屆、小學第二十二屆、幼稚園第十六屆、夜校小學夜班第七屆、晚班第四屆、特別班第四屆畢業典禮，全體畢業生人數有九百六十七人，畢業生人數之多，可稱冠港九各學校之冠，到會嘉賓學生家長員生等二千餘人，由該校監督兼校長陳樹桓主持頒憑畢業證書并致詞，勉勵各生以學無止境，仍須百尺竿頭，更進一步，倘因環境關係，出而服務，則須發揚德明精神，以貢獻於社會。隨由來賓勞惠群、彭展鵬、校董陳鴻坤、陳樹衡等先後致詞，諸多勗勉，繼由各級畢業生代表分別向校長獻旗致敬，及向母校敬獻紀念品留念。最後由畢業生代表陳燕南致謝詞，最後放映中國聯合影業公司所影國語片「碧血黃花」助興。（詠）

……黃雲燕、陳佩貞、鍾清香、黎秋德、蘇嘉羲、劉思韶、林君祥、郭嘉芳、周碧玉、趙少玲、黃興國。下午小學：李瑞雄、方佛狹、張桂甫、溫彬生、李錦鈞、陳乃光、黃啟立、馮笑卿、何淑儀、陳美蓮、黎錦芬、伍居卿、盧惠貞、何錦泉、王淑蘭、鍾日強、陳炎軒、朱振榮、丘曾蘭、伍鳳光、宋紹光、陳葭錦、羅永祥。

# 李鄭屋村官立小學 招插班生

## 儘量收容學童

【本報專訊】港九各新官立小學，招收二至六年級新生，業經教育司署公佈該項申請辦法，由北角官小、荷里活官小、東院道官小、九龍油蔴地官校、九龍船塢紀念學校分發申請表格限期辦同審核通知。至九龍廣東道官小、紅磡官小、佐敦道官小，申請學生之出生日期，有規定時間者，二年級一九四九年九月二日至一九五一年九月一日內出生，三年級一九四八年九月二日至一九五零年九月一日內出生，四年級一九四七年九月二日至一九四九年九月一日內出生，五年級一九四六年九月二日至一九四八年九月一日內出生，六年級一九四五年九月二日至一九四七年九月一日內出生。九龍從避區李鄭屋村，因該區各屆徙置居民，均係一般勞苦大衆所居住，因無力負担兒女教育費，致失學兒童衆多，教育當局亦特別關懷，特委託劃儘量收容，已派起徙置事務、該村官立學校該李鄭屋村官立學校上下班校長，并招生三、四、五、六年級插班生，通日來無限制及絕對不收任何費用，任由居民領取申請表填報。昨（六）日由校長親自約見申請生或其家長，并詳細說明所填證件云。（詠）

# 基督教生命堂籌建 迦密村學校昨動土

## 建費三十萬元可容學生千餘

中華基督教會尖沙咀生命堂，年前向政府當局申請撥出京士柏迦密村地一萬五千餘尺，為興建學校及支堂之用，獲得政府當局批准，該堂當即成立籌建委員會，推定委員，策劃進行，并於月前招標投承建築。該堂於昨（六）日上午十時，在京士柏迦密村學校及支堂舉行籌建學校及支堂動土典禮，請黃國添智牧師主禮，典禮儀式簡單莊重，首由主席湛智牧師致開會詞，次為楊濬哲牧師致感恩祈禱，黃錫祺執事主席讀經，陳逸山主席動土禮，全體會衆唱詩祈禱。該建築分三層，計新建課室，預算可容學生千餘人，並可同時分上下午及夜間上課，一切教材設備均現代化，學生共千餘人，將來校舍建築全部費用達三十餘萬元。堂代表及教友等數百人，情形熱烈。該新建學校為該堂……

# 社團簡報

## 尖沙咀街坊會 義映名片籌款

【本報專訊】尖沙咀街坊福利會，為籌募福利事業經費，由理事長吳多泰、郭辨庵先後致詞，李惠堂介紹該片內容，李子剛、百代公司與李惠堂、李子剛贈影片，并由蔡氏代表梁蔡深等，特別贈送一九五八年第六屆世界杯足球賽」影片義映，教請嗣理民政務司麥亞子爵蒞臨頒贈錦旗，足球名宿李惠堂講解影片內容，各界名流入場觀看者踴躍。放映前先舉行簡單之儀式，由理事長吳多泰式……昨（六）晚假座樂宮戲院舉行放映，並由蔡氏代表梁蔡深致謝來賓，隨即開始放映。

**四邑總會** 四邑工商總會本年暑期舉辦夏季中西醫贈醫贈藥，由全體理監事顧問及熱心同鄉捐助，不動公款，由上月開辦，分在港九設有中西醫贈醫各處完全免費。凡屬四邑人士，均可持證往贈診所治病，所需藥費由該會負責，去年同期求診人數共達一萬一千二○六人，較去年同期為多。該會鑑於該會內部醫務所，對各界需求，效果頗佳，數中西醫贈診所，對各邑僑求診者甚多，據該會統計顯示，求診者達……

**西區婦女** 西區婦女福利會，今（七）日下午二時，舉行母親會，由保良局總理彭鵬基夫人主持衛生講座，講題為「怎樣令到皮膚健康」，又該會定於今日下午在會所召開……

**西區街坊** 西區街坊福利會第九次理監事聯席會議，昨在該會大堂召開，出席者踴躍，議決：㈠該會不日遷往西營盤第四街四十七號地下，因會所關係，該會西醫贈診所暫時停診；㈡擴會後即行開診；㈢組織會員選舉委員會，由黃秀山、李國業、林子豐、周志剛、趙聿修、何善衡、翁豐、雷瑞德等七人組織選舉委員會，負責辦理一九五八年會員年會事宜；㈣議決擴展理監事徵求新會員，由八月十日開始。

**北角街坊** 北角街坊福利會定明（八）日下午八時，假座該會所舉行第七屆理監事聯席會議，討論：除商討促進會務發展外，對于獎學金之設立，屆時亦提出討論，以便有所決定。

**麥氏宗親** 旅港麥氏宗親會，經宗親會准立案，現加緊進行籌備成立及理監事就職事宜，凡該會宗親歡迎申請加入各種「永遠」「創基本」「普通」「會員」，如未辦入會者，請從速辦理。教費地點：香港區中環威靈頓街一百廿六號二樓，電話三一○六八號麥崇成；九龍旺角彌敦道八十四號二樓，電話五○○九二號麥錦明。

**鄧氏宗親** 旅港鄧氏宗親會定（九）日下午五時，假座都城酒樓舉行第一屆理監事就職典禮，恭請理事長鄧肇堅、名譽會長鄧子平、鄧勳漁、鄧開基等主持揭幕，副會長鄧永祥、鄧邦立。

……及港區兩國醫界要求，經陳祖澤、陸佩蘭、黃熙年等正副理事長、顧問鍾元煇等，全體理監事，將來邀各社團代表參觀。至本月底止結束。五日起開始……

圖片說明：（上）崇正總會義學，前日舉行畢業禮；由監督校董許讓成頒發證書。（下）第十屆畢業生與師長合照。（美化攝）

# 又一村學校 取錄新生名單

## 最遲今日註冊

【九龍又一村小學校】下學期新生入學考試，日前舉行，并已將錄取新生名單公佈，各新生須於今日前辦理註冊手續。茲探錄新生名單如下：幼稚園初班：[illegible]

# 教育司開辦 幼師訓練班

【本報專訊】教育司署宣稱：現任幼稚園教師而未曾受職業上之訓練者，可申請加入幼稚園教師訓練班受訓。申請書可在香港九龍教育司署或九龍觀塘道教師訓練班辦事處領取，申請書於填妥簽名之後，須於一九五八年八月十五日（星期五）以前繳回九龍分辦事處幼稚園教師訓練班籌備主任。（二）


立案 **傑佛臣英專** 日夜學校

一、特點：採用英國倫敦專科制以特編講義專授F.1-F.6大學預科班，有英語英文學歐洲史地理中文史會考班，高級補習班及個別補習以講義為主

二、分校：晚校普通英語班每月十五元並贈送講義

三、正校：九龍尖沙咀漆咸道六十七號（金爾倫道口）

電話：六八四六二 監督 林東海

**崇眞英文書院** 招插班生

招各級插班生數名

考試日期：八月十二日

校址：九龍大埔道五十八號電話57623

**允成書院**（日校部）

巴丙頓道七號A電話四三八三四

**大學預科**

高初各科 精詳教導 校風高尚 聲譽卓著 開始報名 簡章備索

**知行中學** 招生

學級：高中，初中，小學，幼稚園（中學全日上課小學每月13元起）

校址：（中學）灣仔堅尼地道（小學）莊士敦道一九九號

考期：八月九日 開學：八月廿九日

董事長單德馨 中學校長麥天方 小學校長張漢威

**潮州公學** 招男女新生

自建校舍．課室寬敞．不分籍貫．粵語講授

班級：小學上下午班由一年至五年級

報名：即日開始 簡章備索

考期：八月二十日上午九時

開學：九月六日

校址：九龍旺角洗衣街一百伍十號電話：五一零四五

名譽董事長 鄭成坤 監督 曾鐵錚

**野聲英文書院** 招生

班別：小學部第四班至第六班（P4-P6）中學部一班至第五班（F1-F5）

名額：各班十五名

考期：八月十五日上午九時至十二時 報名：即日開始

助學名額：本院設有獎學及優等生助學金名額

地址：九龍太子道三五三號

電話：五八八三九 監督：李行軒

**振寰中學** 招生

學級：小學一至初中二

校址：新填地街四七六號 電話五八八三二三

考試日期：八月十一日下午一時

考試地點：廣東道校舍

附：設有獎助初中二一年級半費免費廿六名

申請辦法：索閱即奉

**威靈頓英文中學** 暨附設小學招生

班級：中學—中一至中五（FORM 1 TO FORM 5）小學—小一至小六（小五六即第七八班）

試期：八月九日（星期六）上午九時

校址：香港中環必列者士街卅玖至四十號 電話：六○五九八 九龍佐頓道吳淞街三三○至三三八號 電話：陸弍玖○八

註附：凡申請入中五（F.5）者，須攜備充分證件或成績表等來校，以備審核

**培中英文書院** 招男女生

北角 灣仔

班級：招第八班至第二班（P.5 TO F.5）

報名：即日開始至八月七日下午四時截止

試期：八月八日上午九時

校址：正校北角名園西街培中台（電車總站斜對面）電話73730；分校灣仔盧押道謝斐道口（六國飯店左鄰）電話72528

北角正校：附設英文夜校招P.1至F.4男女生 即日開始報名 八月十一日開課

**崇文英文書院** 全日上課

英文書院 Primary 5 to Form 5

校址：…… 學期：第五班至會考一班 人數：尚有額三十名

考試：八月十二號 校長 黃永年

**基督書院** 招生

英文中學：F一至F四 中文小學：小一至小六 幼稚園

報名：即日起在本院 考試：八月十一日上午九時

院址：九龍城衙前圍道 電話五七三一○

監督兼院長李仲振

**中國新聞函授學校** 海外招生

本校為自由中國唯一立案新聞學府，創辦六年，畢業十屆，普遍就業報界。即日起招收十二屆新生，不限年齡性別職業，高中以上程度報名甲班，初中以上報名乙班。九月一日開課。詳章函香港中環威靈頓街卅三號地下，九龍彌敦道基隆街八七號四樓索取。報名：台灣合北市南昌街十五號B。又港澳校友，經奉港政府批准，業已合法成立，新舊校友現辦入會手續。

**廣大書院** 招生

一、招收各院系一年級新生暨各年級轉學生

二、投考程度：高中畢業及同等學歷或大專學校肄業者

三、考試：八月十日上午九時起

四、報名：即日開始在九龍荔枝角道三零七號本院辦事處

▲簡章函索即寄▼ 院長黃毅芸

**牛津英文書院** 新校落成

英文部：由小學四至會考班 中文部：由小一至小六各級

中文小學十五元至二十五元

免費：本校為獎勵優異學生，設立免費額卅名（即日開始報名，八月十二日試驗新生）

校址：灣仔大佛口海德里 電話：七二六六九

曾參加會考者得免入學試驗

英文夜學 即招新生九月一日上課隨到隨考

**德明中學分校** 招生

招初中、小學、幼稚園各級新生

考期：八月十一日

校址：灣仔軒尼詩道七十號 電話：七○六五○

**嶺東英文夜校** 招生

一、班級：由第八班（PRIMARY 5）至第二班（FORM 4）（本校採用新法教授，使學生於最短時間能讀能寫能說英文，第八班由字母拼音教起）

二、報名：每日下午七時至九時

三、開課：定八月五日上課

四、校址：九龍大埔道一七四號（電話：五二五七○）

監督 陳劍科

**聖培爾英文書院** 招生

級別：小學五六年級（P5-P6）中一級至中五級（FORM 1-5）

報名：即日開始 電話：五一三七八

考期：八月九日上午九時

校址：九龍窩打老道勝利道

**嶺英中學** 招生

本校八年度招收一年級新生及中小學幼稚園各年級男女插班生

試期：報名時通知 報名：即日開始

開學：八月卅日

校址：銅鑼灣摩頓台電話：七○五八三。簡章代派處：銅鑼灣書店出版社。

校長洪高煌

**日本亞細亞大學** 中國留學生部第六期招生

（一）名額：七十名

（二）資格：年在十七歲以上廿六歲以下曾在中文高級中學畢業或英文中學第五班及第六班考試及格持有證明文件者

（三）報名日期：自即日起至八月十日止每日上午九時至十二時下午二時至四時（例假除外）

（四）考試：甄審及格者可免筆試口試日期另行通知

（五）報名處：一、香港銅鑼灣扶林道九十六號（四、七、三號A巴士均可直達）電話四一八二六 二、九龍土瓜灣農圃道新亞書院

電話六二一○○

校長 太田耕造 駐港代表 韓文溥

**南華中學** 招生

班級：高中初中小學暨幼稚園各級男女新生

報名日期：由即日起至八月十三日（星期三）止

考試日期：八月十四日（星期四）上午九時

開學日期：九月一日

校址：西營盤十號本校（即二長頭花園左鄰）

校長 陳燕翔

**東南書院** 招男女生

院系：經濟學系、商業學系、文史學系、會計專科兼招轉學生

考期：八月十日 已開始報名

凡本院學生，與美國西路市大學 HEALD COLLEGE 聯絡，得進該大學深造並由該大學辦理入國手續。

報名處：九龍深水埗大南街341至351號本院 佐敦道吧利金街40號三樓東南分辦事處

簡章備索 電話66062 監督兼院長羅煥宏

**暢修小學** 招生

學級：小學暨附設幼稚園各級生 夜小學特別班各級生

考試：日夜小學幼稚園八月十五日 隨到隨考

校址：香港荷李活道十五至十九號 即日開始報名 特別班八月五 電話：三二六七三

# 華人足球壓軸戲 九巴與愉豐 今日爭亞軍

## 賽畢即舉行頒獎禮

【本報專訊】華人足球聯賽，原已比賽完畢，冠軍一席，已由南華獲得，但亞軍則因九巴與愉豐積分相同而未能解決，兩隊須多賽一場，以定亞軍誰屬。賽會乃已將此役排定於今（七）日下午六時廿分假加山南華球場舉行。倘踢過七十分鐘比賽，仍高下未分時，將加時廿分決勝負。如仍打成和局，則擲毫解決之。今天比賽完畢，隨由華人足球聯會會長劉如彭主持頒獎禮。門票仍一律收六角。

九巴與愉豐兩隊，在四強決賽遭遇時，曾以一比一打成平手，且雙方均負于同隊而勝個巴士，可見實力確十分接近，不失為一場五五波。不過以兩隊過去的表現而論，則九巴比愉豐稍佳。九巴除守門較弱外，後衛與前鋒還算平均，士氣旺盛。愉豐在負于南華一役中演出麻麻，即勝巴士亦顯得相當吃力，全隊踢來渙散，鋒綫威脅不大，假如愉豐今天演出仍麻麻，將不難為九巴所敗。併錄兩隊陣容如下：（圖）

（愉豐隊）（領隊）曾俊英、何三昌，（管理）張文煥，（教練）余漢強。

胡啟問 吳祿良 協孫雄 譚偉根 梁定粱 林炳坤 劉漢霖 吳國雄 陳妹粱 盧志光 許大偉 阮卓坤 張文治 黃德輝 黃慧嵩

（九巴隊）（領隊）羅顯、鄭新，（教練）朱叔達，（管理）游桐培。

譚國雄 黃桂樹 鄭國鏗 陳國秋 賓錦 譚朗新 陳偉俠 陳偉根 謝偉棋 張駿 梁林 李錦光 李作成 黃文偉 黃德光 梁琪 盧俠 游樹培 羅小傑 黃錦 蔡溪琪

## 港台菲三角舉重賽 擬改港台賽

### 韋基堯對此有解釋

韋國主席宣布昨日稱：籌備中之港台菲三角舉重賽，已因客隊方面之特殊情形，將使賽事之原定計劃須行修改。韋氏表示：該項三角賽將會改為港台埠際賽，如在下週執委月會中取得此項新決定，即向台方商定一最近之舉行日期。原擬香港主辦並已定期本月中旬舉行之首屆三角舉重賽，預定尚有健身項目。菲上淵夫就會員朋另一強烈健力賽之舉，乃準備同時選拔健身埠際代表。惟據賽會審後公布，此次健力大賽中，並未見有健身代表產生，記者特就此事訪晤韋主席，據稱：由於在外原因，三角賽將難免展期，故埠際「健美先生」之選選，自然押後。

角賽」擴濟凱讀之一部份主因，韋氏對於所傳菲菲聯軍一向「分成兩派」之說，似作同樣見解。據稱：由於該方人員鈞大間因，三角賽將難免展期，故埠際「健美先生」之選選，自然押後。

在菲種記者所詢三角賽「隊事決議」之真相中，韋氏另一說則為本港提出額外要求，又生枝節。記者問此菲港對三角賽之要求如何？據閱悉則謂：台北之「難案」，謂菲隊領隊玉華竟在台北涉嫌犯案，致令其在菲國體協方面所發生之後果，須由本港負責其一切旅費及膳宿費，在至少已成「三角賽」來港之托詞。韋氏強調稱：本人無意涉及菲方舉重界內部任何前嫌。對菲遺憾而曾，只係純就港台菲三角舉重賽更改計劃之有關原因加以說明。又謂吾人當然不理旅菲華人團體與問題之是否屬實，只關問一地區而有兩個代表隊，實難一時取得台港雙方對其代表資格之完全同意。在此場合，韋氏相信菲菲兩關係，在此一年內難以澄清，但為免使賽事勢成割餅，舉辦現擬將該港台菲三角賽改為港台埠際賽，此項辦法，將在下週六舉委執委會議中提出討論。韋氏更已先採行直接之途徑，向台洽商中。

氏個人對此並無異議，但在舉重協會則以為，鑑於一九五一年及一九五六年菲隊先後訪港演出時，純係自費，今作台港菲三角賽而忽提「例外」要求，實屬難認為乃不顧。

·圖片說明· 南華客毛廈財島比賽三場，獲得勝利，于頒獎後，與當地華人代表朱榕顯合影。（朱榮燕寄）

## 楊傳廣留美受訓 當地華報 籲請支持

【合眾社金山五日電】中央社記者電：國際此楊傳廣抵達此間的前夕，「少年中國晨報」今天籲請旅美華僑踴躍對這位運動「天才」予以經濟的支持，以協助他成為世界的運動名將。

第三屆亞運十項運動的冠軍，現為中華民國在一九六零年世運之希望的楊傳廣，即將自東海岸抵此，以開始他在西海岸為時三週的訪問，並參加若干比賽。

少年中國晨報，在其社論中籲請讀者注意楊傳廣的計劃，並稱他的前途是無量的，如他在本國再作一年的深造。

該報指出：楊傳廣的計劃，已受到經濟困難的阻撓，同時要求華僑援助楊傳廣，並為他籌募基金。

## 田徑總會今日會議

香港田徑總會執行委員會，定於今（七）日下午五時半，在教育司署會議室召開會議，其議程詳於昨日由總幹事代表秘書丁肥小姐公佈，希各委員依時出席云。㊀通過第八十三次執委會議錄及附論有關此議程的事宜，㊁來往函件報告，㊂財政報告。

## 中青夏籃賽 今有四場

青支主辦夏合盃公開籃球賽，今晚有四場舉行，秩序如下：六時（B組）現峯對教青，七時（D組）友誼對日出，八時（D組）協僑對愚生，九時（B組）週報對日嬰。又昨晚原定的四場比賽，因雨宣佈改期。

## 世界盃足球賽 昨晚獻映盛況

「第六屆世界盃足球大賽」影片，昨晚九時半在娛樂、樂宮兩大戲院優先獻映，昨晚雖值三號風球及風雨交加，兩院仍一早滿座，座上體育界人士尤多，彼等觀後對該片均予極大好評，謂得不可多得之體育紀錄片。樂宮因雪尖沙咀街坊福利會舉辦，特請李惠堂鼓合用中英語介紹該片，略收「熱心體育」稱號一致，各界對該片之推薦，所以連日觀眾定由南華民族司發問「熱心體育」稱號，座無虛席，連日觀眾定由下至星期一日，球迷欲免向隅，請即預購座券。

## 南華游泳主任溫與解釋 水球隊棄權原因

### 因球員人數不足無法成軍 除聯賽外淘汰賽亦將放棄

【本報專訊】日昨遇到了南華游泳部主任溫與，與之談及最近南華水隊近事，尤其是對於昨天南華泳聯會主辦之水球聯賽，南華何以棄權的問題。

溫主任的解釋，因為泳聯會對各會報名參加水球聯賽名額，是規定只准報十人，且在中途不得更換球員。換句話說，就是一經報名，以後比賽，祇能以已報名之十名球員參加比賽。

南華報名的十名球員中，陳國標也是其中之一員，但是，陳國標自任球証後，已決不參加水球賽，實際南華只得九名球員參加了。按照賽會規定，凡參加比賽，必須有球員七名才可，如果開賽時不足七球員，是被判棄權。因此，南華祇要有三球員因事或傷病不能作賽，實際便不能成軍。昨天的一場水球賽，便因此而無法參加，乃於前日上午，具備函件，以上述理由，函告泳聯會，因此南華泳部會只好棄權了。

溫主任又透露，由於南華棄權關係，南華已不準備參加水球淘汰賽了。惟南華仍將有困難之事，記者問他原因，他說笑而不答，不過，我們對泳聯會方面，聯賽也好，淘汰賽也好，最好增加精神參加水球賽了。他說：可以報名的球員

溫主任又表示，南華游泳隊，最近參加澳門泳賽及虎豹泳賽，準備本月廿三日或廿四日前往澳門訪問，並準備作游泳表演。

### 今年度第二次水運會

南華游泳公開泳賽將於本月廿二日舉行，這次水運會，將有別開生面的表演節目，這些新節目，已在排練中。據說，節目中將有人扮演不少的問題泳義演，因為在三屆亞運會的水運會「例如以人互兩成之河會，且經已向油麻地小輪船公司，租妥船隻，屆時當有一番熱鬧也。（水）

「南華二大水運會」等字樣。九月六日舉行游泳會在……

## 昨乙組水球賽 東方擊敗海甲

【本報專訊】中華業餘游泳聯會主辦的本年度華人水球聯賽，昨午六時，原有三場賽事，分假政府泳池和荔枝角中青泳場兩地上演。但荔枝角一場乙組鐘聲戰海天乙，因天氣惡劣，賽會宣佈改期舉行。政府泳池依期上演乙組兩賽，一場乙組東方戰海天甲，由東方佔盡優勢，以十比一大戰海天甲。另一場甲組主力戰海天，南華球員未見出場，球證宣佈該場勝利，南華棄權而海天又不勞而獲兩分。

乙組東方戰海天甲，六時，揭開戰幕，球証陳錦銓發令，近門中鵠，東方先發手將球送開，擲門二度，雙方陸續有吃手，子康得球，妙傳楊嘉敏，海甲東方再攻，子康連破兩關，成四比〇，海甲見過後四球，力圖打破光蛋，李由馮然攻入一球，扳回一球，成一比四，圖之，再入一球，成五比一完上半場。

下場換邊再戰，東方攻勢仍盛，楊嘉一射入網，先開殺戒，于康接着東方猛攻，又再記一功，成十比一完場。東方已在華人聯賽四戰四勝。（實）

水球小組主委金子堅，冒雨到來，傳令敘許事宜，對金麟開賽。比公無遮無蓋，拿着公事包頂在頭上入場，一陣旋風，險些把他捲入池中，還幸金子寬在旁，將他緊拉着，他說如此容於拋錨。

水球聯賽相將協齊運，不因風雨而卻步，南華棄權，對鍘金麟羽，失了體育精神，又……

## 風·雨·池邊

·明素·

橫風橫雨入泳池，看水球賽，雖則是本報獨有新聞，而球迷仍抱「或者會打」心理冒風雨來臨。後來果然得乙組賽東方對海天的一場，甲組海天全體出席，南華伊人不見，乃有人大讚本報「好嘢！」

海天由主任張家駒、王恩生率領大軍到場，兩人以獨有汽車可坐，無需雨具，豈知池畔無瓦遮頭，狂風捲到，其雨狂瀉，不能不成落湯雞。球員黃金業，借給乾濕擴給張家駒抵禦，王恩生則取球員的大毛巾，包裹身子，這個巴也包了起來，成個巴基斯坦狀。可是無情風雨，胸下無遮掩，由上而下，皮鞋也盛滿水矣。

「神驗」也來球場，協文傑、李其揚一班，東方教練，也來客師，都臨在看台以避風雨，公推備處成入池教路。阿顧高明，換上游泳衣，雖則不畏風雨，但氣溫驟降，泳池邊風過時也感「索骨」。

## 全港拯溺比賽 定下月舉行 賽會職員已推定

香港拯溺會，昨日假汗沙咀街金銀貿易場舉行第五次執委會議，當席成立修章小組委員會及決定一九五八年度拯溺比賽日期，及賽會重要職員。出席者有郭漢明（主席）、盧錦倫、楊達成、李志成、莊明森、譚鑑泉、李文斌、梁科、潘克光、饒國浩、郭鎮恒、葉恩榮、梁燕康、陳月洪、鄧恩明。即席議決下列事項：

㊀決定發刊一九五七年至五八年年刊，並定八月底出版。

㊁成立修章小組委員會，負責研討修章事宜，並即席推選郭鎮恒（召集人）、何鎮孜、梁燕康、韓志海、楊達成為委員。

㊂決定九月十日由主席郭漢明，盧錦倫為當然委員，聘請

㊃決定一九五八年度全港拯溺比賽大會日期如下：預賽九月七日（星期日），決賽九月十四日（星期日）。預決賽均在西環鈕慈泳場舉行，同時推選大會職員如次：

（會長）馮秉芬，（副會長）李士熊（在拯溺賽會完結後獲英皇OBE勳章），（總裁判）何善衡，（賽務總監）廖利臣，（市政局主席），裁判長奧利華，毆令郭鎮恒。

## 乒乓十傑賽 今舉行四場

香港乒乓總會主辦單打賽，十傑決賽秩序今晚在二天堂球室舉行四場比賽，今晚的比賽，馬長生對陳中平，是值得一觀者。新血的爭持，陳中平近況不佳，今天徐祥齡和羅延信相逢，也須要經過爭奪才能分高下。今晚秩序如次：

七時：馬長生對陳中平；八時三刻：陳中平對羅延信；九時一刻：徐祥齡對徐祥齡；七時一刻：羅延信對馬長生。

## 培英舉辦暑期球訓班

【本報特訊】香港培英中學，為積極提倡體育，造就後進人材起見，去年曾利用暑假期間舉辦排球訓練班，各球員自舉辦排球訓練班後，球技突進，故今年學界排球賽中，蟬聯冠軍。現屆暑期，再度舉辦男女排籃球訓練班，為四組集訓，為期一月，每週訓練三次，由該校教師鄭煥照、陳英寬、葉錦霖、呂和祥、何國權、校友余郁子、麥子懋等分別擔任教練，現參加同學，極為踴躍云。（詠）

## 公開壘球聯賽 下月開鑼

香港壘球總會發表通告，一九五八至五九年度公開壘球聯賽，將在九月揭開戰幕，報名日期，即日開始，報名單可寄到香港郵箱一六二七號壘球總會義務秘書收，其中並須列明確任領隊及其通訊地址，報名定於八月二十日截止，報名費甲組一百元，乙組及女子組三十元，所有參加比賽的球員，均須登記，並由球員領隊簽名証實，甲組每人登記費三元，乙組及女子組每人一元。報名表格，可向義務秘書領取，所有各項費用，在比賽揭幕前一天交給義務司庫麥庶（雙丁餅大廈一〇四室）。

又各隊須派一名紀錄員，以協助壘球總會擔當工作。各界人仕除現役球員外，均可申請擔當球證或紀錄，在短期內壘球總會將舉行球證和紀錄訓練班，以訓練該等人材，揭幕日期，定在九月十四日（星期日）下午二時，在九龍京士柏舉行。

## 敗後華僑失望

水銀燈 遠征南非記 中華

昨日比賽的結果，竟大大的出人意料之外，「毛顯甲」隊竟爆出冷門，以二比一小勝我隊，使一般到來替我們捧場的僑胞大感失望。相反地，擁護「毛顯甲」隊的當地土人及白人們，都得意忘形，盡量歡呼，以表示慶祝擊敗於我隊的「毛顯甲」隊首次初嘗勝利。「捧得越高，跌得越痛」這句話，可以用來形容這裏的華僑內心情形。他（她）們對我隊到來比賽期望之高，雄心萬丈，現在輸了這一仗，相信對我們的熱情，會完全冷卻，甚至會口出怨言了。但是我們不能抹煞了「毛顯」的足球水準，有相當實力，加上了天時地利，且以逸待勞，那麼實力便成了均勢。我隊在連兵再戰，更失去了球運，雖然各人都努力以赴，敗了也無話可說。明白了這些情形，相信熱愛我隊的華僑們也應當原諒了！

檢討戰局，劉禮懷傷，「細仔」挂腳除遊戲，飽受了「大口北」第二，飲食也非常辛苦，「肥油」誤服了服角餵素，「太子德」輸上了「高佬」，遠照給對方踢傷，血流如注，傷將數人，使「老鼠」非常擔心，叮嚀各人加緊醫治，現幸各人都是輕傷，相信都會沒有大礙。

## 飛龍會的歡迎

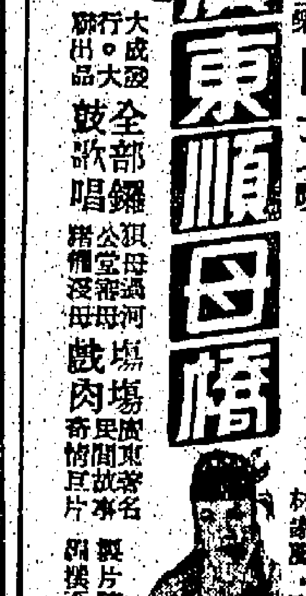
今天并無其他特別節目，晚上職員三人，團足體之請晚膳，順便商討一些我隊在此除下來的一場比賽情形，及其他的問題。而剩下來的全體球員，則前往參加這裡華僑最大的體育團體飛龍體育會的宴會。飛龍體育會成立於一九五〇年，華僑會員一百四十餘人，組織有足球、籃球及乒乓等球隊參加公開聯賽，足球隊在這裏的乙組聯賽實力相當，籃球隊則更為了得，連奪本島公開甲組聯賽冠軍六年，實力非常強勁，臘大外除防「毛島」比賽，隊員多被選作賽。乒乓亦連得兩屆冠軍，會務由各級員領導下業務蓄力，蒸蒸日上。當晚宴會，甚為熱鬧，大家暢談近日球國盛事，「肥油」更成了衆矢之的，使他應接不暇。席上由這裡的香港百貨公司東主方懿清先生代表致辭，對我隊技術讚揚備至，我隊特推出「育龍」與客語代表領隊向飛龍體育會致謝，并在席上介紹各球員與來賓認識，當時至「肥油」時，席上情緒掌聲最多，因對於「肥油」球技及參與其他賽事之表現，都甚為欽佩，最後由該會會長以「毛島」地圖一面，贈以銀架送我隊留念，宴會在融洽而愉快的氣氛中結束。

## 土人跳土風舞

繼續下來的節目，是參觀這裡的工人表演跳土風舞，各人乘搭飛龍體育會給我們預備的巨型巴士，前往離市區不遠的山邊中地區，抵達時，由十數土人男女組織而成的歌舞隊，已在列隊歡迎。據說這些土人是預先到鄉中聽聘出來表演，我隊兩誌一個大圈子坐在樹蔭下，樹上吊着幾支汽燈照明，從附近知道了消息的居民，都到來參觀，一時寂靜帶熙熙攘攘起來，一切預備好後，跳舞開始，先由幾對男女跳着原始土風舞，口中唱着有如「鬼叫」歌曲，令人毛骨悚然。假如這些土人們不是穿有衣服，在這微弱的燈光下，看着他（她）們跳着原始土風舞，口中吱吱喳喳叫，配合着鼓聲，我直懷疑我們有如置身於非洲森林中，陷入於野蠻土人的部落裡。繼續是大咁土人唱歌，節目至晚上十時三十分才散，鑽進上「老鼠」已把帽子「鬼師」學得的土風舞步法，在巴士車上表演，直人樂笑，不愧天才。（七月廿八日寄自毛島新）

## 台港 埠際泳賽 九月十五 在港舉行

【本報專訊】港泳聯會會發起舉辦台港游泳埠際金標，先以私人資格去函洽商，昨據劉金麟稱，以來的私人覆信，其意助此事。至於比賽期間，定今年九月十五日在港舉行，由泳聯招待食宿十天，旅費由「自理」云。



中篇社會小說

# 一夜的遭遇

文：河辯　圖：小萍

林節走在熱鬧市區的行人道上，熾烈的太陽把他炙曬得滿頭大汗。和所有爲生活而奔跑的人們一樣，他毫無心緒去欣賞兩旁爭妍鬥麗的百貨商店的櫥窗，只是低着頭急急地走着，在沉思怎樣應付明天的難關。

從新界鄉下出來已大半天了，林節走訪過幾個較爲相熟的朋友，想借一點錢，但結果他們都表示無能爲力，他只好快快地離開。然而，錢總得要借到的，因爲明天已是付房租的最後期限。他此刻想起二房東那副刻薄的嘴臉，冷嘲熱諷的習慣，但是無奈，便又躊躇。可是，再到那裏設法呢？他實在毫無把握。

除了房租外，下月的生活費用仍沒着落。本來他預算昨天領到薪水之後，還可勉強應付得來。但學校當局藉詞經費支絀，再次拖延，那有甚麼辦法呢！在這人浮於事的社會，他好容易才覓到這一份鄉下小學教員，一幹便是多年，雖則待遇菲薄得可憐，一家五口的生活，總算在粗茶淡飯的日子中打發過去了。

已是傍晚光景，林節找過了最後的一位朋友，却借到少許的數目，想着明天只好把僅餘的一套西裝拿去典押，東拼西湊起來再算。想着，想着，決定返回新界家裏，便轉到附近的巴士總站。剛踏上車去，驀地聽到一陣激動的聲音在喚：「老林！老林！」

他不相信地回過頭去，看見不遠的行人道外停着一輛蔚藍色的汽車，一位卅歲左右的青年紳士，頭部伸出司機位的車窗外。那健康的膚色，粗壯的眉毛下閃爍着有神的眼睛，高聳及挺直的鼻子，很有氣概。林節凝着眉，搜索記憶中的友人的面影，那青年紳士已下了車，邊向他招手，邊行近來了。差不多在同一時間，他想起來了，於是，也熱烈地和他招呼：「是你呀！雷平！」

「沒有錯啦，你果然是老林！」對方伸出手來激動地拍一拍林節的肩膀，跟着伸出寬厚的手掌緊握着他的手。

「老林！你近來怎樣？那年廣州別後便再沒有碰過頭，想不到在這裏相遇，真的湊巧。你有甚麼事麼？到我那裏去談談好嗎？反正我是閒着的。」雷平一連串的詢問和邀請，使他完全沒有說話的機會，他瞧見對方一身筆挺的西服，纔訥訥地答：「改天再看你去，我要趕回新界家裏。」

「新界？你住在新界的鄉下地方？」雷平像聽到了大新聞似的驚叫起來，他又重重地拍一下林節的肩膀：「我看你還是到我那裏談談，晚點回家有甚麼大不了的。」

在這種意外的情形下，他感到出奇的迷惑，又感到友誼的溫暖，不由自主地隨着雷平坐上他那輛新型的汽車上，隨着他以熟練的手法將汽車開動，四輪開始在柏油路上興奮地滾動。林節放軟疲倦的軀體仰靠在柔軟的沙發上，腦海一如汽車輪的轉個不停，他很難明白這位老同學的生活。

## 二

十年前，雷平是他在廣州時大學的同系同學，一個很有錢的大地主的兒子，而且是出名的籃球能將，在學校裏的風頭甚勁，由於愛好運動，體格健碩，外表英俊，故此有不少對他傾慕的少女向他追求。但雷平對她們不感興趣，他曾經那末輕蔑地對林節說：「這些女人那裏配得上我，她們不是貪圖我的錢，就是看上我的外表，我才不稀罕；將來我追求的對象要是身份高貴，溫柔嫻淑的小姐。」

雷平就是這樣的一個自負十足的人，何況他家財富有，因之，一直過着非常優裕的生活。可是自大陸變色後，聞說他的父親死了，家裏的一切田地資產也被清算光了，雷平在學校裏也只知玩球的大少爺，那他走進社會獨立生活，實在是頗不容易的。現在遇見他，竟然翻得一個樣，看來事業很有成就，這真是意外的事。

在一座安靜的花園洋房前面，汽車停下來了。雷平下車後，陪着林節走進大門，一直穿過濃綠的草地，再走進這座樓宇的二樓。那是一間相當寬敞的大廳，陳設講究，幾面新型的沙發放在適宜的位置，淡綠色的牆壁上掛滿名貴的油畫，厚厚的絨地氈連人的鞋子也陷了進去。林節兀自看得出神之際，雷平輕輕地拍一拍手說：「老林！請隨便坐，要喝「酷酒」？」

他待要推辭，雅潔有禮的僕人已端上一隻銀盤子，上面盛滿杯浮上一顆紅色菓子的雞尾酒，雷平遞了一杯給他，說：「來！今天我真高興，爲慶賀我們的重逢而乾一杯！」

林節舉杯跟他碰一碰，那冰凍而辛辣的液體像利刃似的直刺進他的胸膛，隨後聽見雷平在問：「到香港以來，你一直做甚麼？」

「教書，現在教的是一間在新界的私立小學。」

「小學！」雷平直跳起來：「你教小學？一個大學畢業的文學士去教小學？」

「小學沒有甚麼不好，一樣是教育，我在那裏教了三年了。」林節平靜的說。

「你居然就在鄉下教了三年小學？可惜可惜！」雷平驚奇極了，好像聽了一個最可怕的消息，用憐憫的口吻又說：「老林，你太薄待自己，小學教員的薪水比不上洋行的侍役，這是衆所週知的，而你卻教小學三年了，你怎生活呢？」

「我一家五口生活得還好。」林節勉強抑壓住滿懷的不高興，再次平靜的說。

「那末你結婚了，並且有孩子了。」他頓一頓，揚起濃黑的眉毛望着他說：「老林，我們是老同學，恕我口直心快的說，我以爲你還是快點脫離這種不死不活，吃不飽的粉筆生涯，我看你的生活沒有理由過得那麼好的。」

他聽出雷平的話實在過分了，似乎不是有意奚落他，便把心頭的氣憤壓下了。他想起明天的房租，想起多年來同甘共苦的妻子，想起兒女在無心地等候自己回去解決一切，他的心軟下來了。他從茶几的煙盒上摸了一支許久沒吸過的名牌香煙，點燃了，他問雷平：「我近年的生活狀況都告訴你了，那麼你呢？」

「我嗎？混來混去，總算混得一座房子，一部汽車。」

「還是你有本事，結過婚麼？」

「不！」雷平聳聳肩，直率的攤手說：「我有很大的計劃，在事業還未成功之前，結婚簡直是一種累贅。」

林節苦笑一下，正要答他，驀頭的電話突然的響起來，雷平拿起聽筒，第一句就說：「安娜！是你嗎？」

對方喃喃地說了甚麼的一大堆話，雷平答：「今晚我嗎？因爲我遇到一位多年不見的老同學，現在他正在我家裏。」對方大概不答應，雷平看了他一眼，之後說：「好的，必須時我和他同來就是了。」跟着卡的一聲，就收了線。

林節便站起來，向主人告辭：「我要走了。」

「讓你走，今晚你必須住在這裏，還有許多話要和你談。」雷平第二次用命令式的語氣對他說。

「可是，我真的有事，而且……」他溜一下自己那褪了色的西褲和染滿汗漬的襯衣，接下去解釋：「身上就覺得難受，怎好打擾你。」

「老林！你忘記我們在學校裏是最要好的同學了？說這些的客氣？來！先來洗個冷水浴，我這裏總有合你身穿的衣服，歇一會我們一同到外間吃晚飯去，我請客。」雷平一幅催促的樣子，絕對不容別人反駁。

林節推卻不來，他追隨雷平走進左邊的臥室，一張席夢思床擺在房內正中，對面是一架厚玻璃的全身鏡，反映着臥床的精緻被褥。此外，是新型的皮沙發，最奇怪的是梳粧檯上還擺滿女性的化粧品，濃郁的香氣直向他鼻管撲來。一幅曲線優美的西洋裸體女畫，鑲上金色鏡框，懸在床頭的牆上。「雷平！你倒懂得享受！」他停住腳步說，邊向四週打量。

「你隨甚麼？」雷平笑着說：「隨我的秘書麼？」

「你還有甚麼秘書！」他順口答。

「我當然有這秘書，而且是大大的秘書呢！」他半開玩笑地說，一邊推着林節轉進臥室側邊的浴室。

對着浴室內那面光潔的鏡子，林節發覺自己是憔悴的。枯瘦的臉孔刻劃着不少皺紋，鬍子已有兩分多長，雜亂地圍繞着下頷與唇際，向後的背部像負着生活的担子，直直地把他壓得透不過氣來。

他呆站了片刻，想着日間的遭遇，彷如跨進一個嶄新的環境裏。他覺得人生十分奧妙，在學校裏雷平的成績最差，進入社會卻顯得最有辦法，比起自己那坎坷的際遇，真有天壤之別。

正在此時，雷平在外邊叩門說：「老林，請快一點，够時間了。」

十分鐘後，他從浴室出來，雷平給他一身整潔的內外衣褲，另外還有一雙光亮的黃皮鞋。他看着林節穿好衣服，向他上下打量一遍後說：「還可以將就得來，趕快把鬍子剃了，頭髮下一點蠟，我同你看一位小姐去。」

林節拘謹的照樣做了，心裏老不願意，卻不忍拂卻他的一番盛意。他獨自在大廳外坐了許久，雷平也裝扮好了出來，整齊的西服，修飾得像一個翩翩濁世的公子，很神氣地向他招呼說：「我們先吃晚飯去，再安排以後的節目。」

這樣，他們出了大門，坐上那輛漂亮的汽車。

林節對雷平說：「我在新界一間私立小學教書。」

## 三

傍晚的市中區是美麗的，豪華的，狂亂的。無目的霓虹管彷如彩虹般在夜空中飛舞，熱鬧的馬路被汽車擠得水洩不通。雷平安靜地把着駕駛盤，汽車穩定而緩慢地前進。

林節坐在車裏，感覺複雜而紛亂，他似乎第一次看到這大都市的複雜色彩，聽到複雜的聲響，他好奇地向雷平投以一瞥，粗壯的鬍子顯得繁直，側面使偉而瀟灑，嘴角微向上彎，顯示出一派高貴而驕傲的樣子。驀地，林節覺得他們之間隔着一道鴻溝，互相生存在兩個不同的世界上面。

下了車，他們走進一間裝飾得富麗堂皇的酒家，剛踏出二樓的升降機口，就被一陣嬌嫩的聲音喚住：「阿雷！我在這裏。」

林節隨即看見那邊卡位上坐着一位年紀很輕的女人，雷平立刻擁前說：「安娜！累你久候，真對不起！」一面轉身來替林節介紹。

他很有禮貌的和對方招呼過了，坐下後，才看清楚面前的女人美得難以形容。她有最完美的體態，最完美的眼睛、鼻子和口唇。稍浮隱俏而激白的臉龐，很媚，很甜。只要瞄她一眼，就使人有沉沉欲醉的感覺。

雷平點過菜，便自與安娜娓娓細談，不久，菜端上來了，豐富得很，就算再多兩人也吃不完。撲鼻的肉香使林節垂涎欲滴，事實上奔跑了好半天，他早已餓得慌了。

可是，他們並不動筷，雷平拿起一瓶拔蘭地對林節說：「喝點拔蘭地好嗎？」

「你知道我不會喝酒的。」

「今天無論如何要喝一杯。」他旋開瓶塞，殷勤地給林節倒了滿滿的一杯。

「妳也喝點吧！」

「不！」安娜莞爾一笑：「我要一杯PRINCE NO. ONE。」

林節覺得他的老同學這時的丰度，完全像一個外國紳士，雖然飢腸轆轆，也不好意思立刻舉起筷子。蹙着眉心勉強把一大杯酒灌進肚裏，雷平還要再替他添酒，林節慌忙拒絕：「夠了，夠了，我真的不會喝酒。」

「那麼，你先用飯吧！千萬不要客氣。」

林節老老實實把一塊嫩雞排進嘴裏，慢慢地咀嚼着，味道是如此的膩軟和甘香，決不是他日常慣吃的瓜菜所可比擬。他一連吃了三碗飯，才發覺他們兩人對這些珍品像全不感到興趣，只慢慢地呷着酒，或閒中喝點清湯，用筷子翻一翻菜餚，最後揀出一條碧綠的青菜，放在小碗上，還分作幾次咽嚥。態度是那樣的優雅和斯文，使林節不勝詫異。想了許久，他才豁然大悟，因爲自己給積年的貧困生活折磨夠了，使自己變成了一個「少見多怪的人」。

直至侍者來上賬單，堆滿餐桌的菜餚依舊像未吃過的樣子，雷平掏出一疊鈔票，撿出一張百元大鈔會過了賬，沒有等待找續便起身離去。

「一百元一頓晚飯！」他幾乎喊出聲來，這差不多等如他一個月的薪水了。

主人的興致極佳，他回頭向林節徵詢喜歡甚麼節目，他表示沒有意見；安娜卻提議到夜總會跳舞。雷平看看腕上的名貴金錶說：「去跳舞時間還早，不若先看一場電影怎樣？」

林節自然支持雷平的熱忱，一行三人，坐上汽車駛到戲院。雷平購了三張廂座戲票，進去之後，林節感覺渾身冷得起了疙瘩，因爲這裏的冷氣很強，很久以來，他已沒有到過這個陌生的場所了。

其實，這時他還有甚麼心情欣賞電影，他想着在家裏等得焦急的妻子。那面色蒼白，身材瘦長，溫柔沉靜，曾經和他共同生活多年的影子湧上他的腦際。他從心裏嘆了一口氣，偶然轉頭過去，望見安娜那優美的側影，正與雷平親熱地喁喁細語，他更想起自己和自己的妻子，禁不住喟然嘆出聲來。

顯然，他們沒有注意到林節的舉動，興趣盎然地沉醉在電影的情節裏。林節依稀覺得那是一部描寫熱烈愛情的歐洲片，有美麗的女人的大腿不斷地在面前轉動，更有動人情意的擁抱鏡頭，漸漸混合成模糊一片，再化了開來，他木然地坐着，到四座昇起一片哄笑的喧鬧聲之時，他才知道已經完場了。

從戲院出來，安娜立刻提議到夜總會，而林節卻已十分疲倦了。今天由新界進入市區，走了幾個鐘頭的路，下午意外碰到老同學，喝了那麼多酒，又吃過了不習慣的油膩的食物，似乎有點不大舒服，現在，他需要休息睡眠，好準備應付明天。

「還要到夜總會去？」他說。

「你難得有機會在晚間逛逛市區，而且還早，怎能這麼早就入眠。」雷平顯然很關懷他的老同學的生活，無論如何要領他四處遊玩一下。

「林先生！賞臉一次，就陪我們去罷。」安娜晶瑩的眼睛一瞬，很嫵媚的對林節說。

在這種情形下，他無法拒絕了，連忙答：「我沒有問題，我沒有問題。」

他們又踏上了汽車。

## 四

林節來到香港幾已十年，進入夜總會還以這爲第一遭，豪華的場面把他震攝住了，他侷促地隨着他們兩人揀了一個接近舞池的位置坐下，雷平問他要吃甚麼，林節說：「飽了，那還再吃得下。」

「這樣，喝一點酒吧！」

「又是喝酒？」他詫異地瞧着雷平，他們好像每天除了喝酒以外，甚麼東西也不要吃進肚裏。而雷平已向恭候一旁的侍者說了一個很古怪的英文名詞，回過身來問林節說：「你喜歡不？」

「隨便好了。」他漫應着，老實說，他根本不知道剛才雷平說的是甚麼東西。

林節看見侍者端過來的幾杯液體，顏色很是美麗，盛在一隻講究的玻璃高腳杯裏，他跟着雷平端起杯子微微呷了一口，甜中帶點微酸，全沒辛辣的味道。雷平微笑問他：「怎樣，我知道你不喜歡太刺激的酒。」

「很好。」他只有這樣答。

「林先生陪我跳一隻舞好嗎？」安娜從旁插進來說。

「抱歉得很，我——」林節囁嚅說：「我不懂的。」

「你不懂跳舞？」她不相信地瞟他一眼，像在說：這麼普通的玩意兒，你也沒有學過。

「老林真的不懂。」雷平代他解圍說：「這裏的音樂不錯，安娜，我跟你跳一隻怎樣？」

林節望着他們親暱地步進舞池後，才有機會觀察一下這上流社會的交際場合。五色繽紛的燈光照耀着光滑的地板，牆壁上裝飾着裸女的彫像，四周的窗戶都用長長的絲絨帷幔遮得密不透風，使室內瀰漫着一陣濃重的脂粉的香氣。音樂熱烈地奏個不停，他好容易才發現雷平和安娜的蹤影，他們互相偎着臉孔，緩慢地跟着音樂的節拍蠕蠕而動。林節心內想：「看來她與雷平是一雙熱戀中的愛侶。」

安娜和雷的另一拼頭大打出手，雷平站在一旁咆哮說：「你們不要打呀！」

離開夜總會，回到雷平家裏，已近午夜後兩點鐘。安娜仍留着不走，只是躲在雷平的臥室裏不出來，像故意讓出時間給這兩位老同學暢談。林節疲乏得頻頻打着呵欠，但雷平却精神飽滿的從雪櫃拿出一些冷飲，坐下來，很正經地對他說：「現在我們正式談談吧！」

「談甚麼？」他有點愕然，疲倦給驅走了一半。

「你的職業問題呀！」

「可是，我的職業還穩定，生活也勉強打發得過。」爲了自尊心，他嘆了一口氣答。

「老林，你聽我說。」雷平表現出更正經更誠懇的神氣：「小學教員的生活好不好，我們暫且不談它。你的爲人，我向來知道，只有願自己委屈，也從不輕易接受別人的幫忙。」

林節燃着一支香煙，留心地聽他再說下去。

「但我們是老同學，這就不同啦！」雷平壓低嗓子又說：「去年我搞了一間運輸公司，生意倒還不錯，本來你知道我對生意的門路是一竅不通的，全憑朋友間的關係。在他們大力支持下，一個在本地很有力量的股商朋友願意把業務擴展，他願意投資一百萬元，開個公司改組之後，我總得安插幾個靠得住的自己人。今天碰到了你，那是最好不過了。」

第一個閃上林節心裏的思想，是雷平所說的是否實話，而且他需要他進公司去幹甚麼，一名窮苦的「教書匠」能有多大能力去幫助他的事業。他想下去，那完全是雷平有心幫他。於是，他爲難起來了，不斷地用手撫摩那剃得光滑的下頷，以掩飾內心的矛盾。

「你以爲怎樣？老林！這是事業。」雷平焦急地等着他的答覆，突然像想起了甚麼的解釋說：「工作也清閒得很的，偶或要押運貨物到別的地方去，這情形很少。總之，每月的薪水不會低過五六百元。」最後的一句，他說得特別有力。

「很好很好！你讓我考慮一下。」

他愉快地站起來，臉上顯出親暱的微笑，用左手按着林節的肩膀，右手指着他臥室斜對面的房間說：「那邊的房間是預備給你住的，你隨便休息，明早再詳細談我們的計劃。」說畢，他向林節道過晚安，走回自己的臥室去，輕輕地掩上房門。

現在，廣敞的大廳上只餘下林節一人獨坐。淡綠色的壁燈發射着柔和的光線，他彷彿進入一個迷離的夢境裏。「每月薪水總不會少過五六百元。」此刻，像雷鳴似的劇烈地震動着他的心鼓。只要他答應下來，不就從此脫離了那困厄的環境嗎？林節愈想愈覺興奮，但興奮中滲雜着一種惆悵的情緒，他自從離開學校，就一直從事於教育事業，這清苦的職業似乎註定與他終生分不開來，他愛它，可是，在現實的生活壓迫下，他不得不與它絕緣了。

驀地，從雷平的臥室內傳出一陣輕微的男女歡笑聲，他識趣地站起身來，關掉了大廳的燈光，回到自己的房間去。

## 五

林節已躺在柔軟的席夢思床上，在閉着眼睛反覆考慮今後的問題，始終無法入眠。爲使自己的一家人生活好些，他毫無疑問地應當接受雷平的幫忙。然而，他不清楚雷平生意的內容，怎可以尸位素餐的白支人家薪水，他決定明早和他好好地討論一下。

他從而想及雷平的私生活，他沒曾結婚，但公然帶女人同來相住。若然說安娜是正正經經的女孩子，就算是雷平的未婚妻，也斷不致如此放蕩不羈，隨便跟男人同去睡覺。關於她的身份，他不禁產生懷疑。然而，管別人的事幹嗎？他滿懷心事地對自己說，忽然又想起日間雷平說過的一番話：「我當然有這秘書，而是大大的秘書。」這秘密是指他私人生活方面而言，林節的思想感到一片紊亂。最後的結論：他認定他的老同學是一個神秘人物，他的一切像謎一般的不可猜破。

他的頭部沉重起來，昏昏沉沉的睡去，過份的疲勞使他陷進沉沉的夢鄉裏。就在這時，他突然被一陣聲響驚醒，猛可坐起來，環顧全房，一切依舊。披着睡紗的窗簾透出微光，他側耳細聽，猛可聽到一陣粗聲的女人高聲罵聲：「你給我滾出去，臭貨！」

「老妖精，你有甚麼權力要我走，要滾你先滾開！」這像是安娜的聲音，在沉靜的空氣中特別清晰。

「你罵甚麼？你敢！」接着，是一陣拉扯之聲，和重物互相碰撞的聲響，同時聽到雷平的咆哮：「你們不要打呀！都停下來聽我說。」

「好！你這光棍，乘着我去了澳門便亂姘頭，我以爲是誰，原來是你這個臭貨，好不要臉的臭舞女！」

「老妖精！妳才不要臉。」對方也不示弱，厲聲反擊：「也不照一照鏡子，而皮都打了皺摺，還背着丈夫偷漢子，小白臉，妳才不要臉。」

接下去是房門的扭動聲，雜亂的腳步從雷平的臥室裏移到大廳外來，好像有人要走，另外有人要攔阻。「妳打我？妳……我和妳拚了。」又是互相扭作一團，大廳上亂得一團糟。雷平不敢用力阻攔，嘶着嗓喊：「不要再打呀！不要再打呀！」

林節躺在床上，身體不停地發抖。他從未遇過這種驚心動魄的場面，既驚且詫。他希望樓下的僕人上來勸解，但沒有人來。聽的，有玻璃擊地的破碎聲，他不能不下了床，勉強鼓起勇氣將房門扭開。

首先觸進眼簾的，安娜衣衫不整地坐在地上，但態度是鎮靜的。她看見林節出來，連忙站起，用手指掠抹蓬亂的頭髮，冷冷地說：「阿雷！我走了，反正我不要和她爭男人，我要的是錢，不是爲了錢，誰願意出來拋頭露臉！」

「有臉的不要逃走！」一個高大的女人要撲上前去，林節馬上趨前攔住，讓安娜輕輕地提下了樓梯。

高大的女人掙扎了一會，突然發現了林節這一個陌生的男人存在，好像立刻發現了公證人，一屁股坐到沙發上，涕泗交流地訴說着：「請你先生評評理，我待他怎樣？」她用手指指一旁的雷平：「他這沒良心的光棍，乘我去澳門時亂姘頭，這對不對？」

林節楞住了，他不明白這奇異的糾紛怎麼會落到他頭上來。他強開口，瞪着眼，勉強裝出來的苦笑也收斂了。

「你評評理，我爲這沒良心的男人，幾次同那老鬼鬧翻了。他說用他的名字存銀行幾十萬就幾十萬，我說不做生意就不做生意，他說走私漏稅，我說就走私漏稅，那一樣不依他。就是這類人物，我還看這類人那會有良心的！」

林節翻了翻眼看看雷平，他的臉上一片肅穆，卻始終沒有作聲。而這高大的女人看見林節沒有反應，索性嚎啕似的號啕地哭起來，寬闊的肩膀抽搐着，豆大的淚珠沿着淚眼的眼眶滾下來。她頻頻用手巾揩着胖臉，濃厚的脂粉糊成一片，好不難看。雷平似乎站得不耐煩，走進臥室去了，於是她也站起來跟着進入房間。

林節失去了全部的思想，他悄然倒在沙發上，斷續地傳出充滿埋怨的訴說。約摸有十分鐘，人的笑聲和輕鬆的嘆聲，又聽到雷平的感情的低訴，最後，電燈熄滅了，代之而起的是放縱的淫猥聲浪……

林節幾乎不相信自己的聽覺和視覺，然而這是事實，使他沒法懷疑。他們剛才互相詬罵、互相毆打的，從下午到現在深夜，他像走進一部「搞錯的電影」，放肆得旁若無人，雷平伸手向這老醜的女人要錢揮霍，表面像一位高貴的紳士，實在他每天弄着詭計和陰謀。林節記起來了，這女人說：「走私漏稅，買賣毒品，沒有一個良心的！」他像患了惡性瘧疾一樣，全身劇烈地抖起來。「這是罪惡！這是無恥！我幾乎墮進他的陷阱裏。」他精神的自言自語：「我不能留在這裏，我必須離開這裏。」他悄悄地回到房間，穿上自己的衣服，悄悄地扭開門，下了樓梯，像逃出地獄似的逃到街上去了。

林節喃喃自語地說：「我不能留在這裏！」悄悄地走到街上準備回新界去。

夜風是清新的，墨色的天空綴滿點點繁星，和一個彎彎的下弦月。許是快天亮的時候了，他在落寞的街道急步走着，希望趕上第一班開到新界的巴士回去。想着這一晚離奇古怪的遭遇，腳步有說不出的沉重。（完）


港九首輪影院聯合廣告

豪華·麗斯

今天獻映　二時半　五時三　七時半　九時半

最神秘的桃色謀殺故事！

藍帶獎　比利懷德導演　本年度新傑作

雄才偉略

鋼鐵般的明星陣容！白熱化的動人故事！

泰倫鮑華　查理士羅頓　瑪蓮德烈治　主演　片上中文字幕

麗斯今天早場：民族英雄　畢加士打主演

娛樂·樂宮

今天盛大獻映　烏拍公司發行　百代公司代理發行

十六國勁旅爭奇能　卅五場大戰張緊刺激　英語對白片上中文　贈券停用

一九五八年第六屆世界盃足球大賽

花最低廉代價，看世界最好波！

巴西中路突破　瑞典兩翼齊飛　法國三煙顯能　蘇聯門將遲威

樂聲

今天隆重獻映　中文字幕

名醫殺人王

笑裏藏刀　以毒藥爲刀劍　貌似男子漢　人性殺人！

力生·澤　奧哥里　羅麗·嘉絲　唐　杜蕙絲　主演　謀財劫色害命

利舞台·普慶

電話預定（67777）72436

連日滿瀉　今天請早

巴黎夜總會全體艷舞模特兒主演　艷麗七彩

銷魂宮艷舞團

看本片無異遊遍巴黎夜總會！　十五國大樂壇，百六十名音樂師聯合演出

金女神　舞·金　魚紅舞　浴紅艷　舞·精　采絕倫

全勝·國民·金華·新華台

今天五點半公映七彩名片　座價二毫　四毫　六毫　七毫

神槍遊俠　孤軍突圍　蕩寇雙槍俠　血翼橫空

明天公映：重出殺圍　單騎伏霸戰　孤軍突圍戰　綠林生死戰

紐約·大世界·好世界

今天公映　座價一律　樓下四毫　樓上七毫

綠林生死戰　浴血攻進　血戰裕保馬

明天公映：空洞山恐龍　兩傑擒兇記　玉帛干戈

真光

聯美英俠義鉅片　蘭嘉士打　東尼寇蒂斯　英豪千秋　片上中文

明天：紅娃　今午：棉材精生仔

京華

今天盛大獻映　美聯戰事巨片　血戰橋頭堡

麗斯·東方

今天九龍首輪獻映　雄才偉略　片上中文字幕

片期推遲今天最後　罪惡之街

百樂門

今天獻映　夜總會奇案殺

新世界

第七天最後映　裸女肉彈　食色性也

火網梵宮十四年

中央

摩登時代　少爺從軍記　人猿魅影

太平

即日公映　逃出鬼門關

明日：火網餘生

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽

# 港日及大陸貨競爭 歐美洋雜頗受威脅

## 在不景氣中多將原價降低應市 南洋各地歐美貨所受威脅更甚

【本報專訊】本港洋百貨業，自大陸貨運銷以後，一般景況，遠遜往年。除於繁盛市中心區的百貨或商場之百貨公司，生意尚稱不俗外，較偏角落之百貨公司及洋雜舖，經營頗感困難。

而於各種洋雜貨品價格，歐美貨因受港、日及大陸貨競銷之影響，不但未能漲價，反而將原價降低應市，南洋各地，亦有同樣情形，歐美貨所受威脅，比諸本港方面尤甚。茲將星加坡方面最近輸來洋雜市情誌錄如下：星加坡洋百貨行市，歐美貨因受日港及大陸產品競銷影響，貨品趨退，來貨頗多，門市生意冷淡，本坡售價亦隨而抑軟，日本及大陸貨物價格較平，因此銷路較佳。

星市洋雜去銷印尼，最近仍未有改進，印尼商家輸入仍少，婆羅洲、沙勞越採購亦未見增加，在此行情冷淡及原有貨物源源運到情形之下，商家頗多觀望，不敢囤貨居奇。

市上在售品價多跌落，大號香蕉罐頭每打降低二元，三號落八角，仙打種果汁低售價後，銷場已轉活躍，三七九八號庄每打售二十八元，五四七號庄三十元一角，仙打種果汁每打售五十二元八角。香水行市，月來因爲商情冷淡，銷路頗爲呆滯，此間商家爲了急求脫手，跌多創新低價，香水市上銷場較暢之二一一〇號仙打種果醬每打十八元九角，三八〇四號一百二十四元，二〇九二號十三元八角，三京老八十六度香水每打十三元二角，四一四三號庄十二元一角。

大陸香皂頗價全跌，鐵貨低潮，七七三號庄每打十六元三角，三三九號九元二角，徐加香皂自漲價後，市勢銷已較活躍，現價每打十元五角，袁東有排五十三元，原料東六十六元，力士廿九元七角，新謝廿九元七角，加波力熊標六元三角。

粉類價格亦跌，大號庄生粉每打落價一元五角，二號落四角半，而實行情，近因印尼商家續有採購，市況挺秀，夏士蓮面霜每打兌至十元四角，日本爲簡面霜每打廿五元，英國大臘面霜一百八十六元，英國的士門面霜一百八十六元，德國散裝面霜九元。

吳九近因連源輸到，新貨大批運到，售價再度跌落，包裝紙售廿二元，袋貨牛油一百一十元，四面庄花紙紙亦因原價回價，近來新到之提京三號半，因銷場欠佳，價格猛跌，每打一千兩孔貨紙近因歐方起價，商家爲於銷路不甚暢旺，新貨輸入已是減少，市面現價每件兌一百一十元，四面庄花紙紙亦因原價回價，來貨減少，市上存貨無多，價亦回升，每桶兌至四十二元，低兌至四九元半。

日本原子膠鞋，銷售漸見跌落，每雙兌至七角七分，花紙紙每千張兌七元五角。

由於銷路欠佳，存貨堆積，售價亦因此抑軟，每打落貨一元八角半，現售一元八角二分半，貨連運到，由於銷路欠佳，每打售價已由前週一元八角半，落至一元八角二分半，毛毯價格全躍，市價平平，英國十二磅紅被正白價尾每打一百一十四元，四百九十元，金獅六百六十元，黃島四百三十元，鯉藏四百二十五元，島白狗六百八十元，搶球四百二十元，鷂大和美人牌花被每打一百八十元，地球標一百四十七元，四線及五線面紙被每打一百五十元，日本牡丹花紅被二百七十元，牡丹花紫被二百七十五元。（日）

## 金鈔市價 牛皮微昇

### 金融市場買賣閒靜

### K金尾盤價二五三・二五

【本報專訊】昨天金融市場買賣閒靜，紐約了一文二五（二・七七六二五），紐約轉賬鈔一式（二・七七五）。

美鈔最高五・八二五，最低五・八一七五（早市），午市收市五・八二五，新開收市五・八一式五（午市），最低五・八〇五（早市），電匯價〇一六二五，大鈔加水三元。

K金早市開盤二五三，市價一式），午市尾盤二五三・二五，最高二五三・三七五（早市），最低二五三（開盤價），去息一角，上牌現貨交收價冊兩，無佈基水一二〇元，澳佈基水二二元。

期鈔早市頭盤五・八〇一式五，最高五・八〇五，最低五・八〇一式五（尾盤價），午市尾盤五・八〇五，去息二角，上牌現貨交收二萬五千元，息價轉由潮州大戶所承。期鈔市共有升幅，度量通五・八〇六二五。K金市共有五。

遞五（八日）有新升幅。三七五，過戶貨五萬安士可寫到，乃是牛皮微挺。一度昨又成過新盤三大鈔（二萬一），但都以與憶價（暗盤），美商的保持轉移。美鈔開市價低，隨即回挺（五・八二五），中又經由南美太商泊少吃進，可能部份乃替金商買入，新開之初好銷激帶（五・八二），午市（五・八二五），期鈔價遂亦附升，故期鈔價適亦附多流。（恒）

## 米價止漲回定 昨成交四千包

【本報專訊】昨（六）日米市，交投仍暢，大約成出四千包，但其價已止漲回定。計暹羅紅米價照前，泰國米未見續漲，各價均告持穩。

暹羅白米交投仍暢，價持穩。米碎成交十二元七，米碎冊四元三角，米碎担成交十二元七。暹B大米五十八元，精五十元零五，大頭白安南島C大米五十元，青黏白米担成五十七元九，武士大米五十四元八，大書五十三元，精米五十四元半，油粘米五十四元半，暇賀精米碌担成交四十三元三，紅糙石米碌四十三元三，五十二元半，泰粘四十八元三，四十七。

## 美棉榮辱不一 巴棉突告驟升

【本報專訊】國際市場之原棉市勢，在最近稍有好轉，但美棉則以榮辱不一中，據悉：紐約之美棉市，仍多報淡未變，但巴基斯坦棉，則突告驟升。

紐約之美棉市現貨金三六・四五仙，十月份貨跌・一仙，十二月份貨跌・一三仙為三六・一式仙為三六。明年三月份貨跌・〇九仙為三六・八〇仙，五月份貨升・〇六仙為三六・八三仙，七月份貨升・一六仙為三五・七八仙，十月份貨升・二三仙為三三・一五仙，十二月份貨升・三仙為三三・一三仙。

巴基斯坦棉，在八月份付船C・I・F・香港價，普比前市漲二三十度比，二一一NT為一〇九〇度比，二二七一NT為一〇七〇度比，二八九一NT為一〇三〇度比，二九三一為一〇二〇度比，二六一LSS為一〇〇〇度比，二三六一LSS為一〇〇〇度比，二八一一四F為九八〇度比，一四二一四F為九七五度比。（月）

## 南韓客帮吸入西藥

【本報專訊】本港西藥市，因有南韓、台灣等地客帮購辦，連日交投頗多。查本港新到九七自殺合黴素批疏，其價由九十二元升至九十六元，但昨日已有新貨運到，一二日內即出貨，市價可望回跌。南韓客昨買入美國太平洋B雜針二千五百支，每支成三元一，并買Y萬滿甲針五百支，每盒成四元一角。其他西藥，聞亦有成二十八元，一百庄阿路米仙，行價為一百六十四元，但市面間有一百三十元之平價出現。至於美國歐羅肺針，因代理行限額配售，甚少大手交易，市價每支沽九毫一仙，萬國葉肺針市價，則沽大毫半。（日）

B雜　針成　交二　千五　百支

## 星洲客帮有吸 中藥局部暢成

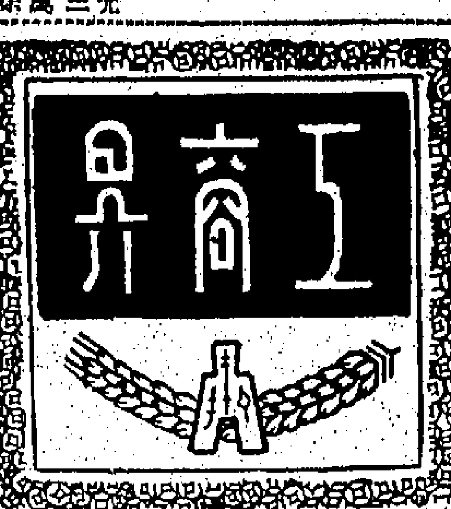
### 一等川芎成一百二十元

【本報專訊】滙來外國各錢向本港購買中藥者，其中以台灣客帮之購辦數量爲最多，板欖出躍之有底單、枝防黨，因交投暢成，致現貨疏俏，現每担成價遞達三百八十元。各款天麻均有面市，一等貨掛沽四千八百元，滬要退每担成三百七十元或三百七十元不等。本地正地龍眼每担成三百八十元。三十支庄新生地成三百四十元，一等及二等川芎有星洲買客搜求，惟市上現貨早品疏缺，一等貨每担成一百二十元，二等貨則成一百二十五元。滬庄甲級甘草成二百八十元，新乙級甘草成三百元，丙丁級甘草成二百元，甘草成一百二十元。四川小封多蟲草市價續下游，因後途新貨已在運港途中，預計在本週內可告抵埗，後市恐有跌破百元大關（每斤計）。新寧玉成一百二十元，甲級杭菊仍封成五元。聞大陸方面擬將多類藥材價調整，聞稱有十餘種西土藥材之售價改低，目前各貨家及一般外商辦莊因恐其他「北貨」將隨「西土」之售價而調整改低，故皆存觀望而未敢落手採購。（金）

## 豆市疏成

【本報專訊】昨日因風雨交加，本港會掛出三號風球，故影響股票交投。各股價下挫者有：滙豐銀行七七五元，成二四股，七七〇元，成一五〇〇股。大酒店二一・七元，成一五〇〇股。

股，昇五角。



## 股票市轉靜

### 昨行情普遍走下坡 於仁燕梳一枝獨秀

【本報專訊】昨日股市交投甚靜，成交僅三十二萬一千元，各股行情，普遍軟順。茲將各股交投情形分述如下：價昇者有：於仁燕梳七四元，成二〇〇股。

價挫者有：滙豐銀行股挫二角，成四二元，九龍倉挫二元二角。五元，成六五〇股，地產公司挫一角，二〇〇股，中華電力挫五角，成一〇〇股，香港電燈挫一角，成四〇〇股，九龍汽車挫二元，成二〇〇股。油蔴地小輪挫二角五，成一〇〇股。牛奶公司挫一元，成二〇〇股。均益倉成三元，成二〇〇股，置地挫二元七角，成二〇〇股。（凌）

豆市之交投，趨於冷落。金邊新油上綠豆，目前所存現貨雖已疏薄，惟以市道疲弱，售價仍難回揚，散拆價每担仍爲五十四元，品質稍差之貨式，更難於出手。運滬新油綠豆大粒貨有二十包拆出，每担成價四十七元。又新數王山黃豆頭交叙每担成四十大元。又新數王山黃豆沽出六十包，每担成價亂碌四十六元。美國二號黃豆，因價利，成交多宗，每担七元八角。（金）

## 加拿大滙價 昨調整改低

【本報專訊】據悉：銀行公會調整後之新訂牌價如下：加拿大滙買出價由一・六五六二五加元改爲一・六六二五加元，買入價由一・六八一式五加元改爲一・六八七五加元，即每百元港幣比前多買〇・〇六二五加元。（金）

## 本港金融行情表

民國四十七年八月六日

| 金K九四五 | |
|---|---|
| 開市 | 253.000 |
| 收市 | 253.250 |
| 最高 | 253.375 |
| 最低 | 253.000 |
| **美鈔期貨** | |
| 開市 | 5.80125 |
| 收市 | 5.805 |
| 最高 | 5.80625 |
| 最低 | 5.80125 |
| **美　匯** | |
| 最高 | 5.825 |
| 最低 | 5.8175 |
| **通天匯** | |
| 最高 | 5.8125 |
| 最低 | 5.805 |
| **雜　幣** | |
| 加拿大紙（大） | 5.98 |
| 加拿大紙（細） | 5.95 |
| 大呂宋紙 | 1.825 |
| 細呂宋紙 | 1.825 |
| 大銀紙 | 1.859 |

| | |
|---|---|
| 新坡紙 | 1.843 |
| 大叻幣 | 1.1773 |
| 葡幣 | .998 |
| 正鎊 | 16.10 |
| 紙鎊 | 12.58 |
| 人民幣（大） | .88 |
| 人民幣（細） | .81 |
| 埃及鎊 | 10.03 |
| 南非鎊 | 15.69 |
| 東非鎊 | 15.00 |
| 西貢紙（百計） | 92.00 |
| 印尼新幣盾（千計） | 72.00 |
| 法郎（萬計） | 126.00 |
| 瑞士（百計） | 133.00 |
| 德幣（萬計） | 91.00 |
| 日本紙（萬計） | 144.00 |
| 台幣（千計） | 139.00 |
| 台匯（千計） | 136.00 |
| 暹幣（百計） | 26.85 |
| 金邊紙（千計） | 80.00 |
| 寮國紙（千計） | 55.00 |
| 新　貨（千計） | 71.50 |
| 四　盾（百計） | 136.50 |

## 台糖銷港未復盤 港糖市交投尚淡

### 台特砂倉交現貨四一元五 太古糖盤價昨有局部調整

【本報專訊】台糖銷港自中止開盤後，據悉：截至昨日爲止，尚無復盤消息，一般預料，在本週間可能不予復盤云。

本港市場之糖市，昨日仍呈淡落之局面，不但尚乏振作之勢，且可能有續降之可能性。據糖商稱：就以昨日市勢而言，台特砂現貨已步跌至四十一元五毫，近期貨在最後交易時，跌至四十一元八毫，特砂近期貨昨經叫四十二元，S G砂四十二元，均呈淡靜中。據糖業人士稱：由於台糖新貨續有分批運來，而銷途亦無大振作跡象，故交投情形，均呈淡靜，故後市動向人心看淡，尚難期樂觀云。（月）

## 雜貨市堅穩

### 龍眼乾扳高四元 星客落行吸白果

【本報專訊】雜貨市勢，現下交投動銷，一般交投，尚稱暢爽。福州桂圓肉（即龍眼乾），每担原價提高四元，星洲客帮落行，吸白果，每担沽出，訂價每担九十元至九十四元。始貨行，現時仍照前價。十七元之金邊赤豆，亦暢。

由於大陸龍眼乾出產減少，加之近期貨尚未運到，現時已上漲至一百零一元（八月份），現時仍照九十元。大實米乏之花貨，有五十噸左右成交。非洲新生仁，兩週內有新貨運到，花貨又有五十噸放沽，每担仍照價七十元，如屬碼頭交收，每担減少五角。

印度中粒杏仁，將於兩週內有新貨運抵，現沽出花貨半噸，每担成價二百四十元。大陸所產之杏仁，因售價過昂，用家不合化算，故不樂於採用。

有星洲買客落行，數十包，隨後市道即趨堅，價扳上六十元，乙級九元及七十元。西果有少量拆沽，每担拆價四十六元或四十四元不等。

## 星洲樹膠市勢仍續步升未戢

### 上半年印尼膠輸入星馬比去年同期增三萬餘噸

【本報專訊】據來自星洲消息：星洲樹膠市場之開標步升原因，是由於國際世界局勢刺激，有日來續步升中。據悉：昨日市勢，仍見好轉，由於一般心理看好，故在交投情形尚未呈暢旺中，貨價仍將未見大升。市價前市之勢，一號貨每磅八毫零七五仙，二號貨八毫一仙七五仙，三號貨七毫六仙半。

據馬來亞及新加坡統計數字，上半年印尼樹膠輸入星馬，比去年上半年增加，較去年同期增三萬餘噸。

## 印尼外滙極形缺乏 棉紗去銷減少過半

### 三七外滙存量疏減貼價頗高 蘇島所需糧食亦用獎勵外滙

【本報專訊】印尼因經濟拮据，正式輸入外滙極感缺乏，故本港直接去銷印尼貨品，異常稀疏，普通工業產品，即以前經常大量到港之棉紗，自印尼政府管制輸入後，其去銷亦減少過半。

查印尼因正式外滙缺乏，故棉紗由星洲轉銷印尼之貨，大部份係用三七外滙，目前三七外滙疏俏，亦與此有關。

據南洋貿易商透露：印尼蘇南蘇西各地，最近欠缺糧食，惟因印尼正式外滙短缺，且正式外滙，輸往蘇島各地之米糧須依公價出售，貿易未能合算，因此必需購買三七貿易B A外滙（即三七貿易獎勵外滙），但因該等外滙由於目下印尼幣自由市價疲跌影響，三七貿易外滙價，亦因額少而告升。

蘇島每萬元三七外滙，最低值收七千元至八千元，目下每萬元獎勵外滙，可予購買三七外滙，但星加坡因欠缺三七外滙，米糧惟有向星洲採購，據查印尼政府於今年五月十六日宣佈：蘇島三七貿易區貨品供星口之三十巴仙外滙，准許進出口依然二十巴仙外滙，辦法出售，但該三七巴仙外滙，輸入出口貨品，依然獎勵外滙，（即英屬、北婆羅洲、石叻等地區）存餘十巴仙，指定加用。五巴仙准許購買米糧，五巴仙爲建築物資等貨，並非三七貿易區，且下蘇南及蘇西各地，因此該等貿易地區所需米糧，因印尼中央政府近對正式外滙之供給，且正式外滙採購米糧數極少，故能購買米糧之三七外滙，仍因三七獎勵外滙額存量，由每萬元兌八千元，找尋無額，預料目下如有該外滙額，可能減少貼價，亦無須顧慮，（日）

年上半年印尼膠輸入星馬數量，較去年上半年增多。今年上半年由印尼輸入星馬的膠數量共一七八、三六五噸，較去年上半年增加三三、三九四噸，今年上半年輸入星馬膠一、九七一噸，砂勞越及北婆羅洲輸入星馬之數量，今年上半年爲二、七一〇噸，去年上半年同期爲四、〇一〇噸。（月）

# 十日內輪船入口預告

| （船名） | （船類） | （西名） | （何埠來） | （日期） | （公司） |
|---|---|---|---|---|---|
| 亞利順那丸 | 貨船 | ARIZONA MARU | 日本 | 八日 | 香港東方 |
| 佛特力萊克 | 貨船 | FREDERICK LYKES | 美國菲島 | 八日 | 總統 |
| 喜久玉丸 | 貨船 | KIKUTAMA MARU | 日本 | 八日 | 香港東方 |
| 士打茂三碧 | 貨船 | STRAAT MOZANBIQUE | 日本 | 八日 | 渣華 |
| 天美士 | 貨船 | THEMIS | 歐洲星洲 | 八日 | 多利順 |
| 萬隆 | 貨船 | VAN NOORT | 新加坡 | 八日 | 渣華 |
| 鄱陽 | 貨船 | POYANG | 日本 | 八日 | 太古 |
| 穗高山丸 | 貨船 | HODAKASAN MARU | 日本 | 八日 | 東來 |
| 赫信士丹 | 貨船 | HESSENSTEIN | 歐洲星洲 | 八日 | 捷成 |
| 有馬丸 | 貨船 | ARIMA MARU | 歐洲 | 九日 | 天祥 |
| 富寧 | 貨船 | FUNING | 日本 | 九日 | 太古 |
| 芬谷 | 貨船 | FERNDALE | 美國 | 九日 | 多利順 |
| 那烏怡美利 | 貨船 | NOREVERETT | 新加坡 | 九日 | 開來 |
| 愛斯馬士基 | 貨船 | ELSE MSK | 日本 | 九日 | 捷成 |
| 芝班拿士 | 貨船 | TJIPANAS | 日本 | 九日 | 渣華 |
| 彥根丸 | 貨船 | HIKONE MARU | 日本 | 九日 | 天祥 |
| 銀光丸 | 貨船 | GINKO MARU | 日本 | 九日 | 香港東方 |
| 協生 | 貨船 | HEW SANG | [illegible] | 九日 | 怡和 |
| 刁多 | 貨船 | TUDOR | 英國 | 九日 | 天祥 |
| 福州 | 貨船 | FOOCHOW | 日本 | 十日 | 太古 |
| 芝保大士 | 貨船 | TJIBODAS | 日本 | 十日 | 渣華 |
| 美路士 | 貨船 | MILOS | 澳洲 | 十日 | 天祥 |
| 緬甸丸 | 貨船 | BURMA MARU | 檳城 | 十日 | 香港東方 |
| 倫敦丸 | 貨船 | LONDON MARU | 日本 | 十日 | 香港東方 |
| 邊那佛 | 貨船 | BENATTOW | 歐洲星洲 | 十日 | 邊行 |
| 麗水 | 貨船 | YOSU | 曼谷 | 十日 | 開來 |
| 美峰 | 貨船 | PIONEER MINX | 美國 | 十日 | 美輪 |
| 馬六甲 | 貨船 | MALACCA | 歐洲星洲 | 十日 | 寶隆 |
| 新地亞 | 貨船 | SANTHIA | 加爾各答星洲 | 十日 | 鐵行 |
| 新開丸 | 貨船 | SHINKAI MARU | 日本 | 十一 | 東來 |
| 新加坡城 | 貨船 | CITY OF SINGAPORE | 美國 | 十一 | 鐵行 |
| 沃瑪利 | 貨船 | UMARIA | 日本 | 十一 | 鐵行 |
| 顏尼馬士基 | 貨船 | AGNETE MSK | 日本 | 十一 | 捷成 |
| 軒路華 | 貨船 | HANNOVER | 日本 | 十一 | 捷成 |
| 亞羅士 | 貨船 | AROS | 日本 | 十一 | 天祥 |
| 福華 | 貨船 | HOLLVARD | 新加坡 | 十一 | 多利順 |
| 濟州 | 貨船 | CHEJU | 日本 | 十一 | 開來 |
| 邊麥都 | 貨船 | BENMACDHUI | 英國星洲 | 十一 | 邊行 |
| 哈理遜總統 | 貨船 | PRES. HARRISON | 美國菲島 | 十一 | 總統 |
| 光順丸 | 貨船 | KOSHUN MARU | 日本 | 十一 | 太平 |
| 奧連達 | 貨船 | OLINDA | 印度星洲 | 十二 | 鐵行 |
| 奉天 | 貨船 | FENGTIEN | 曼谷 | 十二 | 太古 |
| 芝利華 | 客船 | TJILUWAH | 印尼星洲 | 十二 | 渣華 |
| 布碌崙城 | 貨船 | CITY OF BROOKLYN | 日本 | 十二 | 鐵行 |
| 希斯總統 | 貨船 | PRES. HAYES | 美國 | 十二 | 總統 |
| 長沙 | 貨船 | CHANGSHA | 澳洲菲島 | 十二 | 太古 |
| 岳州 | 貨船 | YOCHOW | [illegible] | 十二 | 太古 |
| 東方 | 貨船 | EASTERN | 日本上海 | 十二 | 鐵行 |
| 高棉 | 客船 | CAMBODGE | 歐洲 | 十三 | 法郵 |
| 松籟丸 | 貨船 | SHORYU MARU | 日本 | 十三 | 香港東方 |
| 麥地臣總統 | 貨船 | PRES. MADISON | 美國菲島 | 十三 | 總統 |
| 禎士馬士基 | 貨船 | JENS MSK | 印度波斯灣 | 十三 | 捷成 |
| 周來怡美利 | 貨船 | BRADEVERETT | 日本 | 十三 | 開來 |
| 愛倫碧琪 | 貨船 | ELLEN BAKKE | 美洲 | 十三 | 鐵行 |
| 日本太子 | 貨船 | JAPANESE PRINCE | 美國檳城 | 十三 | 怡和 |
| 辰久丸 | 貨船 | TATSUHISA MARU | 金邊 | 十三 | 開來 |
| 東星 | 貨船 | EASTERN STAR | 日本湛江 | 十三 | 怡和 |
| 春寶 | 貨船 | SPRINGBANK | 非洲星洲 | 十四 | 鐵行 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 基隆 | 十四 | 太古 |
| 湖北 | 貨船 | HUPEH | 華北 | 十四 | 太古 |
| 榮春丸 | 貨船 | EISHUN MARU | 日本 | 十四 | 洛士利 |
| 利家安 | 貨船 | LYCAON | 上海 | 十四 | 太古 |
| 大寶利 | 貨船 | THERMOPYLAE | 日本 | 十四 | 多利順 |
| 波斯匯士 | 貨船 | PERSEUS | 歐洲星洲 | 十四 | 太古 |
| 周力馬士基 | 貨船 | MARIT MSK | 美國 | 十四 | 捷成 |
| 平島丸 | 貨船 | HIRASHIMA MARU | 日本 | 十四 | 岩拉多 |
| 辰王丸 | 貨船 | TATSUOH MARU | 金邊 | 十四 | 開來 |
| 芝本蘭 | 貨船 | TJIPONDOK | 星洲 | 十四 | 渣華 |
| 興立 | 貨船 | HENRIK | 山打根 | 十五 | 多利順 |
| 夏利臣 | 貨船 | HERMOD | 山打根 | 十五 | 多利順 |
| 鵬星 | 貨船 | STAR BETELGEUSE | 新加坡 | 十五 | 開來 |
| 奧利岡郵 | 貨船 | OREGON MAIL | 美洲 | 十五 | 開來 |
| 東來 | 貨船 | DONAI | 歐洲 | 十五 | 法郵 |
| 嘉連萊 | 貨船 | GLENROY | 歐洲 | 十五 | 怡和 |
| 妙峰 | 貨船 | PIONEER MUSE | 美國 | 十五 | 美輪 |
| 日聖丸 | 貨船 | NISSEI MARU | 日本 | 十六 | 太平 |
| 拉斯馬士基 | 貨船 | LARS MSK | 日本 | 十六 | 捷成 |
| 伊利沙伯碧琪 | 貨船 | ELIZABETH BAKKE | 澳洲 | 十七 | 鐵行 |
| 辰國丸 | 貨船 | TATSUKUNI MARU | 金邊 | 十七 | 開來 |
| 飛鷹 | 貨船 | FLYING HAWK | 美國 | 十七 | 和捷 |
| 施里那 | 貨船 | CELLINA | 義國 | 十七 | 天祥 |
| 海利 | 貨船 | HAI LEE | 上海 | 十七 | 多利順 |
| 長康 | 貨船 | CHANG HANG | 曼谷 | 十七 | 開來 |
| 嘉連佳路 | 貨船 | GLENGYLE | 大阪 | 十七 | 怡和 |
| 賈順嘉 | 貨船 | BUSUANGA | 歐洲 | 十七 | 寶隆 |
| 中國郵 | 貨船 | CHINA MAIL | 檳城 | 十八 | 開來 |
| 克利夫蘭總統 | 貨船 | PRES. CLEVELAND | 美國 | 十八 | 總統 |
| 先達 | 貨船 | SINDH | 歐洲 | 十八 | 法郵 |
| 布魯士域 | 貨船 | BRAUNSCHWEIG | 歐洲星洲 | 十八 | 捷成 |
| 蘇律 | 貨船 | SURAT | 英國星洲 | 十八 | 鐵行 |
| 力高連馬士基 | 貨船 | NICOLINE MSK | 檳城 | 十八 | 捷成 |
| 京士威利 | 貨船 | KINGSVILLE | 美國 | 十八 | 多利順 |
| 沙賓 | 貨船 | SABANG | 金邊 | 十八 | 渣華 |
| 邊羅門 | 貨船 | BENLOMOND | 歐洲 | 十八 | 洛士利 |
| 東后 | 貨船 | EASTERN QUEEN | 澳洲日本 | 十八 | 怡和 |
| 海順 | 貨船 | HELIOS | 日本 | 十九 | 多利順 |
| 神川丸 | 貨船 | KAMIKAWA MARU | 日本 | 十九 | 太平 |
| 多蘭德 | 貨船 | TURANDOT | 檳城 | 十九 | 天祥 |
| 阿波丸 | 貨船 | AWA MARU | 星洲 | 十九 | 香港東方 |
| 菲爾摩總統 | 貨船 | PRES. FILLMORE | 美國 | 二十 | 總統 |
| 泰星 | 貨船 | THAI | 日本 | 二十 | 開來 |
| 多利士 | 貨船 | DOLIUS | 歐洲星洲 | 二十 | 太古 |
| 華盛頓 | 貨船 | WASHINGTON | 美國 | 二十 | 怡和 |
| 亞比吉 | 貨船 | ABBEKERK | 歐洲 | 二十 | 渣華 |
| 沃蘭娜 | 貨船 | URLANA | 日本 | 二十 | 鐵行 |
| 相模丸 | 貨船 | SAGAMI MARU | 日本 | 廿一 | 天祥 |
| 智利丸 | 貨船 | CHILE MARU | 日本 | 廿一 | 太平 |
| 羅丹士泰 | 貨船 | ROTHENSTEIN | 日本 | 廿一 | 捷成 |
| 漢陽 | 客船 | HANYANG | 日本 | 廿二 | 太古 |
| 開伯爾 | 貨船 | KHYBER | 英國星洲 | 廿二 | 鐵行 |
| 馬尼拉丸 | 貨船 | MANILA MARU | 日本 | 廿二 | 天祥 |
| 邊古陳 | 貨船 | BENCRUACHAN | 歐洲 | 廿二 | 邊行 |
| 高棉 | 客船 | CAMBODGE | 日本 | 廿三 | 法郵 |
| 健龍丸 | 貨船 | KENRYU MARU | 日本 | 廿三 | 天祥 |
| 斯伊丹地 | 貨船 | C. E. DANT | 檳城 | 廿三 | 怡和 |
| 芝巴達 | 貨船 | TJIBADAK | 日本 | 廿三 | 渣華 |
| 維琴尼萊克 | 貨船 | VIRGINIA LYKES | 美洲 | 廿三 | 總統 |
| 亞洲 | 貨船 | ASIA | 義國 | 廿四 | 天祥 |
| 高麗熊 | 貨船 | KOREAN BEAR | 美國 | 廿四 | 美輪 |
| 烈那些亞 | 貨船 | RADNORSHIRE | 日本 | 廿四 | 怡和 |
| 亞夫 | 貨船 | HERVAR | 山打根 | 廿四 | 多利順 |
| 久津川丸 | 貨船 | KUZUKAWA MARU | 高雄 | 廿四 | 太平 |
| 堅拿 | 貨船 | KINA | 日本 | 廿五 | 寶隆 |

## 多利順洋行代理貨輪
# 天美士由歐開出
### 明日可抵港落載後翌日繼航釜山　芬谷自美來後日到十日經台同航

【本報專訊】多利順洋行代理之貨輪天美士（THEMIS）由歐洲載運貨物來港貨卸，照預定航期，倘無故障，可於明（八）日抵港停泊。該輪在港停留一日，上落貨件後，擬定翌（九）日離港，繼航釜山。

該行代理另艘芬谷貨輪（FERNDALE）則自美國開行來香港，計程如無其他，亦可於後（九）日抵步。該輪預定在港逗留一日，起卸貨物後，擬定翌（十）日離港，經台灣同航來問。

## 渣華輪船公司
# 士打茂三碧貨輪
### 明日可返抵埠十日開往星非　萬隆同日到十四日始往華北

【本報專訊】渣華輪船公司負責航行之士打茂三碧輪（Straat Mozambique）自日本開航，計程可於明（八）日抵港停泊。該輪在港停泊兩日，起落貨物後，擬定本月十日離港，再航新加坡開往非洲各埠。

該公司另艘萬隆貨輪（Van Noort）由新加坡航行來港，照預定可於同（八）日抵港。該輪在港起卸貨物六日，上落貨載後，擬定本月十四日離港，開往華北。

## 天祥洋行代理
# 有馬丸由歐返　後日可航抵港
### 起落貨載後繼航回日本　彥根丸同日到十日開星非

【本報專訊】天祥洋行代理日本郵船公司有馬丸（ARIMA MARU）由歐洲開來，計程於後（九）日可到港。該輪在港停留時間甚短，起落貨件後，即開航返日本。

另艘彥根丸（HIKONE MARU）則由日本開出，可於同（九）日到港，翌（十）日離港開往新加坡、非洲各埠。

## 郵信時間

今（七）日（星期四）

空郵
- 中國大陸　上午八時半
- 澳洲、印尼、星洲、緬甸、印度、非洲、英美、歐洲　下午二時
- 台灣　下午三時
- 日本　下午六時
- 美國、加拿大　下午六時
- 東南亞　下午六時

平郵
- 北婆羅洲　上午九時
- 中國大陸　上午九時
- 越南　正午
- 緬甸、印度　正午
- 澳門　下午一時
- 意大利、法國、荷蘭　下午二時
- 澳門　下午六時

明（八）日（星期五）

空郵
- 泰國、馬來亞、印尼　上午十時
- 緬甸、法國　下午一時
- 沖繩島、越南　上午十時
- 台灣　下午一時
- 關島、菲律賓、婆羅洲　下午一時

## 港澳輪

- 金城　下午一時半開　假期開上午十時
- 大來　下午二時半開
- 佛山　下午三時開
- 利航　晚十二時開
- 德星　半夜十二時開　假期開下午五時

## 飛機時刻

今（七）日（星期四）

離港班機
- 泛美　電話三七〇三一　「二」班　開上午九時　往東京檀香山洛杉磯
- 「三」班　開上午十時五五分　往曼谷喀拉蚩倫敦
- 英國海外　電話六三三一一　「BA九三四」班　開上午十一時半　往東京
- 「BA九六一」班　開下午五時
- 國泰　電話三二六二一　「CX四〇一」班　開上午十一時　往越南
- 「CX七二五」班　開正午十二時　往曼谷新加坡
- 港航　電話三二二六一　「HK九」班
- 「HK五」班　開上午九時　往台北東京
- 開上午十時　往台北漢城
- 日航　電話二六六六五　「七〇六」班　開上午十時三刻　往東京
- 法航　電話二六六五一　「VN大九三」班　開下午四時　往西貢
- 菲航　電話三六九五七　「三〇三」班　開上午九時一刻
- 「三〇一」班　開下午三時三刻　往馬尼拉
- 泰航　電話六四〇三四　「TH一〇〇」班　開上午八時三刻　往台北東京

到港班機
- 泛美　電話三七〇三一　「二」班　上午七時十分到　倫敦曼谷來
- 「三」班　上午七時三刻到　三藩市檀香山東京來
- 英國海外　電話六三三一一　「BA九六〇」班　上午八時廿分到　新加坡來
- 「BA九三四」班　上午十一時三刻到　加爾各答曼谷來
- 國泰　電話三二六二一　「CX七三〇」班　上午八時十分到　新加坡來
- 「CX三一四」班
- 「八三一」班　上午九時五十五分到　洛杉磯檀香山馬尼拉來
- 下午六時三刻到　拉賈安馬尼拉來
- 日航　電話二六六六五　「七〇五」班　上午八時三刻到　東京來
- 法航　電話二六六五一　「AF二二〇」班　下午二時廿分到　加爾各答曼谷西貢來
- 菲航　電話三六九五七　「三〇三」班　上午八時卅分到　馬尼拉來
- 「三〇〇」班　馬尼拉來

明（八）日（星期五）

離港班機
- 泰航　電話六四〇三四　「TH一〇〇」班　開上午七時　往曼谷
- 泛美　電話三七〇三一　「十」班　開上午九時　往東京檀香山三藩市
- 「九」班　開上午十時五五分　往曼谷喀剌蚩倫敦
- 「八三二」班　開下午四時卅分　往馬尼拉
- 港航　電話三二二六一　「HK七」班　開下午四時三刻　往台灣
- 國泰　電話三二六二一　「CX〇三三」班　開上午十二時半　往曼谷新加坡仰光
- 「CX三一七」班　開下午六時卅分　往馬尼拉
- 民航　電話三二〇四一　「CT二〇〇」班　開下午一時卅分　往台北沖繩島東京
- 日航　電話二六六六五　「七〇七」班　開上午九時半　往台北沖繩島東京
- 法航　電話二六六五一　「AF二二三」班　開下午一時半　往西貢曼谷
- 菲航　電話三六九五七　「三〇一」班
- 印航　電話三八九六六　「AI三〇八」班　開上午十一時十分

到港班機
- 泛美　電話三七〇三一　「一〇」班　上午七時十分到　倫敦喀拉蚩曼谷來
- 「九」班　上午七時三刻到　三藩市檀香山東京來
- 港航　電話三二二六一　「HK六」班　下午四時到　澳城台灣來
- 「HK十」班　下午五時十分到　東京沖繩島來
- 國泰　電話三二六二一　「CX四〇二」班　下午五時五五分到
- 「CX七二六」班　下午五時三刻到　新加坡曼谷來
- 加拿大太平洋　下午三時一刻到　東京來
- 民航　電話六三二四〇　「CT二〇一」班　正午十二時到　漢城東京沖繩台北
- 日航　電話二六六六五　「七〇四」班　上午七時五九分到　東京來
- 法航　「VN大九二」班　下午一時廿分到　西貢來
- 菲航　電話三六九五七　「三〇〇」班　下午三時到　馬尼拉來
- 印航　電話三八九六六　「AI三〇八」班　上午十時十分到　倫敦曼谷來
- 緬航　電話六三三一一　「UB二一五」班　上午十一時到　仰光曼谷來

## 海外線小輪

### 長洲線

| 香港開 | | 長洲返 | |
|---|---|---|---|
| 上午六時廿分 | 直航 | 上午四時 | 經香港仔至西環止 |
| 上午八時五十分 | 直航 | 上午六時三刻 | 經梅窩坪洲 |
| 上午九時 | 經坪洲梅窩 | 上午七時三刻 | 直航 |
| 上午十時 | 直航 | 上午九時 | 經梅窩坪洲 |
| 上午十一時 | 經坪洲梅窩 | 上午十時廿分 | 直航 |
| 上午十一時半 | 由西環開直航 | 上午十一時 | 經梅窩坪洲 |
| ○正午十二時 | 直航 | 上午十一時廿分 | 直航 |
| ○中午十二時半 | 經坪洲梅窩 | ○下午一時半 | 直航 |
| 下午一時半 | 直航 | 下午一時三刻 | 經梅窩坪洲 |
| 下午一時三刻 | 經坪洲梅窩 | ○下午二時三刻 | 經梅窩坪洲 |
| 下午三時半 | 直航 | 下午三時一刻 | 直航至西環止 |
| 下午四時 | 經坪洲梅窩 | 下午四時 | 經梅窩坪洲 |
| 下午五時 | 由西環開經香港仔 | 下午四時一刻 | 直航 |
| 下午五時四十分 | 經坪洲梅窩 | 下午五時半 | 直航 |
| 下午五時五十分 | 直航 | 下午六時 | 經梅窩坪洲 |
| 下午七時 | 經坪洲梅窩 | ○下午六時半 | 直航 |
| 下午八時十五分 | 直航 | 下午七時一刻 | 直航 |
| | | 下午八時一刻 | 直航 |

### 梅窩線

| 香港開 | | 梅窩返 | |
|---|---|---|---|
| ○上午八時一刻 | 直航 | 上午七時一刻 | 經坪洲 |
| 上午九時 | 經坪洲 | 上午九時半 | 經坪洲 |
| ○上午九時廿分 | 直航 | ○上午九時半 | 直航 |
| ○上午十時一刻 | 直航 | ○上午十時四十五分 | 直航 |
| 上午十一時 | 經坪洲 | 上午十一時半 | 經坪洲 |
| ○中午十二時半 | 經坪洲 | 下午二時一刻 | 經坪洲 |
| 下午一時三刻 | 經坪洲 | ○下午三時一刻 | 經坪洲 |
| ○下午三時一刻 | 直航 | ○下午四時 | 直航 |
| 下午四時 | 經坪洲 | 下午四時半 | 經坪洲 |
| ○下午四時四十分 | 直航 | ○下午五時 | 直航 |
| 下午五時四十分 | 經坪洲 | ○下午六時 | 直航 |
| 下午七時 | 經坪洲 | 下午六時半 | 經坪洲 |
| | | ○下午七時半 | 直航 |

### 坪洲線

| 香港開 | 坪洲返 |
|---|---|
| 上午九時 | 上午七時四十分 |
| 上午十一時 | 上午九時五十五分 |
| ○正午十二時 | 上午十一時五十五分 |
| 下午一時三刻 | 下午二時四十分 |
| 下午四時 | ○下午三時四十分 |
| 下午五時四十分 | 下午四時五十五分 |
| 下午七時 | 下午六時五十五分 |

○星期日及公眾假期加開

### 塔門線

| 大埔滘開 | 塔門返 |
|---|---|
| 上午六時半　直航 | 上午八時　經較流灣，赤徑，大担，荔枝莊，深涌，十四鄉。 |
| 逢星期日改開上午七時三刻 | 逢星期日改開上午九時半 |
| 下午二時五十分　經十四鄉，深涌，荔枝莊，大担，赤徑，較流灣。 | 下午五時　直航 |

### 大澳線

| 香港開 | 大澳返 |
|---|---|
| 下午二時　經汲水門，青山，東涌。 | 上午四時　經香港仔至西環止 |
| 下午四時　由西環開經香港仔 | 上午七時　經東涌，青山，汲水門。 |

大澳特別船（逢星期六，星期日及公眾假期加開）「香港開」上午八時（經東涌）「大澳開」下午五時（經東涌）

## 今日出入口輪船

### 入口船

| （船名） | （船類） | （西名） | （何埠來） | （公司） | （停泊處） | （到埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 備後丸 | 貨船 | BINGO MARU | 日本 | 天祥 | B十 | 上午 |
| 德生 | 貨船 | TAK SANG | 日本上海 | 怡和 | B泡 | 上午七時 |
| 淺間丸 | 貨船 | ASAMA MARU | 日本 | 天祥 | A五 | 上午七時 |
| 當娜納地 | 貨船 | DONA NATI | 菲島 | 美邦 | A九 | 上午 |
| 蒂修士 | 貨船 | THESEUS | 歐洲星洲 | 太古 | 西環通碼頭 | 上午 |
| 巴拉多丸 | 貨船 | LA PLATA MARU | 日本 | 香港東方 | A十六 | 上午 |
| 長島丸 | 貨船 | NAGASHIMA MARU | 日本 | 岩拉多 | B十三 | 上午十一時 |
| 吾妻山丸 | 貨船 | AZUMASAN MARU | 日本 | 東來 | A四 | 下午 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 基隆 | 太古 | 西環怡和碼頭 | 正午十二時 |
| 千山丸 | 貨船 | SENZAN MARU | 日本 | 東來 | A十四 | 上午 |
| 加地根些亞 | 貨船 | CARDIGANSHIRE | 日本 | 怡和 | A七 | 上午 |
| 成文丸 | 貨船 | SEIBUN MARU | 日本 | 香港東方 | B十四 | 下午六時 |
| 海明 | 貨船 | HAI MENG | 日本 | 多利順 | B廿四 | 下午一時 |

### 出口船

| （船名） | （船類） | （西名） | （往何埠） | （公司） | （停泊處） | （開行時間） |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 千山丸 | 貨船 | SENZAN MARU | 星洲 | 東來 | A十四 | 晚開 |
| 攝津丸 | 貨船 | SETTSU MARU | 星洲歐洲 | 天祥 | A三 | 下午 |
| 約翰馬士基 | 貨船 | JOHANNES MSK | 西貢曼谷 | 捷成 | 九龍船塢 | 下午 |
| 東榮 | 貨船 | EASTERN GLORY | 婆羅洲澳洲 | 怡和 | A四 | 上午十時 |
| 美南 | 貨船 | MEINAM | 西貢歐洲 | 法郵 | A十 | 上午 |
| 財生 | 貨船 | CHOY SANG | 釜山日本 | 怡和 | B十一 | 下午四時 |
| 重慶 | 貨船 | CHUNGKING | 星洲印尼 | 太古 | B十七 | 上午十時 |
| 備後丸 | 貨船 | BINGO MARU | 加爾各答星洲 | 天祥 | B十 | 晚開 |
| 合生 | 貨船 | HOP SANG | 斗湖山打根 | 怡和 | B卅一 | 上午七時 |
| 軒路華 | 貨船 | HANNOVER | 星洲歐洲 | 捷成 | A二 | 下午六時 |

## 十日內輪船出口預告

| （船名） | （船類） | （西名） | （往何埠） | （日期） | （公司） |
|---|---|---|---|---|---|
| 成文丸 | 貨船 | SEIBUN MARU | 馬尼拉 | 八日 | 香港東方 |
| 新吉 | 貨船 | ZAANKERK | 日本 | 八日 | 渣華 |
| 奧迪亞 | 貨船 | ORDIA | 星洲印度 | 八日 | 鐵行 |
| 太平 | 貨船 | TAI PING | 南島澳洲 | 八日 | 太古 |
| 海明 | 貨船 | HAI MENG | 釜山山打根 | 八日 | 多利順 |
| 淺間丸 | 貨船 | ASAMA MARU | 星洲東中 | 八日 | 天祥 |
| 巴拉多丸 | 貨船 | LA PLATA MARU | 歐洲 | 八日 | 香港東方 |
| 安美吉 | 貨船 | OMMENKERK | 星洲歐洲 | 八日 | 渣華 |
| 長島丸 | 貨船 | NAGASHIMA MARU | 曼谷 | 八日 | 岩拉多 |
| 當娜納地 | 貨船 | DONA NATI | 日本美國 | 八日 | 美邦 |
| 吾妻山丸 | 貨船 | AZUMASAN MARU | 星洲印度 | 八日 | 東來 |
| 赫信士丹 | 貨船 | HESSENSTEIN | 日本 | 八日 | 捷成 |
| 喜久玉丸 | 貨船 | KIKUTAMA MARU | 南非南美 | 九日 | 香港東方 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 基隆 | 九日 | 太古 |
| 亞羅士 | 貨船 | AROS | 檳城澳洲 | 九日 | 天祥 |
| 加地根些亞 | 貨船 | CARDIGANSHIRE | 星洲歐洲 | 九日 | 怡和 |
| 刁多 | 貨船 | TUDOR | 釜山日本 | 九日 | 天祥 |
| 鄱陽 | 貨船 | POYANG | 曼谷 | 九日 | 太古 |
| 有馬丸 | 貨船 | ARIMA MARU | 日本 | 九日 | 天祥 |
| 蒂修士 | 貨船 | THESEUS | 湛江 | 九日 | 太古 |
| 亞利順那丸 | 貨船 | ARIZONA MARU | 日本美國 | 九日 | 香港東方 |
| 佛特力萊克 | 貨船 | FREDERICK LYKES | 日本美國 | 九日 | 總統 |
| 天美士 | 貨船 | THEMIS | 釜山 | 九日 | 多利順 |
| 美路士 | 貨船 | MILOS | 日本 | 十日 | 天祥 |
| 緬甸丸 | 貨船 | BURMA MARU | 日本 | 十日 | 香港東方 |
| 士打茂三碧 | 貨船 | STRAAT MOZAMBIQUE | 南美南非 | 十日 | 渣華 |
| 芬谷 | 貨船 | FERNDALE | 台灣 | 十日 | 多利順 |
| 那烏怡美利 | 貨船 | NOREVERETT | 日本 | 十日 | 開來 |
| 愛斯馬士基 | 貨船 | ELSE MSK | 西南非洲 | 十日 | 捷成 |
| 彥根丸 | 貨船 | HIKONE MARU | 星洲非洲 | 十日 | 天祥 |
| 穗高山丸 | 貨船 | HODAKASAN MARU | 美國 | 十日 | 東來 |
| 銀光丸 | 貨船 | GINKO MARU | 星洲東非 | 十日 | 香港東方 |
| 德生 | 貨船 | TAK SANG | 星洲印度 | 十一 | 怡和 |
| 麗水 | 貨船 | YOSU | 釜山沖繩日本 | 十一 | 開來 |
| 馬六甲 | 貨船 | MALACCA | 日本 | 十一 | 寶隆 |
| 新地亞 | 貨船 | SANTHIA | 日本 | 十一 | 鐵行 |
| 倫敦丸 | 貨船 | LONDON MARU | 星洲西非 | 十一 | 香港東方 |
| 美峰 | 貨船 | PIONEER MINX | 台灣釜山日本美國 | 十一 | 美輪 |
| 沃瑪利 | 貨船 | UMARIA | 星洲印度 | 十二 | 鐵行 |
| 芝保大士 | 貨船 | TJIBODAS | 印尼 | 十二 | 渣華 |
| 顏尼馬士基 | 貨船 | AGNETE MSK | 印尼 | 十二 | 捷成 |
| 福華 | 貨船 | HALLVARD | 日本 | 十二 | 多利順 |
| 芝班拿士 | 貨船 | TJIPANAS | 東非洲 | 十二 | 渣華 |
| 新開丸 | 貨船 | SHINKAI MARU | 檳城 | 十二 | 東來 |
| 新加坡城 | 貨船 | CITY OF SINGAPORE | 日本 | 十二 | 鐵行 |
| 哈理遜總統 | 貨船 | PRES. HARRISON | 日本美國 | 十二 | 總統 |
| 福州 | 貨船 | FOOCHOW | 印尼 | 十二 | 太古 |
| 光順丸 | 貨船 | KOSHUN MARU | 星洲印度 | 十二 | 太平 |
| 濟州 | 貨船 | CHEJU | 曼谷 | 十二 | 開來 |
| 岳州 | 貨船 | YOCHOW | 華北 | 十三 | 太古 |
| 高棉 | 客船 | CAMBODGE | 日本 | 十三 | 法郵 |
| 麥地臣總統 | 貨船 | PRES. MADISON | 日本美國 | 十三 | 總統 |
| 禎士馬士基 | 貨船 | JENS MSK | 日本 | 十三 | 捷成 |
| 邊麥都 | 貨船 | BENMACDHUI | 星洲歐洲 | 十三 | 邊行 |
| 布碌崙城 | 貨船 | CITY OF BROOKLYN | 美國 | 十三 | 鐵行 |
| 日本太子 | 貨船 | JAPANESE PRINCE | 美國 | 十三 | 怡和 |
| 邊麥都 | 貨船 | BENMACDHUI | 歐洲 | 十三 | 洛士利 |
| 希斯總統 | 貨船 | PRES. HAYES | 美國歐洲 | 十三 | 總統 |
| 奧連達 | 貨船 | OLINDA | 上海日本 | 十三 | 鐵行 |
| 富寧 | 貨船 | FUNING | 山打根澳洲 | 十三 | 太古 |
| 東方 | 貨船 | EASTERN | 山打根澳洲 | 十四 | 鐵行 |
| 萬隆 | 貨船 | VAN NOORT | 華北 | 十四 | 渣華 |
| 協生 | 貨船 | HEW SANG | 山打根 | 十四 | 怡和 |
| 春寶 | 貨船 | SPRINGBANK | 日本 | 十四 | 鐵行 |
| 周來怡美利 | 貨船 | BRADEVERETT | 星洲非洲 | 十四 | 開來 |
| 愛倫碧琪 | 貨船 | ELLEN BAKKE | 星洲澳洲 | 十四 | 鐵行 |
| 邊那佛 | 貨船 | BENATTOW | 星洲歐洲 | 十四 | 邊行 |
| 松籟丸 | 貨船 | SHORYU MARU | 新西蘭 | 十四 | 香港東方 |
| 芝本蘭 | 貨船 | TJIPONDOK | 上海天津 | 十四 | 渣華 |
| 奉天 | 貨船 | FENGTIEN | 日本 | 十五 | 太古 |
| 利家安 | 貨船 | LYCAON | 歐洲 | 十五 | 太古 |
| 榮春丸 | 貨船 | EISHUN MARU | 美國 | 十五 | 洛士利 |
| 大寶利 | 貨船 | THERMOPYLAE | 歐洲 | 十五 | 多利順 |
| 辰久丸 | 貨船 | TATSUHISA MARU | 日本 | 十五 | 開來 |
| 平島丸 | 貨船 | HIRASHIMA MARU | 曼谷 | 十五 | 岩拉多 |
| 寶利菲馬士 | 貨船 | POLYPHEMUS | 馬尼拉 | 十六 | 太古 |
| 鵬星 | 貨船 | STAR BETELGEUSE | 日本 | 十六 | 開來 |
| 奧利岡郵 | 貨船 | OREGON MAIL | 檳城 | 十六 | 開來 |
| 拉斯馬士基 | 貨船 | LARS MSK | 星洲印度 | 十六 | 捷成 |
| 波斯匯士 | 貨船 | PERSEUS | 日本 | 十六 | 太古 |
| 嘉連萊 | 貨船 | GLENROY | 華北 | 十六 | 怡和 |
| 芝利華 | 客船 | TJILUWAH | 印尼 | 十六 | 渣華 |
| 妙峰 | 貨船 | PIONEER MUSE | 美國 | 十六 | 美輪 |
| 辰王丸 | 貨船 | TATSUOH MARU | 沖繩日本 | 十六 | 開來 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 基隆 | 十六 | 太古 |
| 長沙 | 貨船 | CHANGSHA | 日本 | 十六 | 太古 |
| 日聖丸 | 貨船 | NISSEI MARU | 星洲吡叻 | 十七 | 太平 |
| 夏利臣 | 貨船 | HERMOD | 曼谷 | 十七 | 多利順 |
| 萬隆 | 貨船 | VAN NOORT | 華北 | 十七 | 渣華 |
| 湖北 | 貨船 | HUPEH | 石叻印尼 | 十七 | 太古 |
| 賈順嘉 | 貨船 | BUISUANGA | 檳城日本 | 十七 | 寶隆 |
| 興立 | 貨船 | HENRIK | 古晉山打根 | 十八 | 多利順 |
| 伊利沙伯碧琪 | 客船 | ELIZABETH BAKKE | 日本美洲 | 十八 | 鐵行 |
| 海利 | 貨船 | HAI LEE | 星洲印度 | 十八 | 多利順 |
| 飛鷹 | 貨船 | FLYING HAWK | 基隆釜山美國 | 十八 | 和捷 |
| 先達 | 貨船 | SINDH | 華北 | 十八 | 法郵 |
| 東來 | 客船 | DONAI | 基隆釜山日本 | 十八 | 法郵 |
| 布魯士域 | 貨船 | BRAUNSCHWEIG | 日本 | 十八 | 捷成 |
| 力高連馬士基 | 貨船 | NICOLINE MSK | 日本 | 十八 | 捷成 |
| 芝罘 | 貨船 | CHEFOO | 華北 | 十八 | 太古 |
| 長康 | 貨船 | CHANG HANG | 沖繩釜山日本 | 十八 | 開來 |
| 中國郵 | 貨船 | CHINA MAIL | 日本美洲 | 十九 | 開來 |
| 蘇丹 | 貨船 | SOUDAN | 星洲英國 | 十九 | 鐵行 |
| 辰國丸 | 貨船 | TATSUKUNI MARU | 金邊 | 十九 | 開來 |
| 克利夫蘭總統 | 客船 | PRES. CLEVELAND | 日本美國 | 十九 | 總統 |
| 施里那 | 貨船 | CELLINA | 釜山檳城義國 | 十九 | 天祥 |
| 嘉連佳路 | 貨船 | GLENGYLE | 石叻歐洲 | 十九 | 怡和 |
| 京士威利 | 貨船 | KINGSVILLE | 曼谷星洲 | 十九 | 多利順 |
| 多蘭德 | 貨船 | TURANDOT | 日本美國 | 十九 | 天祥 |
| 阿波丸 | 貨船 | AWA MARU | 日本 | 十九 | 香港東方 |
| 蘇律 | 貨船 | SURAT | 華北 | 二十 | 鐵行 |
| 華盛頓 | 貨船 | WASHINGTON | 美國 | 二十 | 怡和 |
| 神川丸 | 貨船 | KAMIKAWA MARU | 美國 | 二十 | 太平 |
| 沙賓 | 貨船 | SABANG | 金邊 | 二十 | 渣華 |
| 海順 | 貨船 | HELIOS | 檳城曼谷 | 廿一 | 多利順 |
| 相模丸 | 貨船 | SAGAMI MARU | 美國 | 廿一 | 天祥 |
| 菲爾摩總統 | 貨船 | PRES. FILLMORE | 美國 | 廿一 | 總統 |
| 亞比吉 | 貨船 | ABBEKERK | 日本 | 廿一 | 渣華 |
| 泰星 | 貨船 | THAI | 星洲印度 | 廿一 | 開來 |
| 馬尼拉丸 | 貨船 | MANILA MARU | 星洲歐洲 | 廿二 | 天祥 |
| 智利丸 | 貨船 | CHILE MARU | 中南美 | 廿二 | 太平 |
| 開伯爾 | 貨船 | KHYBER | 華北 | 廿三 | 鐵行 |
| 漢陽 | 客船 | HANYANG | 曼谷 | 廿三 | 太古 |

## 船務公司電話

| | |
|---|---|
| 渣甸 | 三〇三一一 |
| 太古 | 三〇三一一—三 |
| 順昌 | 二六五七六 |
| 順發 | 三三四八三 |
| 東南亞 | 二四二九二 |
| 萬泰 | 二五九四二 |
| 新鴻基 | 三八五六三 |
| 殷理基 | 二〇一三三 |
| 德福 | 三一一一八 |
| 信波 | 三一七三三 |
| 大興 | 三二二八八 |
| 太安 | 二六五七七 |
| 太平 | 三三〇三一 |
| 德記 | 三八〇九一 |
| 大昌 | 二一三一〇 |
| 德裕 | 二五七二五 |
| 德安 | 二二九六八 |
| 寶隆 | 二一二三三 |
| 天祥 | 二八〇二一—六 |
| 洛士利 | 三四一六五 |
| 太平 | 三一一四六 |
| 銀行 | 二七七九一 |
| 寶隆 | 三四一一—四 |
| 法郵 | 二六六五一 |
| 渣華 | 二八〇一五—八 |
| 多利順 | 三二一四一—四 |
| 捷成 | 三七〇四一 |
| 和捷 | 三七八〇九 |
| 邦寧 | 二五六三一 |
| 嘉豐 | 二二五三〇 |
| 加路 | 三六三九一 |
| 振盛行 | 二五二九一 |
| 振華 | 二三九〇一 |
| 可倫 | 二四二三三 |
| 的姐 | 二七三六六 |
| 益祥 | 三六三四二 |
| 遠東 | 二〇九七四 |
| 華僑 | 三七二九八 |
| 大南 | 三八五三七 |
| 嘉運保 | 二〇三四四 |
| 和豐 | 二六一二七 |
| 港東方 | 二七七五一 |
| 港運輸 | 三一一八八 |
| 恒信 | 二〇四七五 |
| 煙倫 | 三四三一八 |
| 合記 | 二九四一一 |
| 捷順 | 二五九八六 |
| 偉利 | 二七一九四 |
| 南臣 | 二八〇〇四 |
| 捷記 | 二七四〇六 |
| 勉邦 | 三四一七四 |
| 康泰 | [illegible] |
| 南洋 | [illegible] |
| 聯運行 | [illegible] |
| 滙商行 | [illegible] |
| 寧林 | [illegible] |
| 安記 | [illegible] |
| 會德豐 | [illegible] |
| 森記 | [illegible] |
| 永寧 | [illegible] |
| 和發成 | [illegible] |
| 益源 | [illegible] |
| 裕泰興 | [illegible] |
| 美隆 | [illegible] |


# 九龍各界刊登廣告注意

本報委托旺角東樂戲院代洽

# 大成輪船有限公司謹啓

港澳 金城輪　修理機器暫停數天　請注意復航日期

港泊永樂碼頭　澳泊十八號碼頭　付貨請到永樂碼頭　電話45770　售票處電話四三六八〇

# 德星　港澳

冷氣設備

每日：半夜十二時往澳　下午三時正返港

逢星期日及公眾假期澳開下午五時正

領港時間：上午十時至下午一時半，下午三時至六時半，星期六下午星期日及假期停止辦公

電話：二〇〇〇〇（夜後二八〇〇〇）

大業有限公司謹啓

# 利航　港澳

每晚十一時往澳　每日下午二時返港

逢星期日及公眾假期澳開下午四時

換艙處：元安碼頭　本船寫字樓電話：四八六三七九

港九客票代售處：中國旅行社

廣州：新發利渡（逢雙日開下午二時）　江門：合昌渡（逢雙日開下午二時）

委托本輪代售客票　和祥發船務貿易行　永樂街五十二號

# 日本郵船公司

天祥洋行代理

淺間丸 "ASAMA MARU"　八月七日開往星加坡　船泊A一五泡

有馬丸 "ARIMA MARU"　八月九日開往日本（接收由日本轉駁中南美洲埠貨）

彥根丸 "HIKONE MARU"　八月十日開往石叻、卡喇拉、及波斯灣埠。

貴客付貨請到本公司接洽　德輔道中二九二號三樓　電話：四四一五五一

貨載代理處合記公司啓

# 怡和輪船公司
Jardine, Matheson & Co., Ltd.

東榮　往澳洲　八月六日開行

財生　往釜山日本　八月七日開行

合生　往山打根斗湖　八月七日開行

德生　往曼谷仰光石叻吉打　八月十九日開行

電話三一四五八　怡和公司華人船務部啓

## 奇人奇事

# 蝦九爺掌故

粵省盜風素熾，民國以來，政府遊刃，恐以盜窟爲逋逃藪，而從事政界者，又以軍閥綠林爲能事，以故徐樹森、黃人初之流，莫不爲某司令之名義，公開勒收行水，與某名爲保護費，一時官匪不分，商民飽受荼苦，無可投訴，盜風猖獗，尤以民初至民十六年之間爲甚，至民十七年，粵省軍政當局，分區綏靖，剿撫兼施，盜匪之勢力始稍戢，其桀驁大盜者，亦皆翕然悔改，率衆歸誠，槍械悉以繳納歟，顧不乏人，若寶蓮照者，亦爲中之識時俊傑也。

寶蓮照增城人，家貧駛小，恆受地方土劣所魚肉，積不能平，始投身綠林，頗性至孝，父早死，賴母撫養成人，故雖與人決鬥，一聞母命，無不斂手退讓，而人亦以是多之，黨徒推爲首領，以母命不得妄害無辜，故雖縱橫二十餘年，從不曾擾掠鄉，縣府追捕入山，其中無一涉及淫擄者。縣人以其小名蝦九，遂尊之爲九爺，民十五年以殺冷九起家之後黨南梁猪益：一日由長堤五仙門碼頭乘電船過河南，猝有伏船中僞裝搭客之盜夥數人，拔槍指嚇司舵，將船駛至白鵝潭，由盜艇將梁擄掠而去，三日後梁家接盜信，勒開門利是三千元，金裝烟膏十罐，洛士利絲衫十打爲贖而購買餉件，梁家人卽約盜人持至盜匪所開地點，與之接洽，匪盜首欲勒贖港幣三十萬元，梁家人以無力負擔，要求減至十萬元，尚未就緒，而事爲報章所聞，以致府所在地軍警林立，自靈搜緝劇，此風萬不可長，決意派兵赴圍，嚴令之下，部隊四出搜索，陳梁之盜黨，一夕數驚，擁徒甚衆，論有權重，欲擴軍則動功甄寨，且恐觸政府，覆巢之下，恐無完卵，殆將全行，恐官軍仍然清剿，欲剿，梁又百計風雌，遂將梁陳與寶，謂爲險路亦可，謂爲轉圜方法亦可，寶熟權利害，竟坦然受之，而後告梁曰：「諸弟兄糊口無路，今官軍追急，弟兄欲解圍，故假我手，今願以無條件，派人送君回家，但求向政府銷案，勿相煎太急，則拜厚賜矣。」梁喜出望外，力言佈置出險，當盡力求政府招撫。寶遂派人將梁安送至家，時梁被擄數月，家人以欲擒無從，欲贖無路爲慮，及見梁竟無恙歸來，驚喜逾恆。梁果向政府說項，事遂寢息。及民十七年秋，粵當局決計以盜剿盜，先行招撫，寶得東莞某軍長封翁之保證，卒來撫投誠，軍事當局頒寶爲補充團長，而據梁之盜魁，卒亦就寶爲營長，以圖抗命之故手忠、捩頭殺等。無何粵省政變，某軍長解甲，其接統之人爲副軍長鄧某，不得軍心，及內戰發生，寶挾部以行，始終效忠故主，事雖無成，而與論皆以寶之不爲利誘，爲尚風義，與朝秦暮楚者，不可同日而語，一致贊許之。抗戰時寶亦曾擊敵僞，頗著勞。事後隱居港隅，爲邑爲梁，當時袍澤及江湖中人，落魄往投，輒量力接濟。語曰：盜亦有道，若寶者固不可以盜目之也。

**寶蓮照，增城人，小名蝦九，鄉人尊之爲九爺。頗性至孝，父早死，賴母撫養成人，故雖與人決鬥，一聞母命，無不斂手退讓。以母命不得妄害桑梓，故雖縱橫二十餘年，從未騷擾增城。**

・審痕・

在・人・們・想・像・中・的

# 地・獄・奇・觀

在東西方人士的想像中，地獄是一個可怖的世界。但是地獄的形式和情形如何，在各地人士的想像卻不大相同的。

無疑很多人都認爲，地獄中最主要的東西就是火了。這是一種形式特別的火，仍須燃料，到處蔓延，卻不大明亮的。在地獄中受苦的人，都可以清楚地看見它。這種火很少會把他們燒掉，也不會把他們弄至不省人事，如果他們須要逃脫之時，才在一個特殊的房子裡將他們用火燒掉。

一些舊日的作家，好像取彼此對於地獄的意見。因此他們對於地獄的描寫往往不盡相同。通常他們會認爲凡人在進入地獄去時，那痛苦會越來越小，就成頭髮般小；在將人抽出時，那痛苦便會漸漸變大起來。如果這些人要經過可怖的地區，他們會發覺那裏的火焰，會像溫暖的鳳一樣在火焰箭他們。

在東方人的想像中，地獄共有七重，其恐怖的情形，一重一直地增加。這個地獄的形狀有如一個金字塔，其位置是在地球的中心，或在一個行星之上。

無論它的形狀如何，以及位置何在，地獄裏的情形，總是陰森可怕。它的牆壁既堅厚，復有各種酷刑，而毒蛇猛獸又多。

在一個東方的宗教裡，說地獄共有一百卅六個，每一個都是用來懲治一種犯罪的人。它的裡面，有刀鋸劍林，還有佈滿了毒蛇的池沼，使那入了地獄的人去受苦。

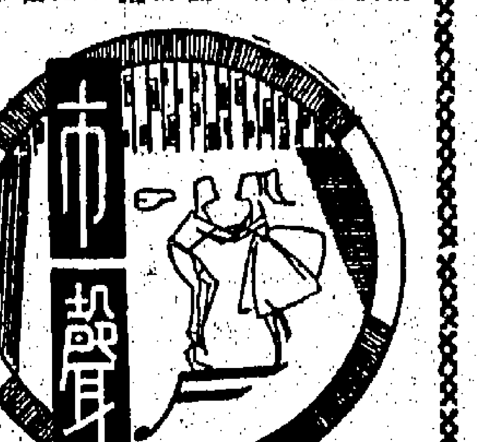
一個人所受的刑罰，各就他生前所犯的罪狀而定。他會被綁在網內被鞭打，被猛獸撕開了，或被燒熱的鐵器肢解。一個虐殺畜牲的人，可能受到一千年的絞刑。一個短給斤兩的商人則會受八千年的烙刑。

此外，還有一個寒冷的地獄，是用來懲罰兒童們的。這裏所受的刑罰雖然溫和一點，但是結果常會使受刑的人皮肉剝落。

在印、緬、埃等國人士眼中的地獄，其可怖之處令人難以置信。例如在陰司之中，有鋸腰、抽筋、削圖和被蜂螫的痛刑。

據說在希臘的陰司之中，丹納斯的女兒，生前因曾殺害新郎，便被罰要用一個篩子來盛水注入一個破壺之中，因此，做了幾百年還是無法注滿。

人世間本來已有各種懲治壞人的刑罰，但是仍然有人作奸犯科，因此宗教家口中的地獄，也無非是想藉此勸人爲善，自然是存有深意的。（興中）



於是，阿陳燒了香烟，開始吃雪糕，音樂唱片又放出別的西曲。阿陳不懂西曲，且認爲這是中國顧客，應該放些中國唱片才對。白小姐嗎着咖啡；她說兩洋人沒有不喜歡咖啡的。阿陳吃了幾口，忽然開口問：

「白白，你方才打電話說，不但急於見我，還有一件重要的事情跟我談，現在，是不是可以談談？」

「你問我那重要的事情麼？你替我應付了房錢不就是重要事情麼？我今天還你錢，這就是重要事情。」

「小姐，別開玩笑吧。」阿陳吃吃的笑起來。

「怎麼開玩笑，我現在就還你錢，而且，我還多謝你替了我的忙。」白小姐一面說着一面打開手袋。

「快別這樣，」阿陳阻止她，「幾百塊錢罷了，叫你還。」

「什麼話，好借好還，再借不難。」

「再借時候再說好麼？」阿陳到底把白小姐的手拉開了。「你這小姐也不會向我再借錢的。」

「你明明是叫我以後不得再通融的意思，對麼？」

「隨你怎麼說，這一回無論如何請你依從我。」

「好的，好的，我們喝咖啡，吃雪糕。我依你了。」說到這裡的時候，她把漂亮的面孔湊近阿陳的面前低聲說道：「其實，我是早就依了你了，阿陳，對麼？」

「對，對，」阿陳有點飄飄然了，白白這女人，專會說挑逗話，挑到你的心中，使你怪舒服。「一點不錯，你早就依從了我。不，」阿陳忽然轉了話頭：「不是你依從了我，是我，是我依從了你，對麼？」

「對？當然不對，」白白撅起小咀巴，瞪着眼睛，向他撒嬌。「對不對都不管，我就是不准你這樣說。」

「對，對，」第二次的阿陳迎着說對，他明白了白白的心理，反而抱怨自己太老實了。他發覺了女人另有女人的一面，說是一面，可能是好多面，譬如說，人前一面，人後一面，在某種情況中又是一面，兩人相對時又是一面，其中有時僞裝，有時放肆，有時斯文大方，有時粗俗小氣，有時輕顰淺笑，有時媚態迷人，有時愁眉相向……總之，你是難以猜透她們的心事的——特別是眞正的心事。

其實男人又何嘗不然，阿陳念念不忘那位護白白而去的導演，引出強烈的妒意，也說明男人的心理狀態並不單純。當他想起在以後的談話中露出不滿的表示時，白白趕忙說：

「千萬別誤會，我怎會看上他？不過應付應付他，將來工作上方便些罷了。今晚你來我家吃晚飯好麼？還有，你可以陪我去澳門，那麼好，後天就去行不行？我們去那邊，找幾個風景優美的地方，準備將來拍拍外景。我們就寫哪裡，就叫導演拍哪裡。」（三七）

# 早熟的孩子

## ——生命會提早凋謝

爲人父母的誰不想把自己的兒女養得白白胖胖，最低限度給朋友看見也稱讚不已。

據醫學權威界指出，胖孩子並不是一種反映實際健康的象徵。而瘦小的孩子的體格也時常堅強得很。

根據自然界的發育定律，給孩子太多的食物，當然可以促使孩子早熟，早熟的孩子將來生命提早凋謝那是必然的。比方如熱帶人的壽命普遍較寒帶的人短促，便是他們發育太早之故。

所以，爲母親的應該限制孩子的營養，而不應給孩子太多的滋養食品。那才是眞正懂得愛你們的孩子。（王令）

## 丹尼

有「計算機器人」稱的印度天才女數學家，來港公開表演，她能在八秒鐘之內，用心算來計算，說出極其複雜的數字。「心裡有數」的人，恐怕比她的計算更精密得多呢！

×　×

港選「美國急后」，規定參加者須將頭面部遮蓋，以美腿爲選錄標準。將來加冕時，是否加在美腿的頂點位置呢？

×　×

三大油公司宣佈汽油加價，普通汽油和足力度汽油，每加侖增價五仙。有車之人，每天祇要吸少半枝香煙，收支便可平衡了。

×　×

新加坡男子俱樂部最近舉行晚會，一位會員說：「最可憐的一種人，是鼓不起向女子求婚的勇氣的人。」

其實還有更可憐的，是向女子求婚而遭拒絕的人。

## 女戎与女傭

淡翁

### 二一・紅玉歸頭吸鼻煙

閽人寫其容以致問曰：「此張侍郎府上專差，特挑選以見老爺也。」陸從泉知爲撫署遣家人攜函來邀，遂因見，覽之乃係人差以函呈上，函至田，詎約期來談。陸從泉以撫憲有函約談，當至寓，卽入內。屬芙香具冠服，並囑御者備車，卽出門拜客。芙香以主翁狀至忙，而喜色則露於面，且函約者爲張侍郎，知必有好事在後頭也。關芬以主翁外出拜客，祗芙香知之，遂微詢曰，還至芙香室間曰：「拜客乎，何家？飯食否？」陸從泉以未定答，並謂近來晚食，宵進飯魚雞粥，但此足耳。

陸從泉登車後，囑御者力策疾馳，遂其行。此笨鈍之大安車，豈能如洋式之輕捷？其能讓主人命以邁行者，十不得其一。惟此日天幸晴朗，故車行無阻，須臾間，已抵張侍郎家，陸從泉亦驟喜此行之順利也。旣至，閽人卽導之至特別客廳，有頃，侍郎卽出見，謂之曰：「頃有一樁事，欲煩屈就耳。」陸從泉不待辭畢，卽起謝栽培。侍郎復謂之曰：「頃崇文門有一收稅員缺出，本人擬請汝充之。此缺正薪雖不多，而陋規則多於正薪者逾十倍外，不妨一屈就之耳。」陸從泉卽拜領，並稱謝。蓋崇文門收稅員所入至豐，除正薪外，每月約有二百餘兩之收入，悉歸差役，樵野亦不復問，實卽以此差酬之也。語有頃，陸讌其早日到差，遂舉茶送客，陸從泉遜謝退。

由今觀昔，在六十餘年以前，物價低廉，生活簡單，薪俸豐厚，安靖，家中月有百金收入，已頗爲中人之家，本潤屋肥，歸據夫婿，祗此歡樂，無異居處。現陸從泉之家，月有京洋二百餘兩之收入者乎？其得此崇文門收稅員之優差，本屬意外。倘非其佳有美貌之嬌，則是職差必不至。芙香所致驚喜，乃以欲報答之念，僞作貞淑顯之官之疑，當天香有炎炎熱之處，彼乃促主翁以關張侍郎，破此疑感。不圖觀見之後，疑感頓明，且從而得補優差。此所謂觸者即以爾之之觀也。陸從泉自得優差之後，推原其始，皆由芙香而來，故益寵之。而關芬亦知此中原委，非芙香入於我家，則主翁之官運，亦將長此偃蹇。今則因而逐亨，彼誠與有其力。故亦如俗人眼光，視之爲「好腳頭」者。自是待芙香益厚。

芙香委身爲陸從泉第三妾之後，將屆一年，頂旁短髮，瞥滋暗長，亦將長逾一尺矣。彼髮爲如實留，以生長蘇州之男子，久爲北京之戲，與冠當時，復擅梳掠，益蘇州髻式，久爲世所稱也。今芙香以髮長數尺，不復見昔日之短髮蓬鬆，攬鏡自照，益爲之喜。由是每日一易其髻式，綰髻種種，各極巧思。關芬每日晨妝，皆由彼司梳掠之役。

## 泛山美人

### 再來

鳳姐笑了出來，輕輕地在他大腿上擰了一把，挑逗地說：

「有你這樣的太監嗎？當后妃都會倒霉哪——你會把她吃掉，嘻，我看你像老虎……」

「老虎——」他不相信，可是，她的手在他的大腿上却起了特殊的反應，好像，她的手指是按撫在他的心房上。

一種新的靈感從心靈深處發散……

鳳姐立刻發覺了！而且，她也覺得手是，他又在了樣樣底喘息……

新鳳——

「怎麼啦！」她的手又在他腿上摩擦，迷嗡地笑着：「我的小弟弟，痛好沒有……」

「爲什麼叫我小弟弟？」他的眼睛又發出異樣的光彩，那光彩似是晚霞，熱烈而流動的！

「你第一次呀！」她卽上去，吻他。生命中狂熱的元氣，從一吻中爆發起來，生命的力量在第一回合之後更加輕鬆了。

「姐姐——」他輕氣地，靠着她叫了一聲，撓着，喜狂地吻她。

鳳姐笑着，她開懷歡喜他了！因此，她也不再顧什麼是花實花芽了——他一個人都可能有一份狂情，現在他的狂情與她的狂情結合了起來。

——而在園子之外，李小黑知道寶花芽的侍者在吵架，劉丁嫂止待着進入園子，他斥罵着。（四三）

## 扯東扯西集

### 選擇

**中立既不行，投降更不行，留下的只有一個戰鬥。——是不由你不選擇的戰鬥。**

當你遇到敵人的時候，你會想到：戰鬥、投降、中立。你選擇那一種？聰明的人想，最好是選擇中立。

中立，正如有些人說：「坐山看虎鬥」。虎鬥是可怕的，可是，自己卻安穩地一點危險也沒有。假如眞有這等便宜，則中立實在是最聰明不過。

但事實告訴聰明人們，敵人到底是敵人，敵人不會放過你的。也許敵人一時未便收拾你，時間未輪到你，你會覺得可以中立的，不過這時間必不會許久。敵人要逐個擊破，決不會漏了你一個。

皮爾生說得好：「或者是戰鬥，或者是投降，這當中沒有中立的餘地。」對的，在一個鬥爭中，中立祇是愚者的幻想。自以爲中立是聰明的人，其實他是一個愚者。

中立旣不能，然則戰鬥嗎？太危險了！聰明人誤以爲犯不着冒此危險；於是再一個想法是投降。

投降是可恥的，但在聰明人想來，危險要比可恥爲可怕，與其選擇危險，不如選擇可恥。

然而投降豈止可恥而已？投降就不危險嗎？且看那種敵人。有些敵人是殺降的，不殺也會比殺更苦更慘。而且，敵人不是絕對不敗的，當敵人敗了的時候，那些降將降卒的命運，將是怎樣的？

聰明反被聰明誤，中立旣不行，投降更不行，留下的只有一個戰鬥。——是不由你不選擇的戰鬥。

戰鬥雖然是危險的，艱苦的。但爲了自由，我們不能不戰鬥，爲了生存，我們不能不戰鬥，爲了正義良心，我們不能不戰鬥。「不爲同志，便爲敵人」，這是敵人的哲學，我們尤其不能不戰鬥。

戰鬥也並不一定是危險的。如果說戰鬥是危險的，則五十對五十，我危險，敵人也危險，爲什麼敵人不怕危險，而我怕危險？

戰鬥不但不是危險，而是較大的安全。從反面看，不戰鬥可能被殺，投降也可能被殺，中立也可能終于被殺，不戰鬥是弱者，弱者被強者殺，這是當然公例，惟有強者對強者，他強我也強，他以戰鬥來，我以戰鬥往，在戰鬥中，誰殺誰不一定，我雖不一定殺他，他也不一定殺我，即使不幸被殺，也不致于白白被殺。在比較說來，被殺者多半是不抵抗者，不抵抗者的被殺，多於戰鬥中的被殺。

戰鬥的結果，可能是殺掉敵人，可能是使敵人投降，而我獲得了勝利。不戰鬥嗎？可能爲敵人所殺，不爲敵人所殺，也永遠不會得到勝利，投降與中立，更是永遠的失敗。

聰明人呀，你選擇那一個？


麗都　仙樂

今晚九時半場優先獻映

邵氏公司出品　社會問題　寫實　動人　諧趣　喜劇

選擇兩院即日開始定座

邵氏新星 丁寧　領銜主演 周曼華　客串主演

天無二日，家無二主，這是太太主義
妻不如妾，妾不如偷，那是老爺思想

・一切意想不到的笑料在本片中應有盡有・

用同情的筆觸描寫妾侍生活，用輕鬆的對白諷刺老爺子，全港婦女界領袖一致以予鄭重推荐！

邵邨人 監製　李翰祥 導演

# 安琪兒

丁寧　金銓　王元龍　楊志卿　張翠英　高原　高翔　雷達　主演　王月汀 編劇

有兩種人可以不看本片：喜歡丈夫在外胡鬧納妾者！不願意男女平等的仕女們！

主題正確　劇力感人　笑料豐富

亞洲影后 林黛 親自介紹　邵氏新星 丁寧小姐

徵求丁寧之友　舉辦有獎問答遊戲

香港東樂　真光　國際

明天四院聯合獻映

亞洲影后 林黛　銀壇鐵漢 王引　性格小生 張揚　主演

# 紅娃

監製 鍾啟文　編劇 秦亦孚　導演 岳楓

全伊士曼彩色七彩部

劉恩甲　王萊　陳又新　楊群　翁木蘭　田青　馬力　朱少泉（合演）

電懋百萬巨獻

九龍荔枝角　荔園　門票六毫　小童三毫半　五號巴士直達日夜開門

第一劇場 八點三正映：萬里關山（特藝七彩）　史泰華 主演

（免費）

第一劇場 十點正映：生死魔困　李察卑斯克 主演

第三劇場：裸雨艷舞

第二劇場：荔園粵劇團　夜戲八點正　慈雲太子走國

第五劇場：杉牛兒

第四劇場 八點三正映：那吒鬧東海

（免費）

第四劇場 十點正映：金銀珠寶

魔技團　兒童園地　兒童電影場　三優和卡通

溜冰場　羽毛球　乒乓球

荔園舞廳　每晚八時至十二時半　茶資一元一毫

紐約　中央　光明　大世界　好世界

第九天　最後一天　欲睇不能再睇

全部伊士曼七彩

# 寶鼎明珠

今天凡購後座超等位仍送彩照文片

工商晚報　分類廣告　費廉效大

紐約　中央　九如　光明　好世界　龍城　金星

明天隆重獻映

# 新 肉山藏妲己

羅劍郎　秦小梨　羅家權　林蛟　劉克宣　任冰兒　主演　導演 馮峯

東樂　今日一天

華納公司　百萬富豪　香艷浪漫

# 睡美人

"Prince and Shomgirl"

全部特藝七彩　片上中文說明

今晚五點半　根英雄　加蘭士　打演

金陵　國民　金華　新舞台　明聖　未看速看　長樂　明天放映

最後今天

# 鯉魚精

任劍輝　吳君麗　靚次伯　李海泉　許英秀

全部伊士曼七彩

高陞

# 十五貫

民間故事

麗都

# 苦女江海燕

下集　大結局

明映　拉車得美